



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1013

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1984

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 1013

1976

I. No. 14847 (continued)

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 1 July 1976*

Page

No. 14847. Burma and China (continued):

Maps annexed to the Protocol to the Boundary Treaty of 1 October 1960, signed
at Peking on 13 October 1961

3

*(Chinese maps. For the text of the Boundary Treaty
and Protocol, see volumes 1010 and 1011.
For the Burmese maps, see volume 1012.)*

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 1013

1976

I. N° 14847 (suite)

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 1^{er} juillet 1976*

Pages

N° 14847. Birmanie et Chine (suite):

Cartes annexées au Protocole au Traité de frontière du 1^{er} octobre 1960, signé à Pékin le 13 octobre 1961 **3**

*(Cartes chinoises. Pour le texte du Traité de frontière
et du Protocole, voir volumes 1010 et 1011.
Pour les cartes birmanes, voir volume 1012.)*

NOTE BY THE SECRETARIAT

Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by any Member of the United Nations after the coming into force of the Charter shall, as soon as possible, be registered with the Secretariat and published by it. Furthermore, no party to a treaty or international agreement subject to registration which has not been registered may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations. The General Assembly, by resolution 97 (I) established regulations to give effect to Article 102 of the Charter (see text of the regulations, vol. 859, p. VIII).

The terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the regulations, and the Secretariat follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

*
* *

Unless otherwise indicated, the translations of the original texts of treaties, etc., published in this *Series* have been made by the Secretariat of the United Nations.

NOTE DU SÉCRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p. IX).

Le terme «traité» et l'expression «accord international» n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de «traité» ou d'«accord international» si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

*
* *

Sauf indication contraire, les traductions des textes originaux des traités, etc., publiés dans ce *Recueil* ont été établies par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

I

Treaties and international agreements

registered

on 1 July 1976

No. 14847 (continued)



Traités et accords internationaux

enregistrés

le 1^{er} juillet 1976

N° 14847 (suite)

No. 14847

(continued) – (suite)

—

BURMA
and
CHINA

**Maps annexed to the Protocol to the Boundary Treaty of
1 October 1960, signed at Peking on 13 October 1961**

*(Chinese maps. For the text of the Boundary Treaty
and Protocol, see volumes 1010 and 1011.
For the Burmese maps, see volume 1012.)*

—

BIRMANIE
et
CHINE

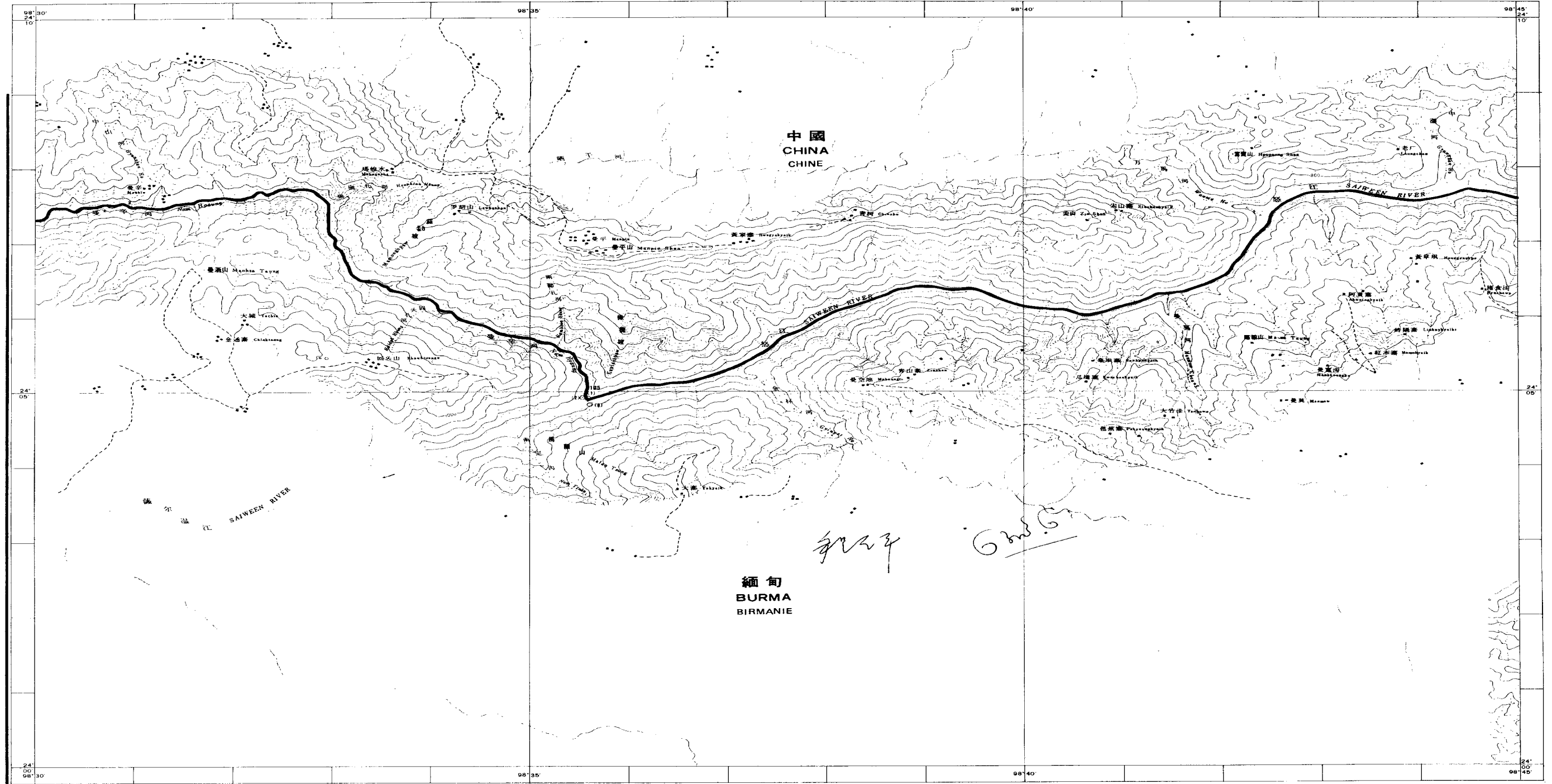
**Cartes annexées au Protocole au Traité de frontière du
1^{er} octobre 1960, signé à Pékiu le 13 octobre 1961**

*(Cartes chinoises. Pour le texte du Traité de frontière
et du Protocole, voir volumes 1010 et 1011.
Pour les cartes birmanes, voir volume 1012.)*

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 19 (SUD)
19(南)
SHEET NO-19(SOUTH)



3262.45x (b)

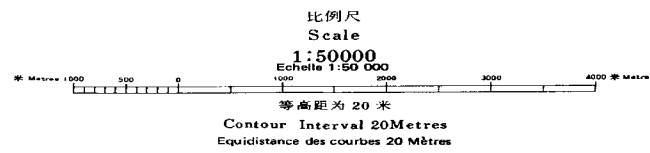
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Frontière internationale	○
界線	Boundary marker	—
居住地	Zone habitée	•••
小路	Foot-path	- - - - -
小徑	Sentier	- - - - -

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

18-南(S)	20-南(S)
---------	---------



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國 CHINA
緬甸 BURMA
BIRMANIE

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

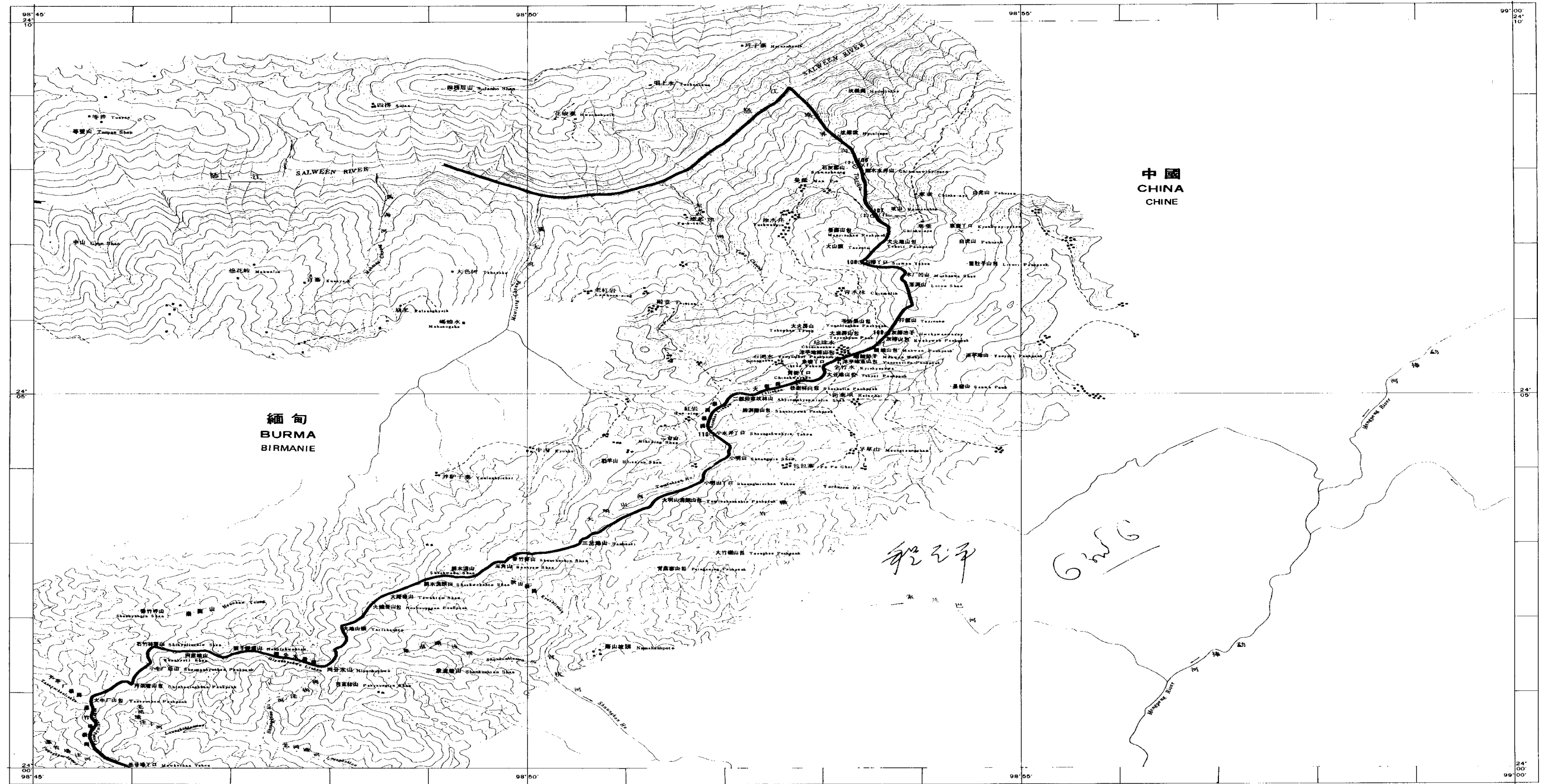
河流	River	Cours d'eau
地貌	Land feature	Détail topographique
數字注記	Numerical	Numéros

1234567890
01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 20 (SUD)
20(南)
SHEET NO-20 (SOUTH)



3262.46x (b)

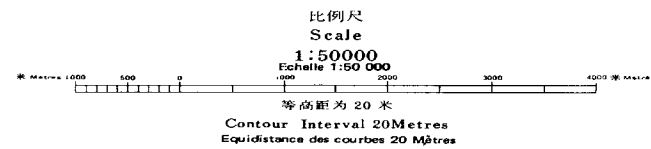
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Boundary marker	○
居民地	Inhabited area	— · —
小路	Foot path	- - -
山口	Pass	X
隘	Col	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

18—期(S.)	
21—期(S.)	



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

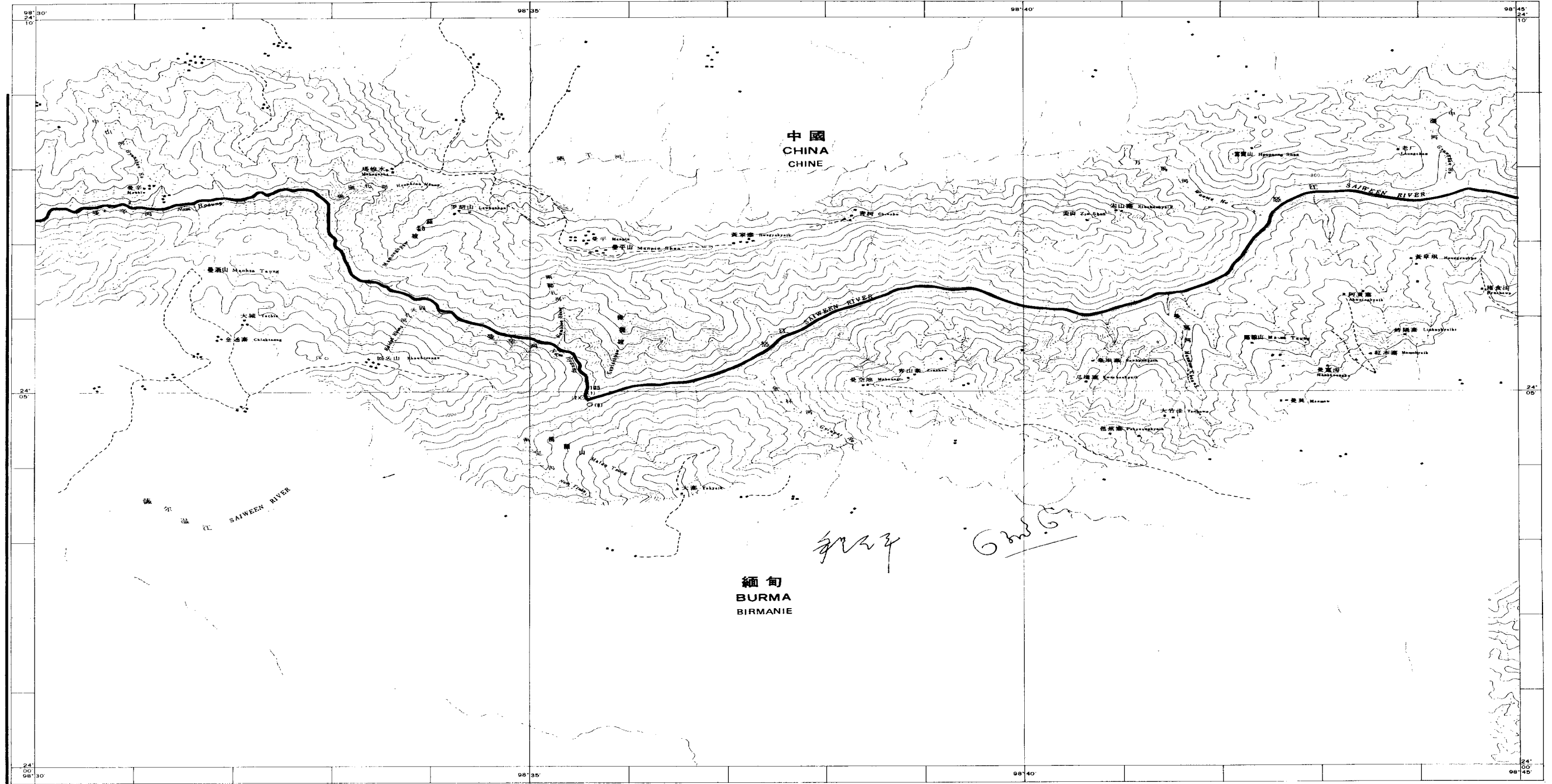
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
地貌	Land feature	
數字注記	Numeral	1234567890 01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 19 (SUD)
19(南)
SHEET NO-19(SOUTH)



3262.45x (b)

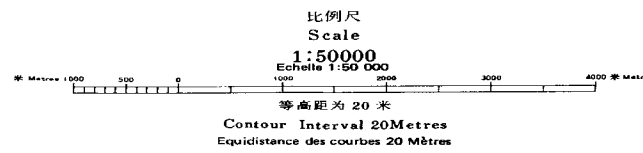
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
界標	Frontière internationale	
界線	Boundary marker	
居民地	Zone habitée	
小路	Foot-path	
小徑	Sentier	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

18-南(S)	20-南(S)
---------	---------



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國 CHINE	
緬甸 BURMA BIRMANIE	

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

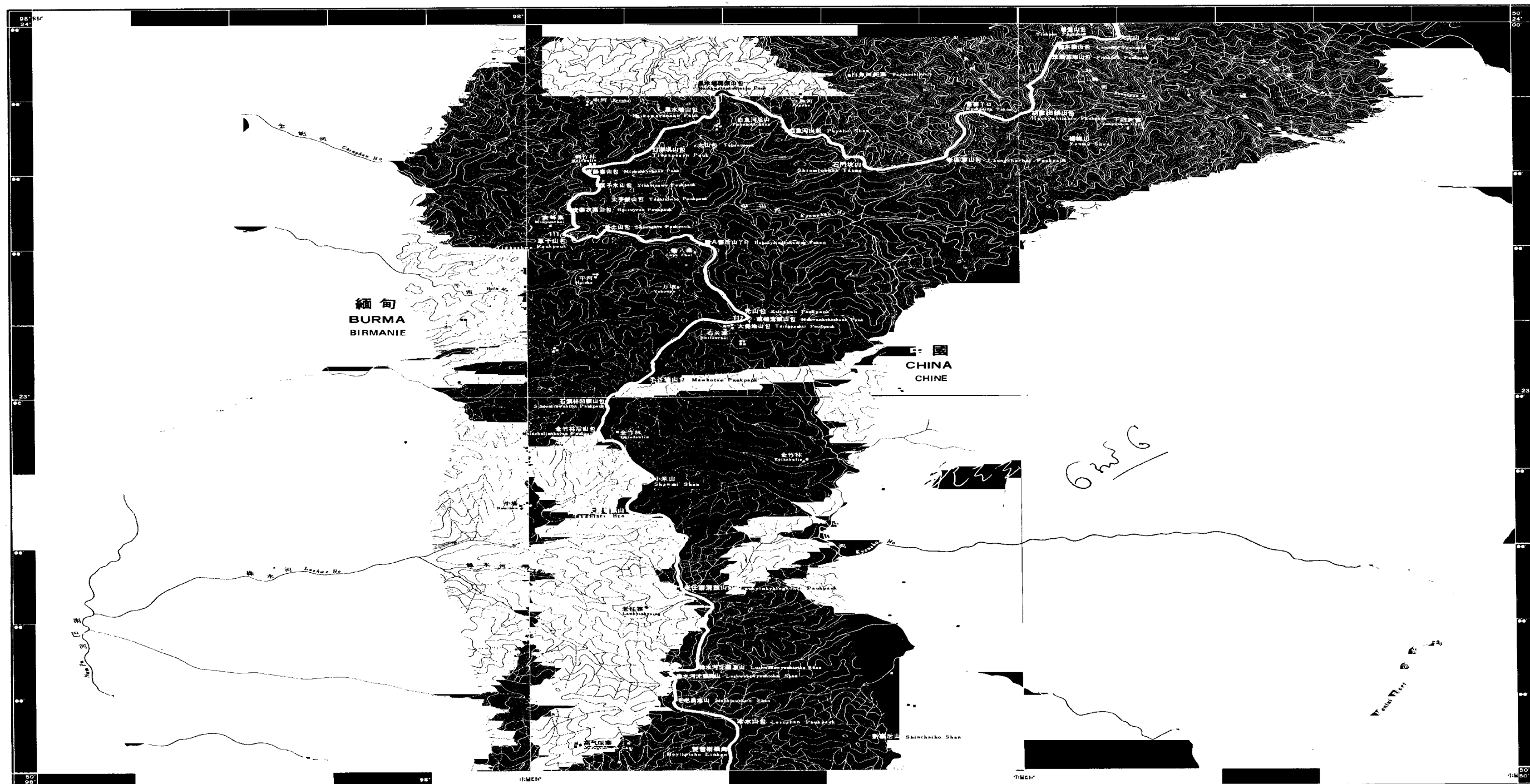
河流	River	Cours d'eau
地貌	Land feature	Détail topographique
數字注記	Numerical	Números

1234567890
01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 21 (SUD)
21(南)
SHEET NO-21(SOUTH)



3262.47x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界碑	Frontière internationale	○
界址	Borne frontière	⊕
居民地	Inhabited area	⊗
山口	Col	×
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

The diagram shows two sheets, 20 and 22, arranged in a grid. Sheet 20 is labeled '20—南(S.)' and sheet 22 is labeled '22—南(S.)'. The sheets are connected by a thick line representing the boundary.

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

Graphic scale bar with markings at 0, 500, 1000, 2000, and 4000 meters. Below the bar, it states: 等高距为 20 米 (Contour Interval 20 Metres) and Equidistance des courbes 20 Mètres.

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPSIS DES LIMITES

A small inset map showing the location of the current sheet (Sheet 21) within the larger border region between Burma and China. The map is labeled 'BIRMANIE' and 'CHINE'.

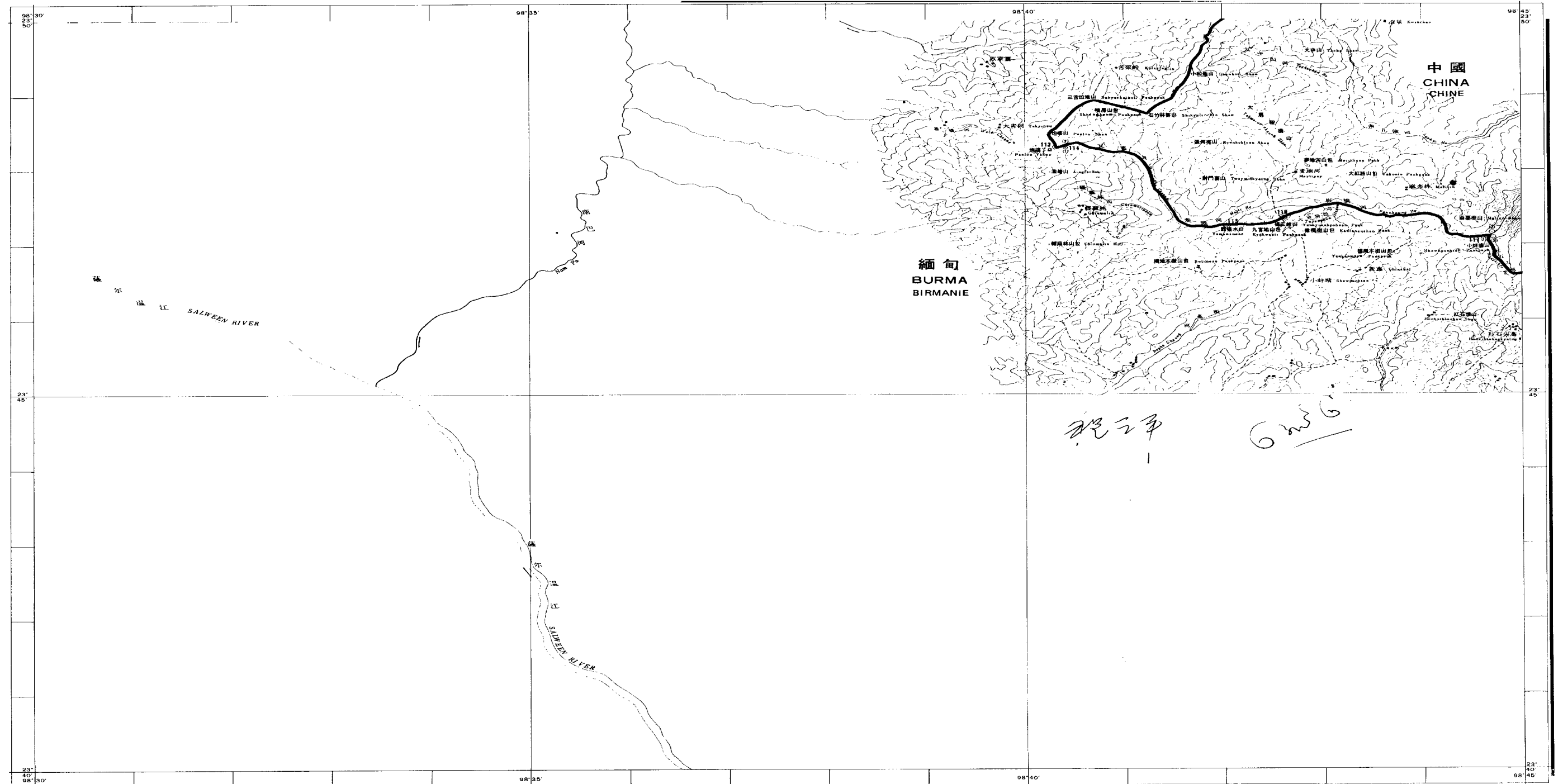
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
	Cours d'eau	—
地貌	Land feature	—
	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 22 (SUD)
22(南)
SHEET NO - 22 (SOUTH)



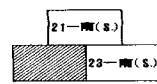
3262.48x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

界	International boundary	—
界標	Frontière internationale	○
界址地	Borne frontière	•••
小 路	Foot-path	- - - -

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

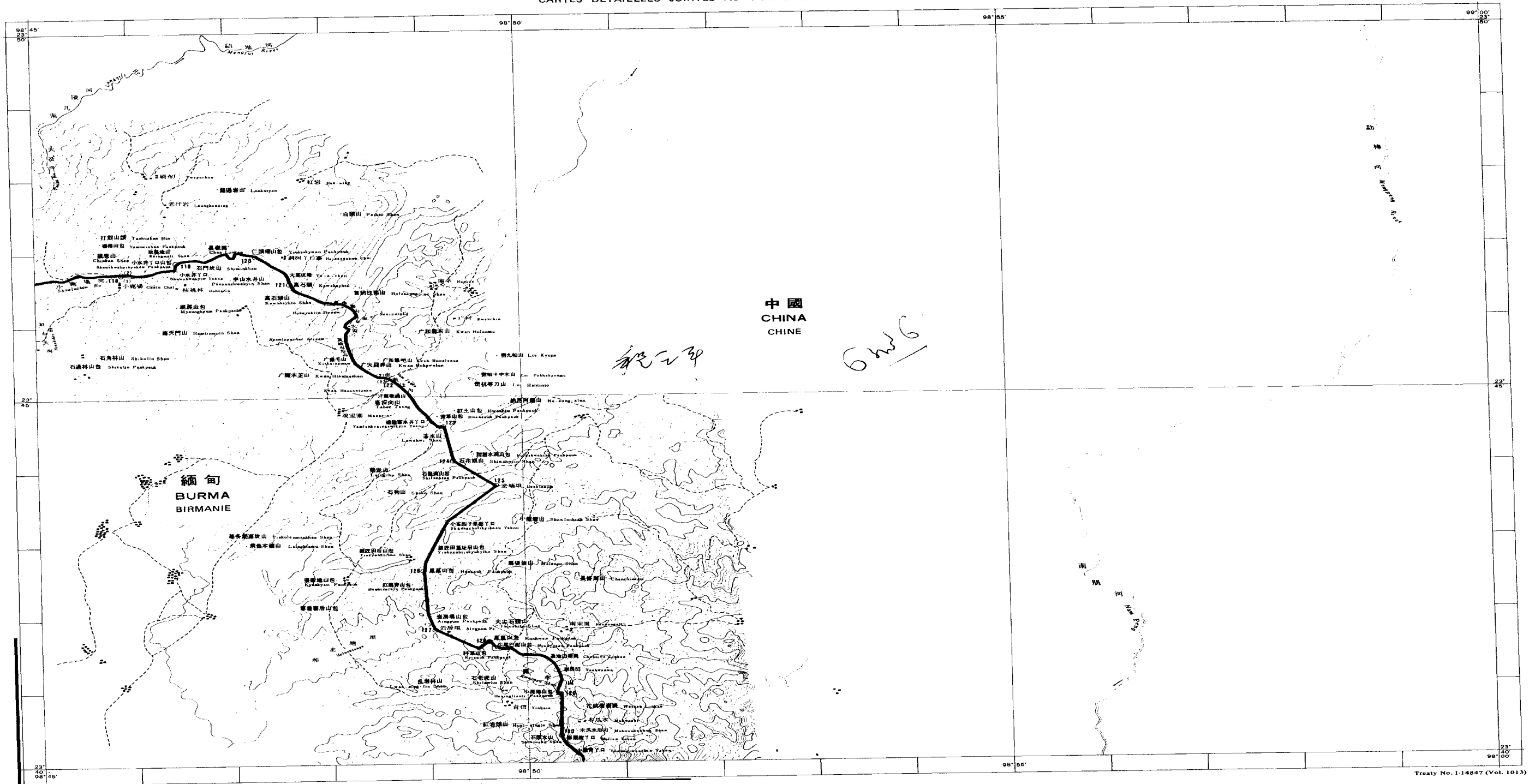
河流	River	Cours d'eau
地貌	Land feature	Détail terrestre
數字	Numeral	Numéros

1234567890
01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 23 (SUD)
23(南)
SHEET NO-23(SOUTH)



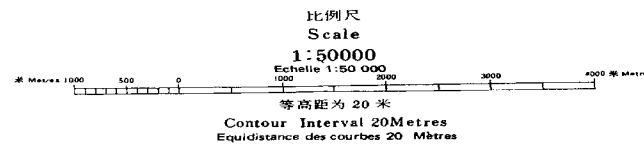
3262.49x (b)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
W 標	Frontière internationale	
居民地	Zone habitée	
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

22-南(S)	
24-南(S)	



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

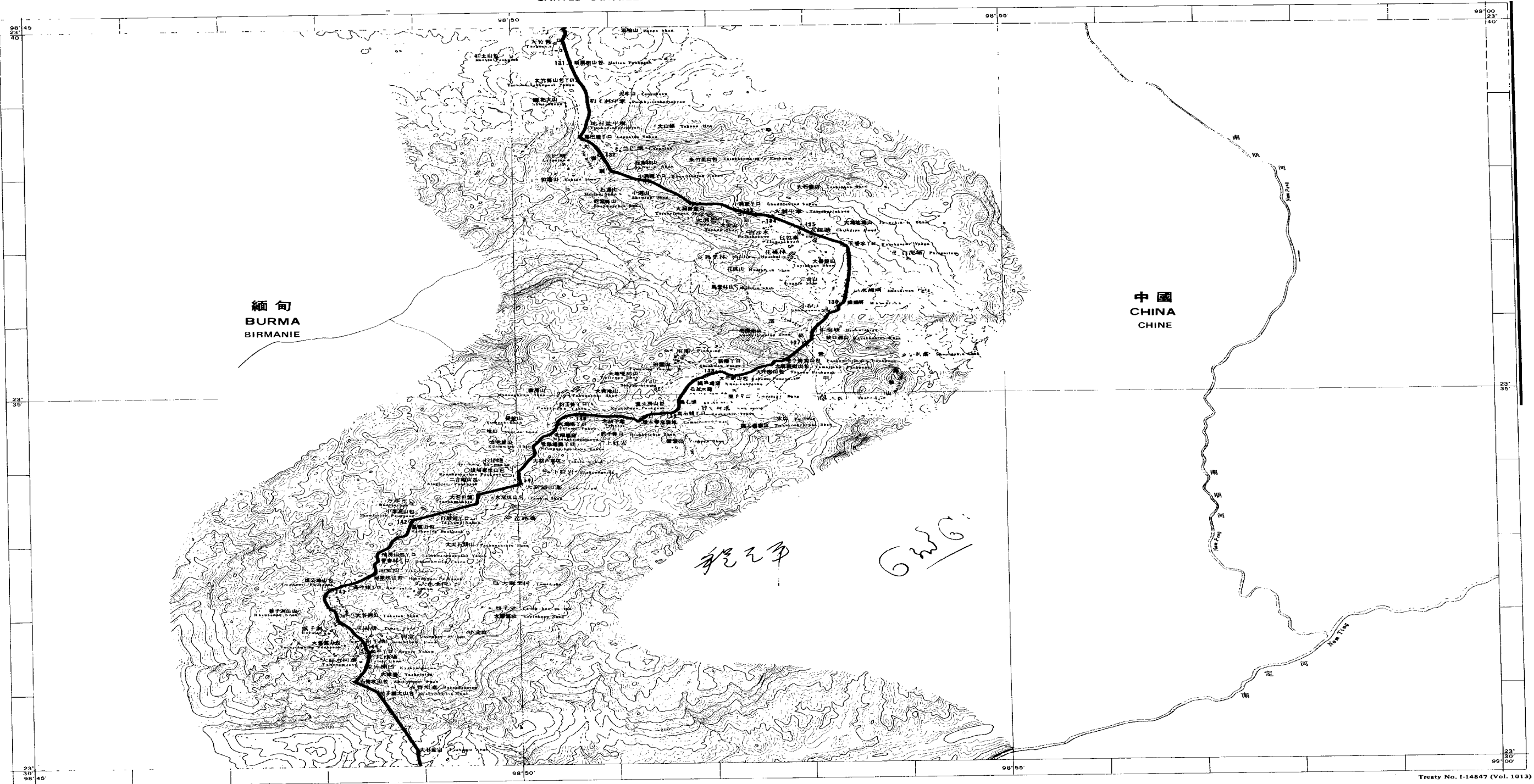
山	Peak	
小 路	Foot-path	
河 流	River	
地 貌	Detail terrestre	

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 24 (SUD)
24 (南)
SHEET NU-24 (SOUTH)



3262.50x (b)

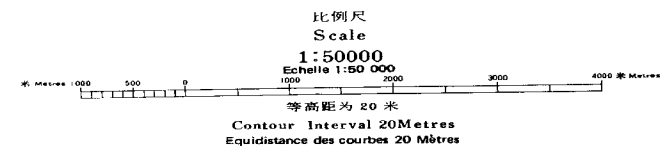
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Frontière internationale	○
界標	Boundary marker	○
居民地	Borne frontière	—
居民地	Inhabited area	■
駝運路	Zone habitée	■
駝運路	Caravan route	—
小徑	Itinéraire des caravanes	—
小徑	Foot-path	—
山口	Sentier	—
山口	Pass	×
河流	River	—
河流	Cours d'eau	—

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

23-南(S.)	—
25-南(S.)	—



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

森林	Forest	—
森林	Forêt	—
地物	Land feature	—
地物	Objet terrestre	—
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字注記	Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

ထရုတ်မြန်မာ နယ်နိမိတ်စာချုပ်နှင့်ပူးတွဲပါ အသေးစိတ်မြေပုံများ

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINA - BURMA BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES ANNEXÉES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO - BIRMAN

(中英文本)

(ထရုတ်-အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ရိုက်နှိပ်ခြင်း)

(Chinese - English version)
(version sino - anglaise)

1. Maps of the entire Chinese - Burmese boundary line on a scale of 1 : 50,000

(1) 1 - 26 North 26 sheets

(2) 2 - 49 South 48 sheets

2. Maps of the Shweli River area on a scale of 1 : 5,000

1 - 25 25 sheets

3. Maps of the Talo (Keng Law) area on a scale of 1 : 5,000

1 - 5 5 sheets

Total 104 sheets

1. 中緬邊界全綫五萬分之一圖

(1) 北 1 - 26 26 幅

(2) 南 2 - 49 48 幅

2. 瑞麗江地區五千分之一圖

1 - 25 25 幅

3. 打洛 (景洛) 地區五千分之一圖

1 - 5 5 幅

共 計 104 幅

၁။ တရုတ်-မြန်မာနယ်နိမိတ်မျဉ်းကြောင်းထူထောင်ရေးအဖွဲ့ဝင်များ ပြောဆိုချက်။

(က) အမှတ် ၁ (မြောက်) မှ ၂၆ (မြောက်) ထိ ၂၆ ပုံ။

(ခ) အမှတ် ၂ (တောင်) မှ ၄၉ (တောင်) ထိ ၄၈ ပုံ။

၂။ ရွှေလီမြစ်ဝကျွန်းပတ်ဒေသ၏ ၁:၅,၀၀၀ စကေး ပြေပုံများ။

အမှတ် ၁ မှ ၂၅ ထိ ၂၅ ပုံ။

၃။ တာလို (ကျိုင်းလော) ဒေသ၏ ၁:၅,၀၀၀ စကေး ပြေပုံများ။

အမှတ် ၁ မှ ၅ ထိ ၅ ပုံ။

စုစုပေါင်း ၁၀၄ ပုံ။

1. Cartes au 50 000 ème montrant le tracé de l'ensemble de la frontière entre la Chine et la Birmanie

(1) Nord : 1 - 26 26 feuilles

(2) Sud : 2 - 49 48 feuilles

2. Cartes au 5 000 ème montrant la zone du cours d'eau Shweli

1 - 25 25 feuilles

3. Cartes au 5 000 ème montrant la zone du Talo (Keng Law)

1 - 5 5 feuilles

Total 104 feuilles

中華人民共和國政府全權代表
တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံတော် အစိုးရ၏ အာဏာကျန် လွှဲအပ်ထားသည့် ကိုယ်စားလှယ်

Plenipotentiary of the Government of the People's Republic of China:
Le Plénipotentiaire du Gouvernement de la République Populaire de Chine :
Chou En - Lai

1961 年 10 月 13 日
၁၉၆၁ ခု အောက်တိုဘာလ ၁၃ ရက်နေ့
13 October 1961
Le 13 octobre 1961

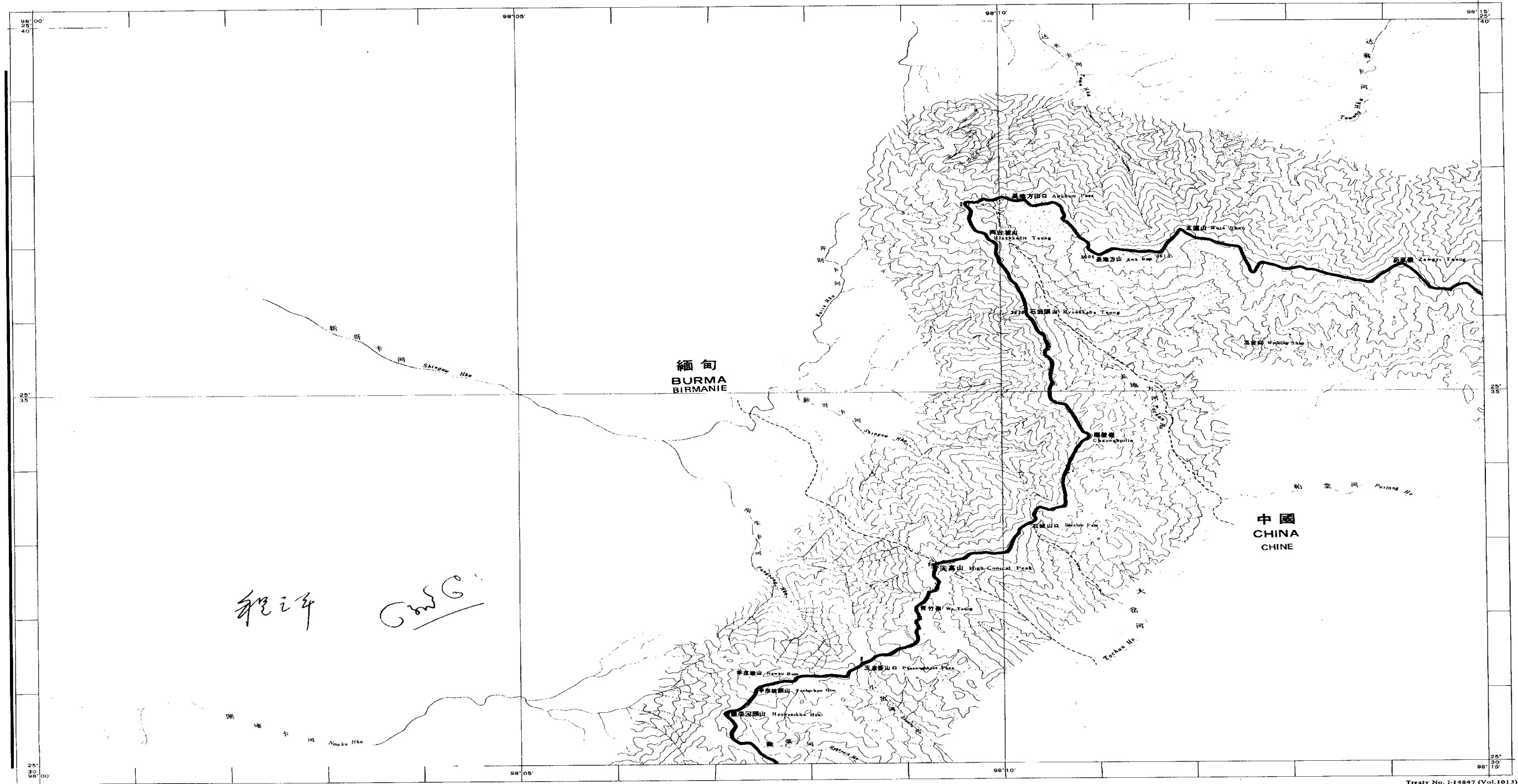
緬甸聯邦政府全權代表
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ၏ အာဏာကျန် လွှဲအပ်ထားသည့် ကိုယ်စားလှယ်

Plenipotentiary of the Government of the Union of Burma:
Le Plénipotentiaire du Gouvernement de l'Union Birmane :
U Nu
13 October 1961

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 1 (NORD)
1 (北)
SHEET NO-1 (NORTH)



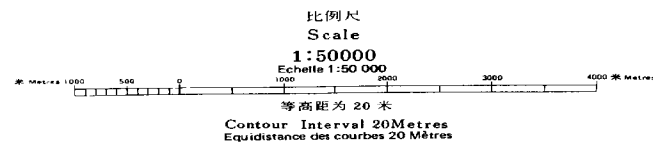
Treaty No. 1-14847 (Vol.1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	—
界線	Frontière internationale	—
界標	Boundary marker	○
天文點	Borne frontière	☆
山	Astronomical Point	○
山口	Point astronomique	☆
小路	Pass	—
小徑	Col	—
	Foot-path	—
	Sentier	—

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE

2-北(北)	2-南(南)
--------	--------



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



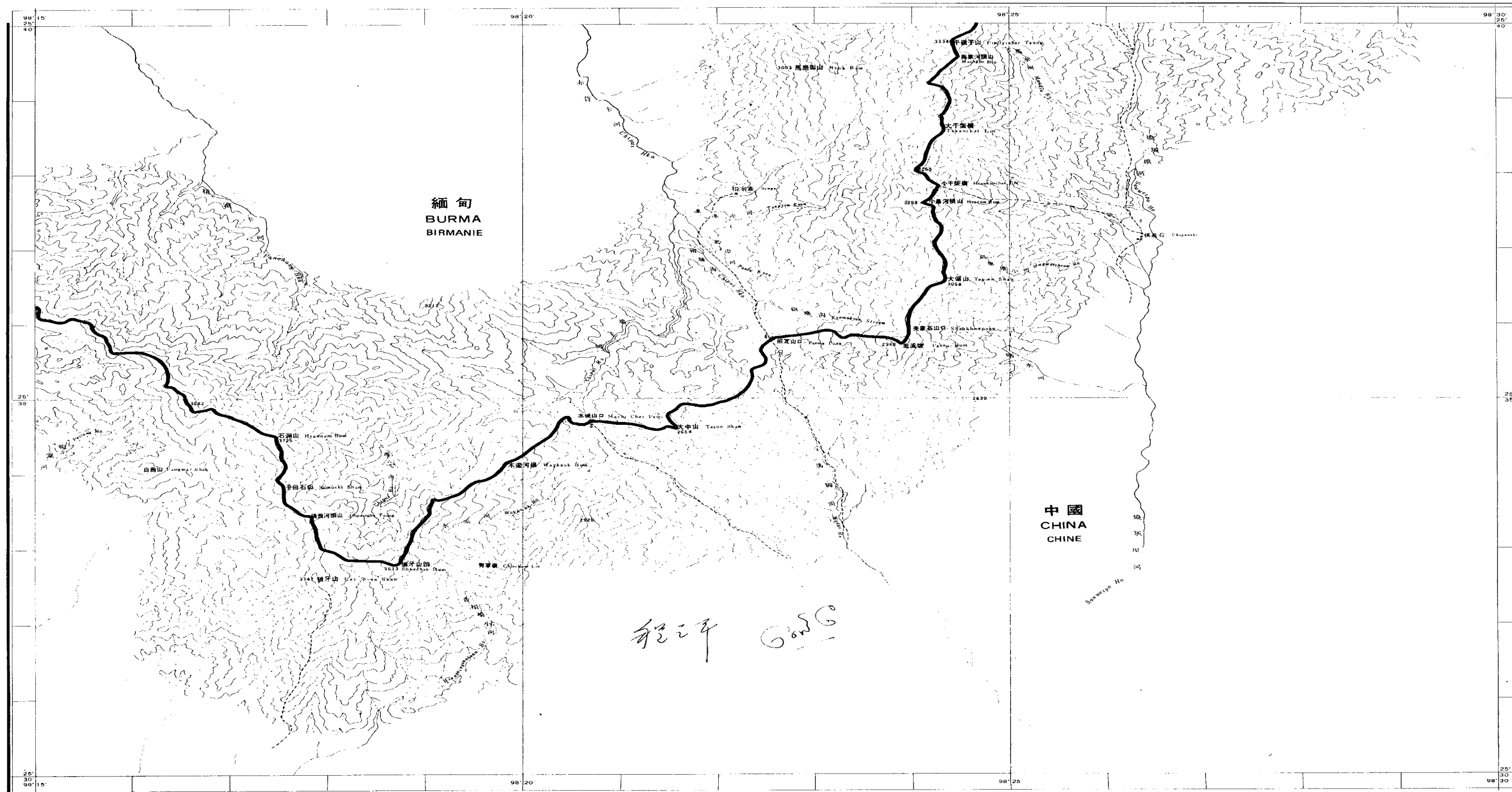
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
地勢	Cours d'eau	—
地形	Land feature	—
數字標記	Détail terrestre	—
	Numerical	1234567890
	Numéros	01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 2 (NORD)
2(北)
SHEET NO. 2 (NORTH)



能平 6000

3262.3x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	—
W 橋	Frontière internationale	○
界線	Boundary marker	— · —
界線	Borne frontière	— · —
居住區	Inhabited area	— · —
小徑	Foot path	— · —
哨兵	Sentinel	— · —

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

3-北	北
1-北	北



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

緬甸
BURMA
BIRMANIE

中國
CHINA
CHINE

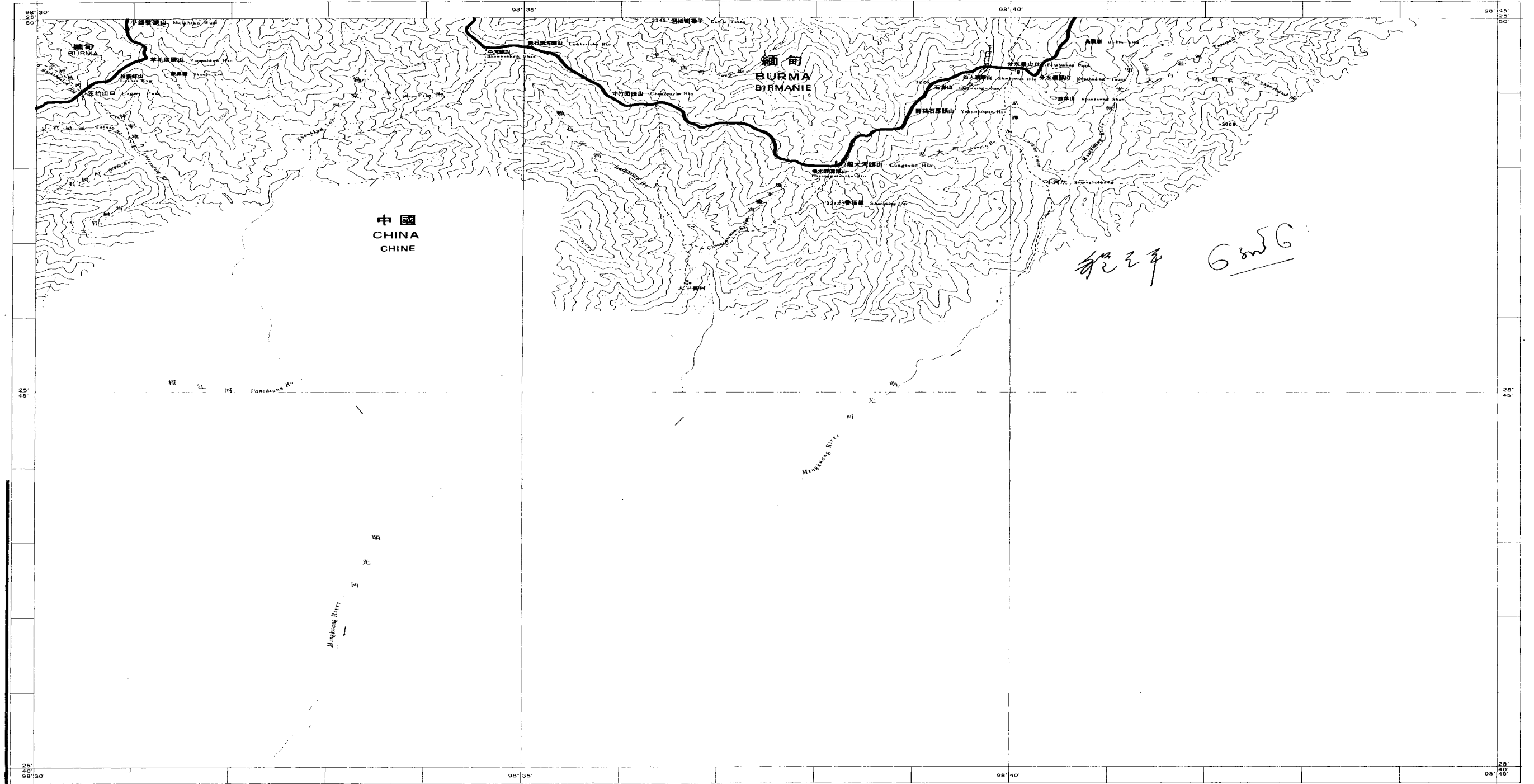
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
水	Cours d'eau	—
地物	Land feature	—
地形	Détail terrestre	—
數字	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 4 (NORD)
4 (北)
SHEET NO-4 (NORTH)



3262.5x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
界標	Frontière internationale	
界標	Borne frontière	
居民地	Inhabited area	
小徑	Foot path	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

5-北(北)
3-北(北)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國
CHINA
CHINE

緬甸 BURMA
BIRMANIE

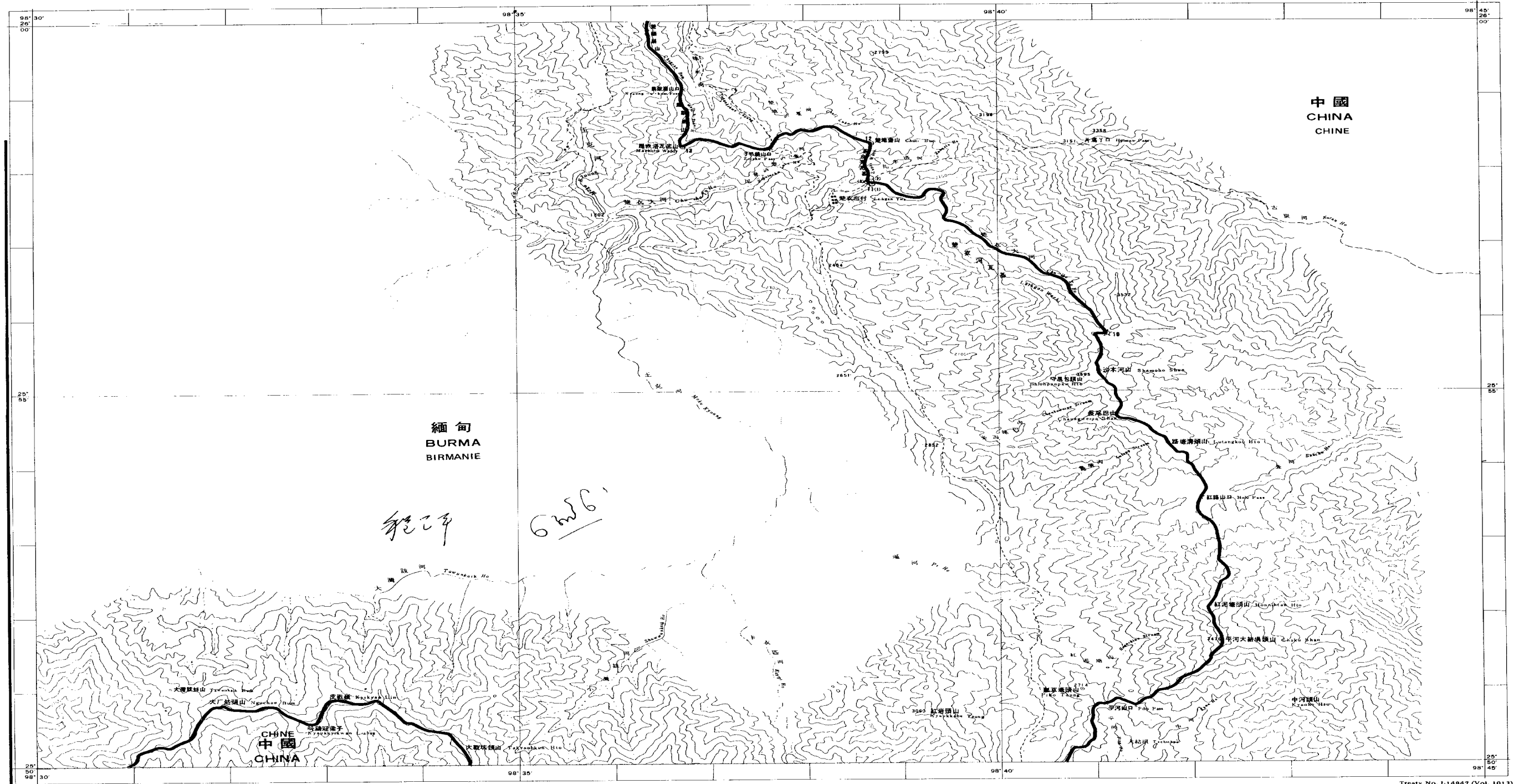
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	
地勢	Land feature	
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 5 (NORD)
5 (北)
SHEET NO-5 (NORTH)



3262.6x (b)

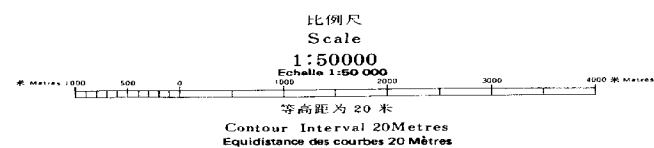
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary	—
界線	Frontière internationale	—
界標	Boundary marker	○
天文點	Borne frontière	☆
天文點	Astronomical Point	☆
居住地	Point astronomique	☆
居住地	Inhabited area	· · ·
山口	Zone habitée	· · ·
山口	Pass	×
數字注記	Col	×
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字注記	Numerals	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

8-北(續)	8-N (cont.)
4-北(續)	4-N (cont.)



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

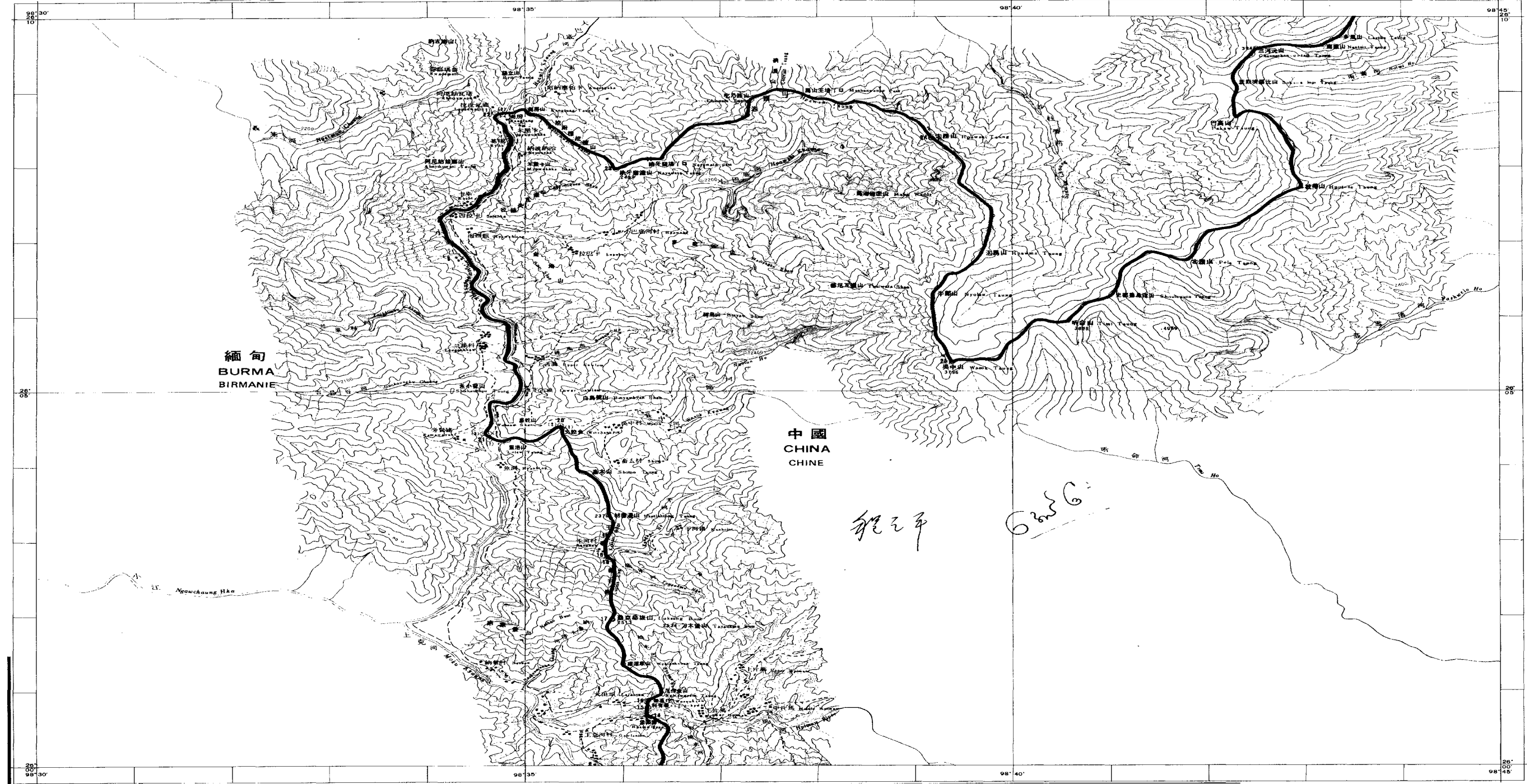
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

駝隊路	Caravan route	—
駝隊路	Itinéraire emprunté par les caravanes	—
小路	Foot path	—
小路	Foot path	—
人行橋	Foot bridge	—
人行橋	Passerelle	—
河流	River	—
河流	Cours d'eau	—
地物	Land feature	—
地物	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 6 (NORD)
6 (北)
SHEET NO-6 (NORTH)



3262.7x (b)

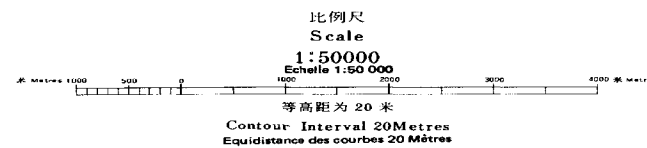
Treaty No. 1-14847 (Vol.1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	— — — — —
界標	Frontière internationale	○
天文點	Boundary marker	☆
天文點	Point astronomique	☆
居民地	Inhabited area	•••••
駝運路	Zone habitée	— — — — —
小徑	Itinéraire emprunté par les caravanes	— — — — —
人行橋	Foot path	— — — — —
山	Pass-bridge	— — — — —
	Col	×

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

7—北(N.)
5—北(N.)



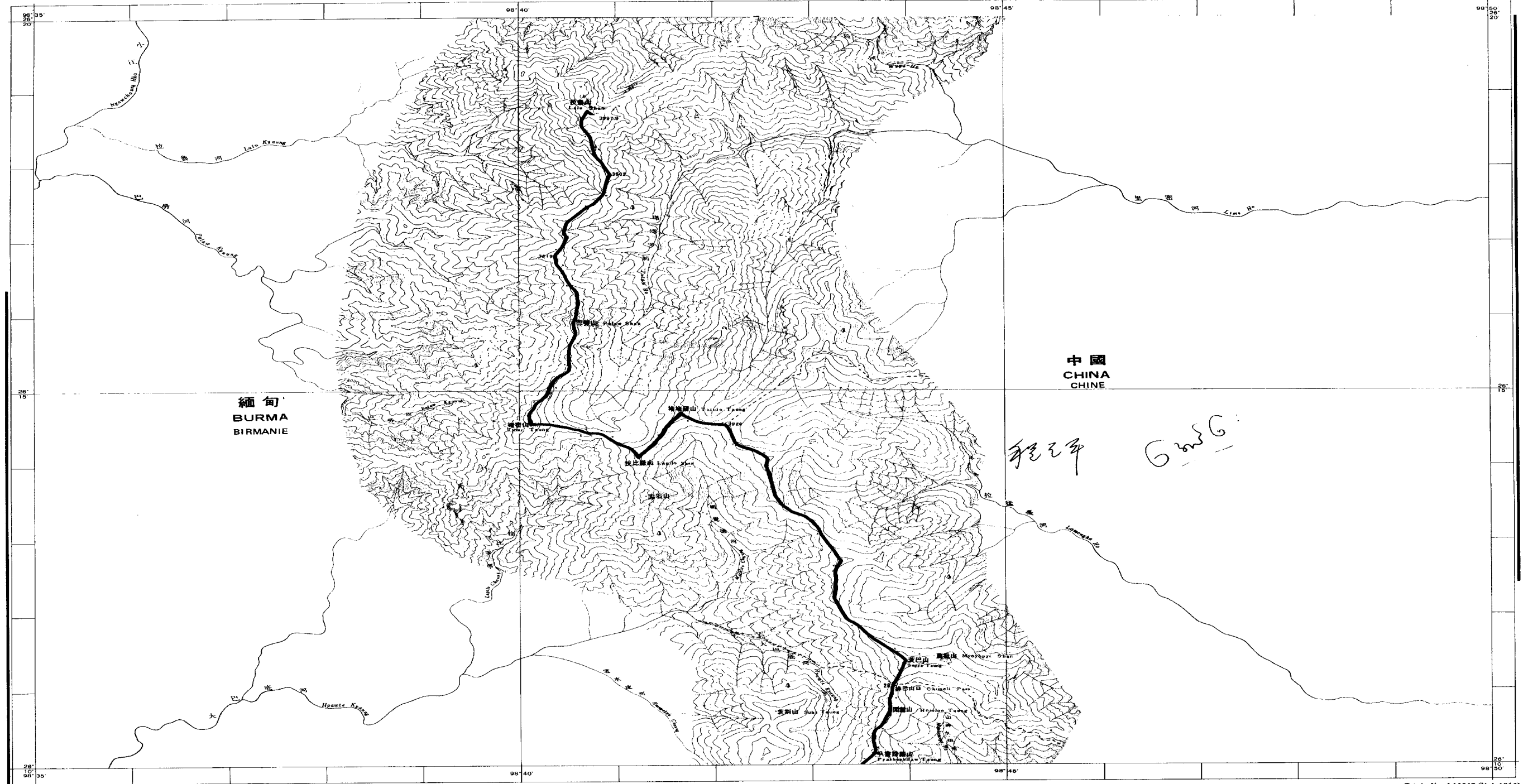
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	— — — — —
森林	Cours d'eau	— — — — —
地塊	Forêt	■
地塊	Forêt	■
地塊	Land feature	■
地塊	Détail terrestre	■
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 3 1 0 0 9 8 2 0 8 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 7 (NORD)
7(北)
SHEET NO-7 (NORTH)



3262.8x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界線	Frontière internationale	○
界標	Boundary marker	—
小路	Borne frontière	—
數字	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Numéros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

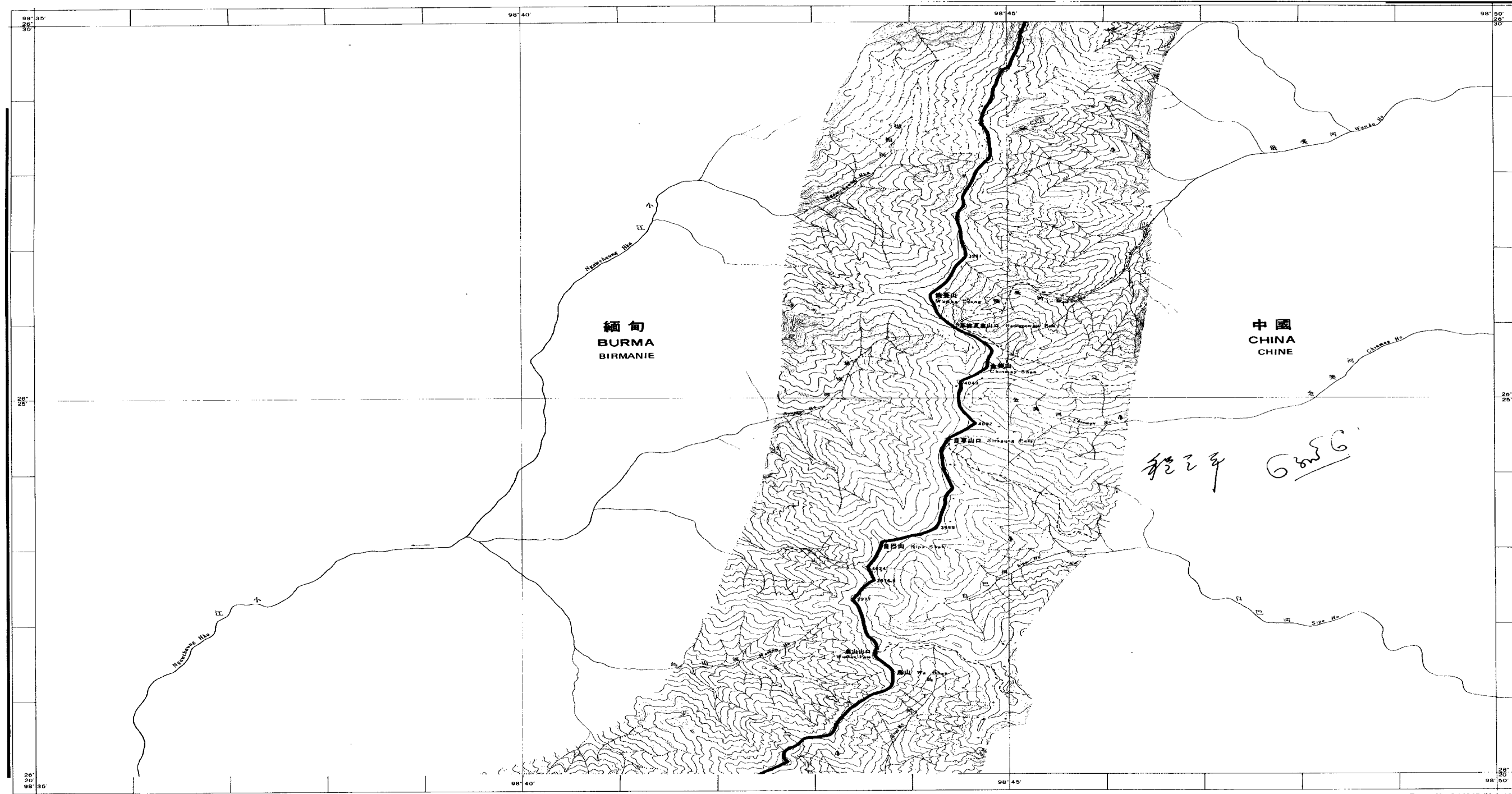
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
	Cours d'eau	—
森林	Forest	■
地塊	Land feature	□
	Détail terrestre	□

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 8 (NORD)
8 (北)
SHEET NO- 8 (NORTH)



3262.9x (b)

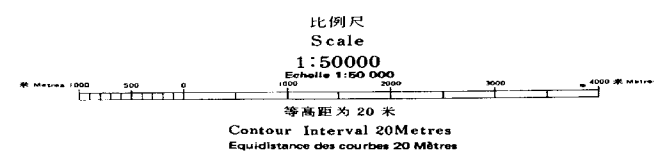
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
小 路	Foot-path	-----
山口	Pass	×
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

8-北(北)	8-N (N)
7-北(北)	7-N (N)



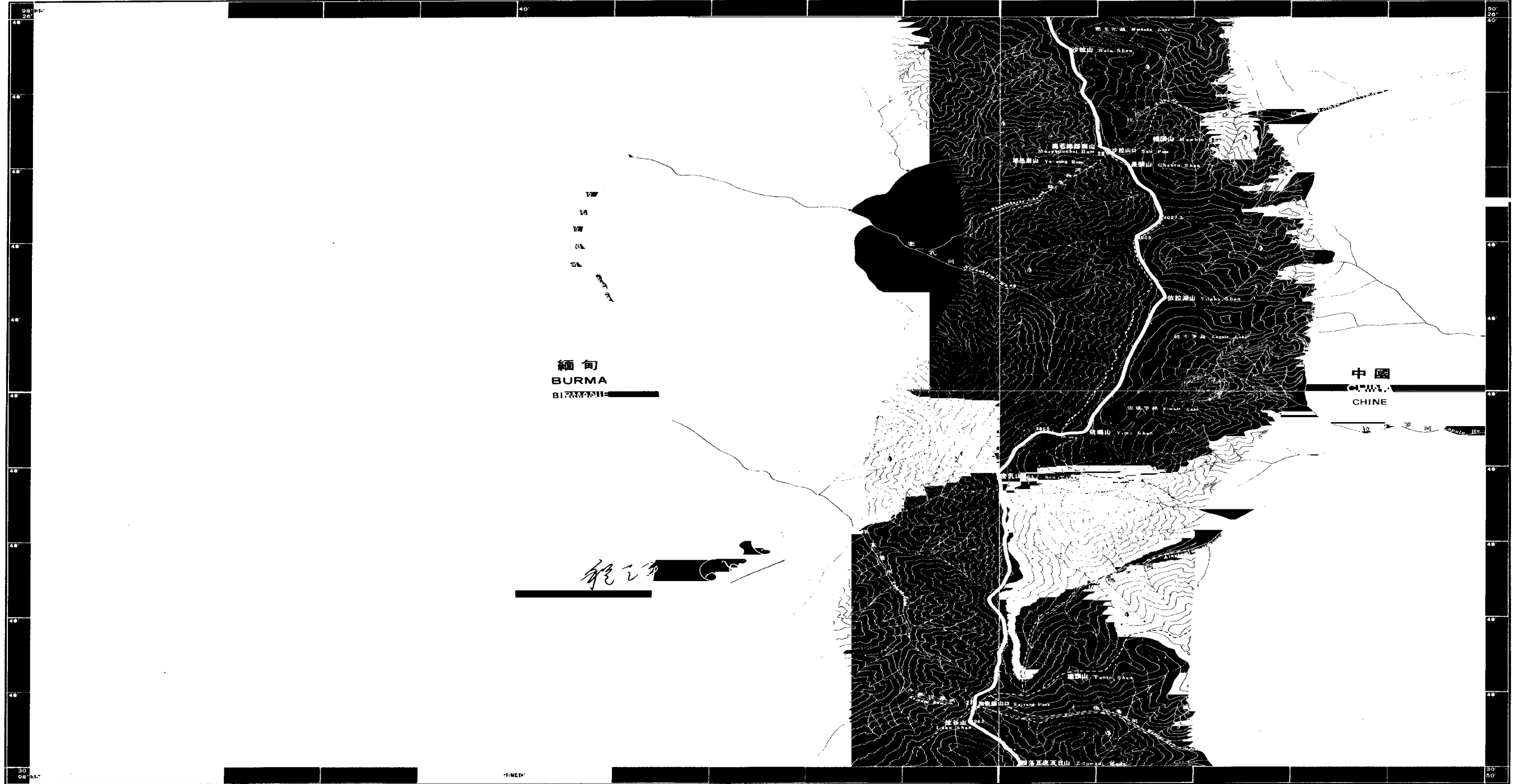
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	———
	Cours d'eau	———
森林	Forest	■
	Forêt	■
地貌	Land feature	○
	Détail terrestre	○

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 9 (NORD)
9 (北)
SHEET NO- 9 (NORTH)



3262.10x (b)

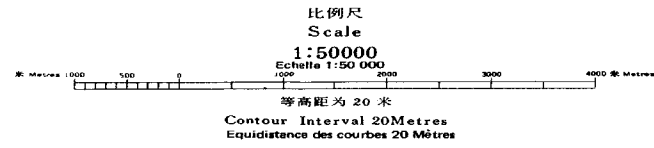
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	—
界線	Frontière internationale	—
界標	Boundary marker	○
界石	borne frontière	×
山	Pass	—
小路	Foot-path	---
哨位	Sentinel	—
數字注記	Numeral	1234567890 01234567890

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

10-北(東)	10-北(西)
8-北(東)	8-北(西)



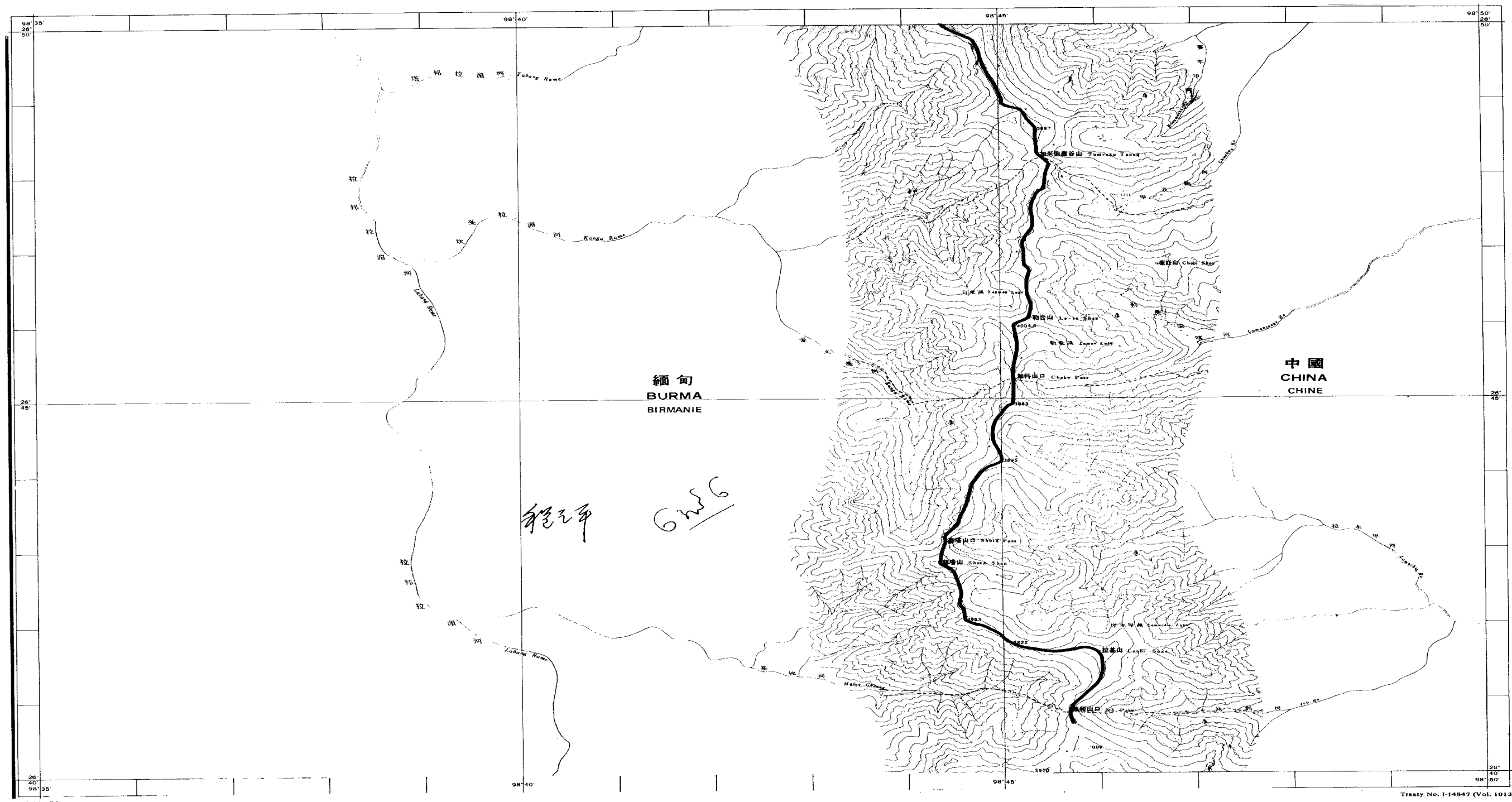
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
水溝	Cours d'eau	—
森林	Forest	■
地勢	Land feature	—
地形	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 10 (NORD)
10 (北)
SHEET NO-10 (NORTH)

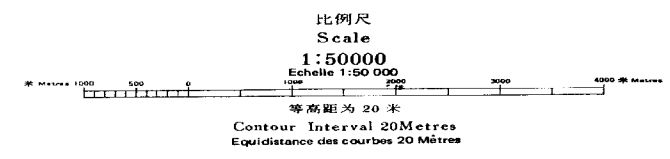


圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
小 路	Foot-path	-----
人行橋	Foot-bridge	-----
山口	Pass	×
數字注記	Numerical	1234567890 01234567890

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

11-北(北)	11-N (N)
9-北(北)	9-N (N)



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

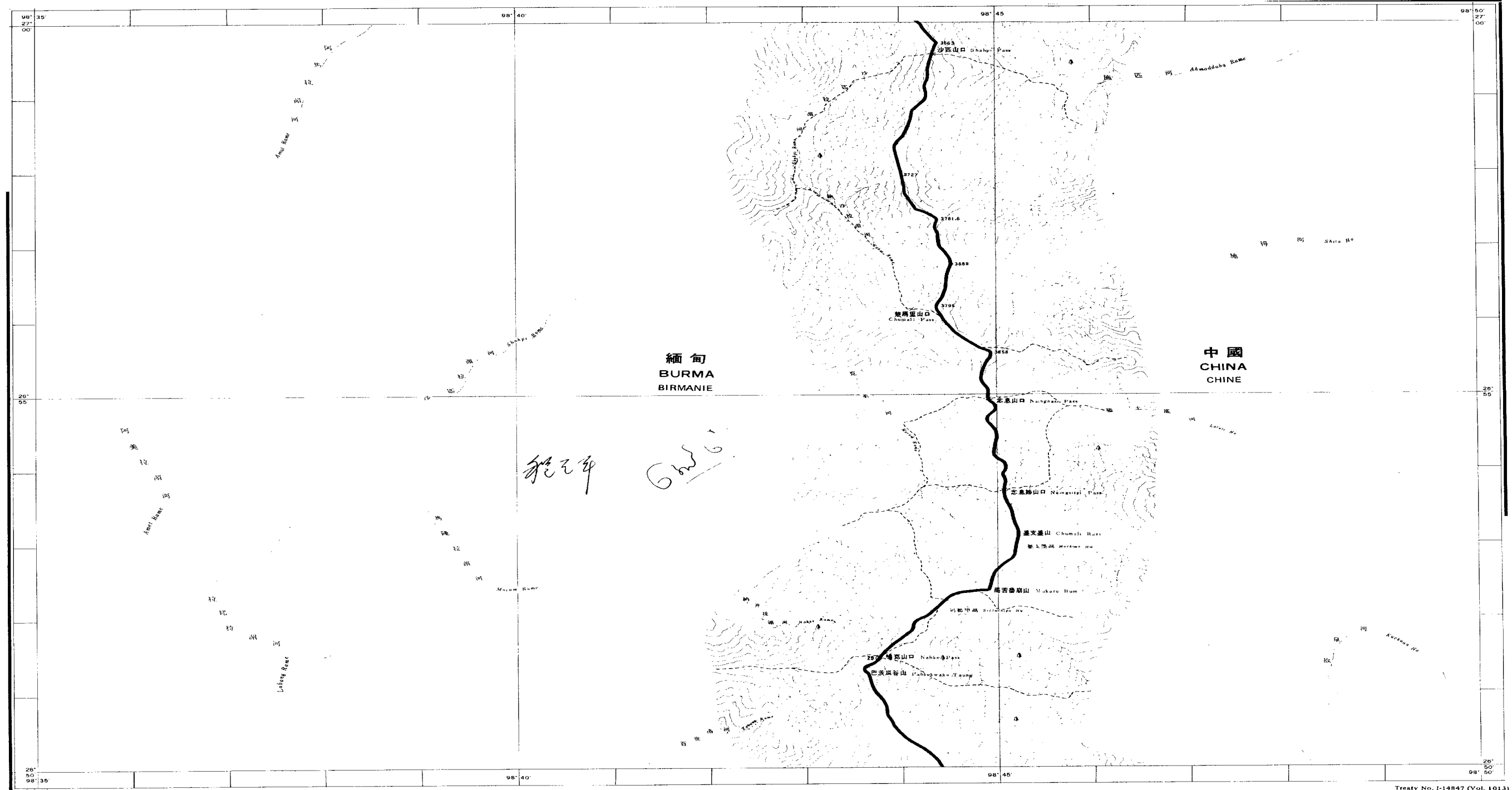
河流	River	Cours d'eau
森林	Forest	Forêt
地貌	Land feature	Détail terrestre

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 11 (NORD)
11(北)
SHEET NO-11(NORTH)



3262.12x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

山	International boundary	—
山	Frontière internationale	—
山	Boundary marker	○
山	Borne frontière	○
山	Pass	X
山	Col	X
山	Foot-path	- - -
山	Sentier	- - -
數字	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Numerals	一 二 三 四 五 六 七 八 九 零

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

12-北(北)
10-北(北)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

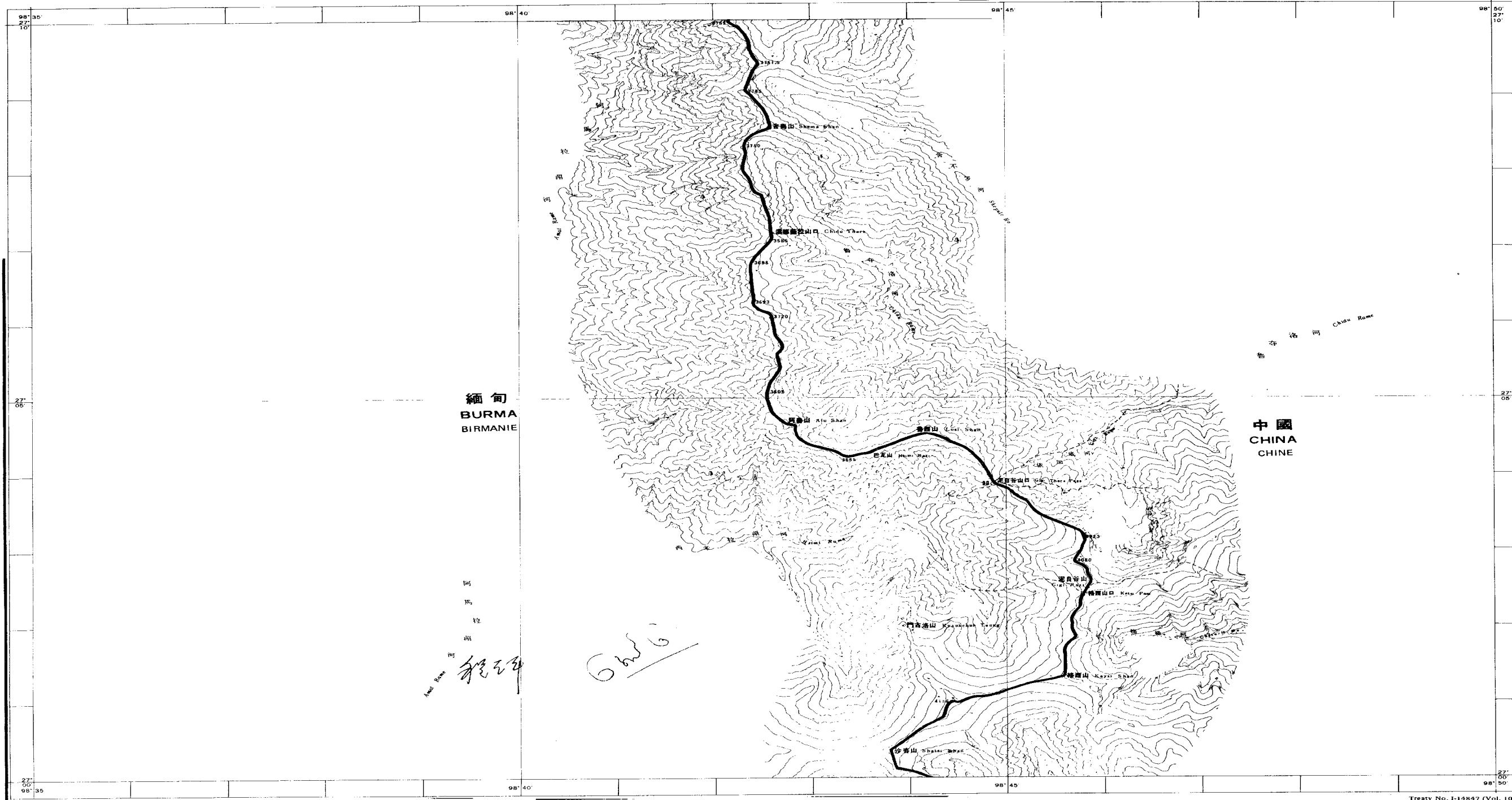
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
河流	Cours d'eau	—
森林	Forest	▲
森林	Forêt	▲
地貌	Land feature	▲
地貌	Détail terrestre	▲

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 12 (NORD)
12(北)
SHEET NO-12 (NORTH)



3262.13x (b)

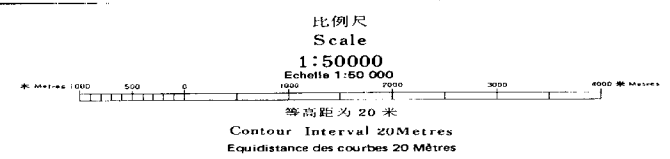
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	———
界線	Frontière internationale	———
界標	Boundary marker	○
小路	Foot path	----
人行橋	Foot bridge	----
山口	Passerelle	×
山	Peak	▲
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

12-北(東)	12-N (E)
11-北(東)	11-N (E)



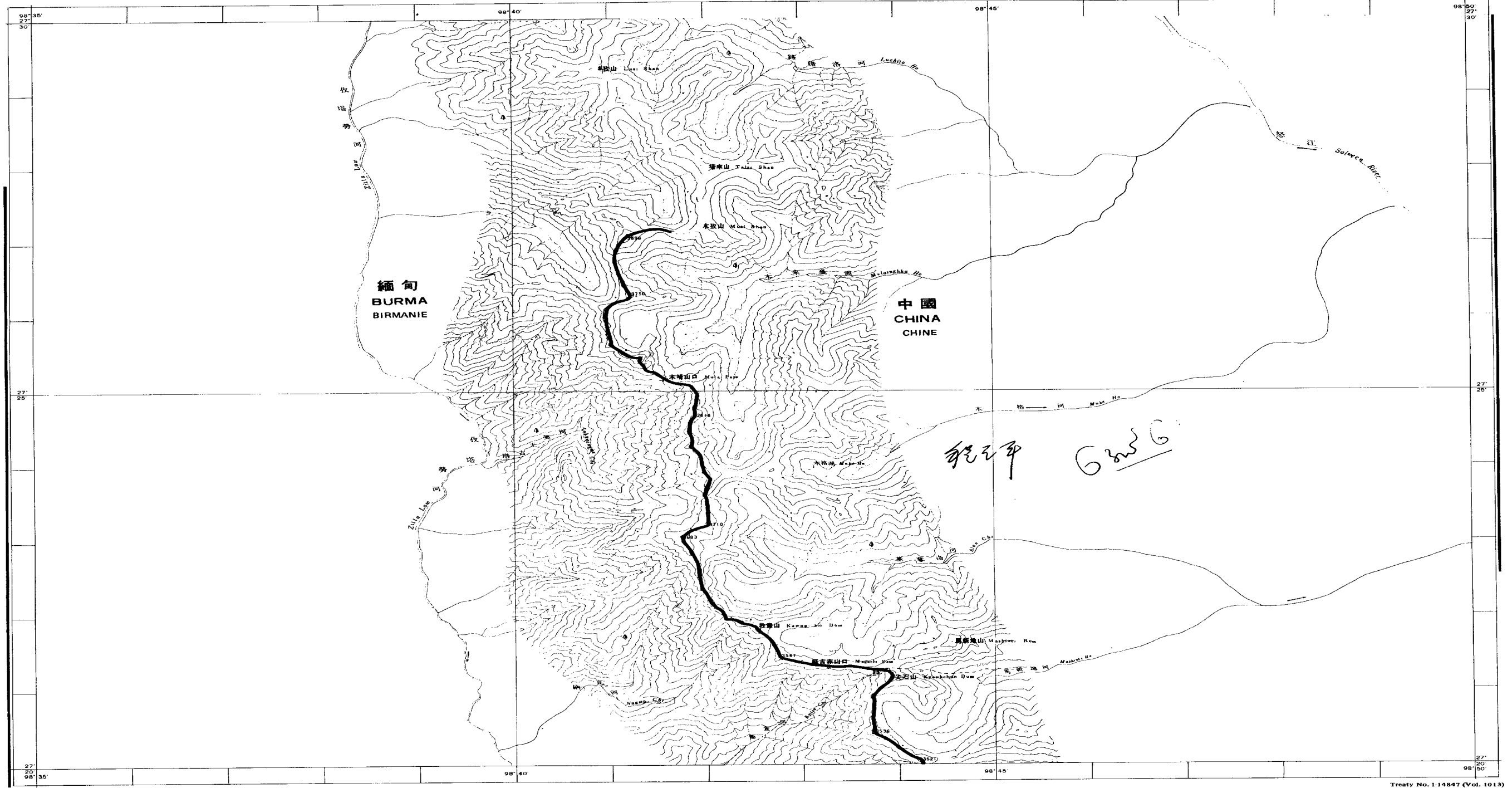
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	Cours d'eau
森林	Forest	Forêt
地貌	Land feature	Détail terrestre

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 14 (NORD)
14 (北)
SHEET NO-14 (NORTH)



3262.15x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—○—
界標	Frontière internationale	○
界線	Boundary marker	—○—
小徑	Borne frontière	—○—
山口	Foot path	—○—
數字注記	Sentier	—○—
	Col	×
	Numeral	1234567890
	Numéros	01234567890

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

15-北(東)
12-北(東)



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPSIS DES LIMITES

緬甸 BIRMANIE
中國 CHINE

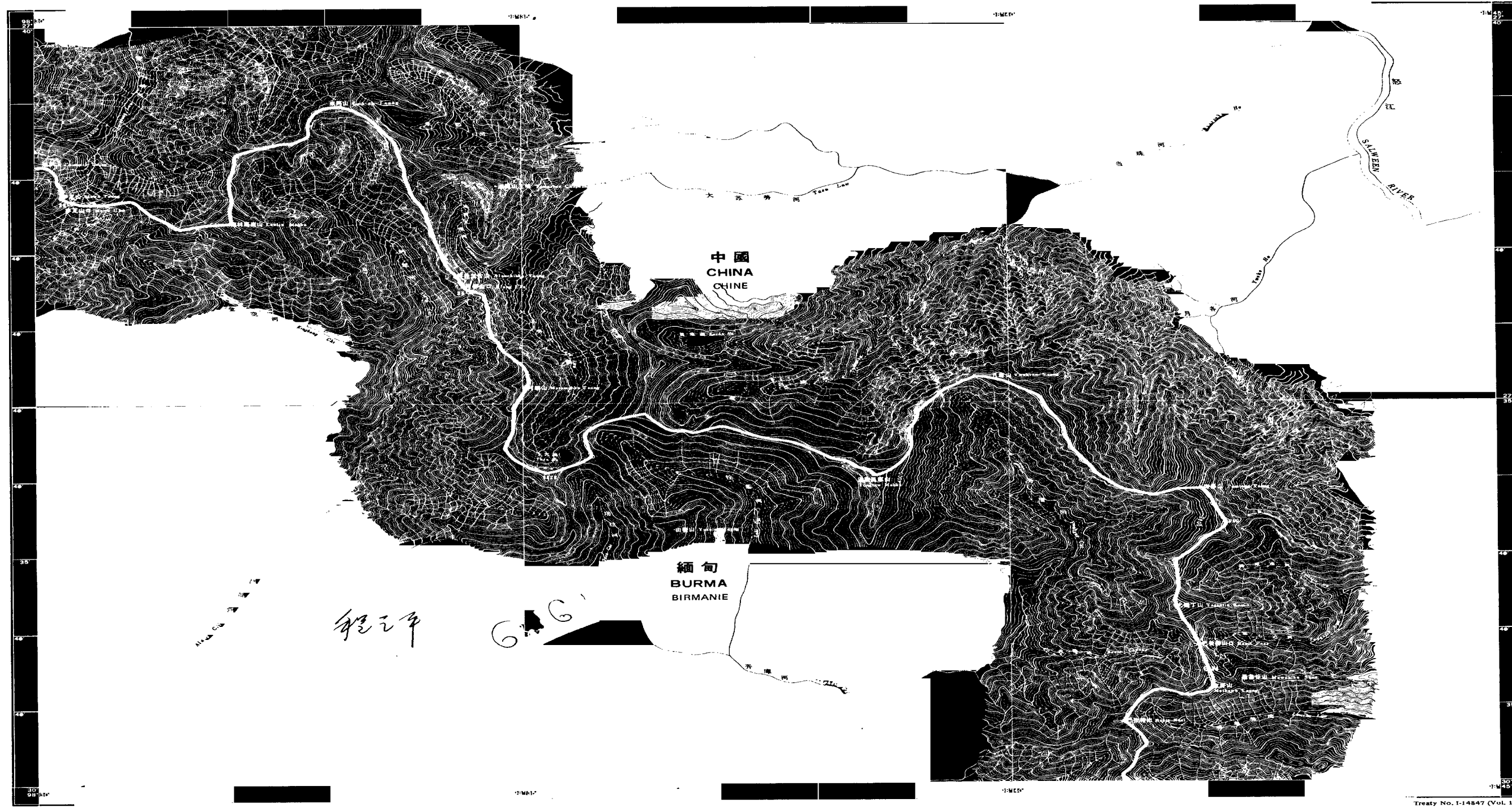
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
森林	Cours d'eau	—
地勢	Forest	—
	Land feature	—
	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 15 (NORD)
15 (北)
SHEET NO-15(NORTH)



3262.16x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	—
Frontière internationale		
界橋	Boundary marker	○
Borne frontière		
山口	Pass	×
Col		
河流	River	~~~~~
Cours d'eau		

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

18-北(B.)	14-北(B.)
----------	----------

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

地貌	Land feature	~~~~~
Détail topographique		
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Numéros		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 17 (NORD)
17(北)
SHEET NO-17 (NORTH)



3262-18x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary Frontière internationale	
居民地	Inhabited area Zone habitée	
河流	River Cours d'eau	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

18-北(東)	
18-北(西)	

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國 CHINA CHINE	
緬甸 BURMA BIRMANIE	

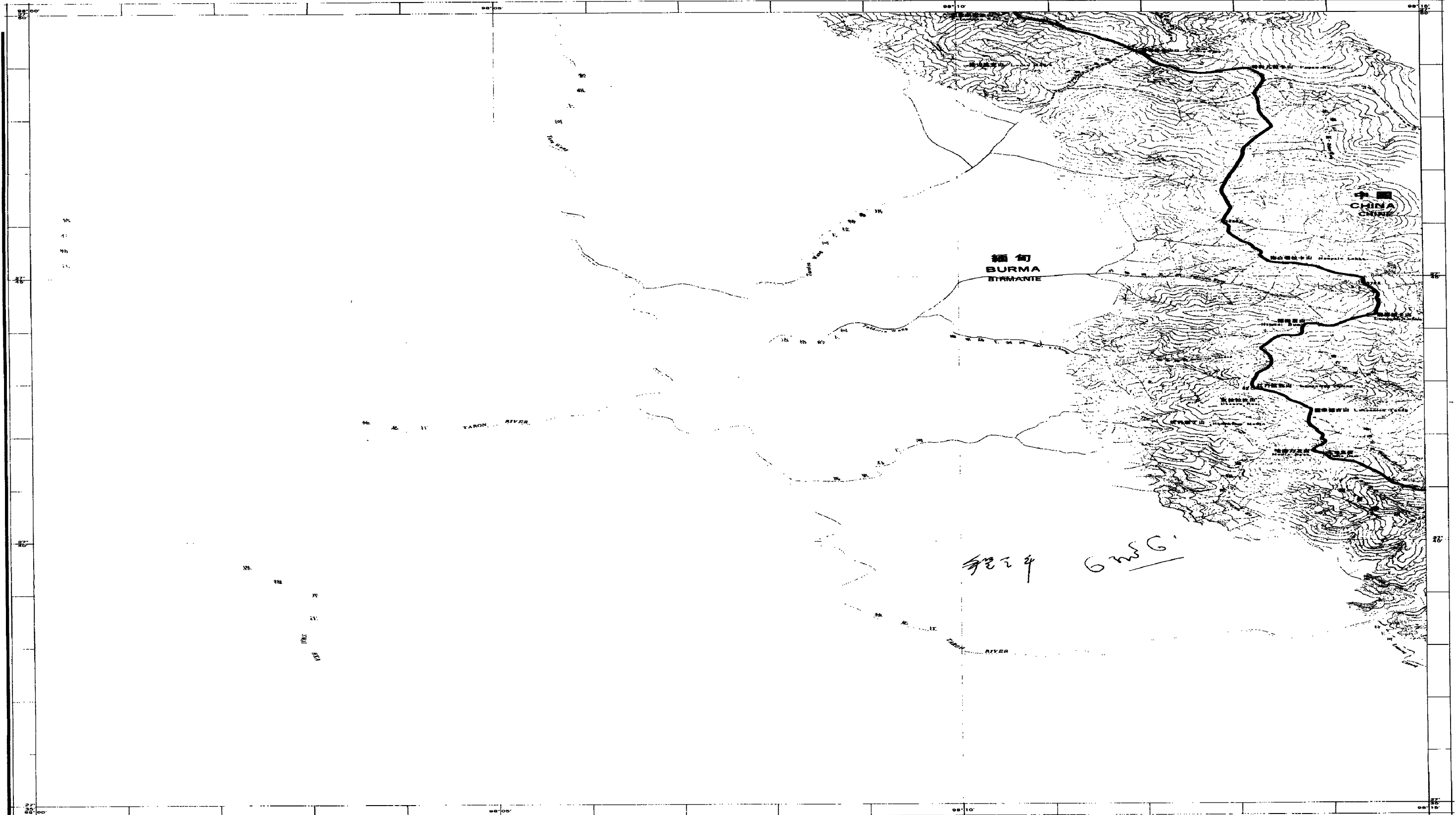
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

地物	Land feature Détail terrestre	
數字注記	Numeral - Numéros	1234567890 01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 18 (NORD)
18 (北)
SHEET NO - 18 (NORTH)



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

(—) —	International boundary Frontière internationale
(---) ---	Boundary of locality Borne frontière
(---) ---	Contour
1234567890	Numeral
1234567890	Numeral

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

18-北(北)
17-北(北)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Echidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNTHÉTIQUE DES LIMITES

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

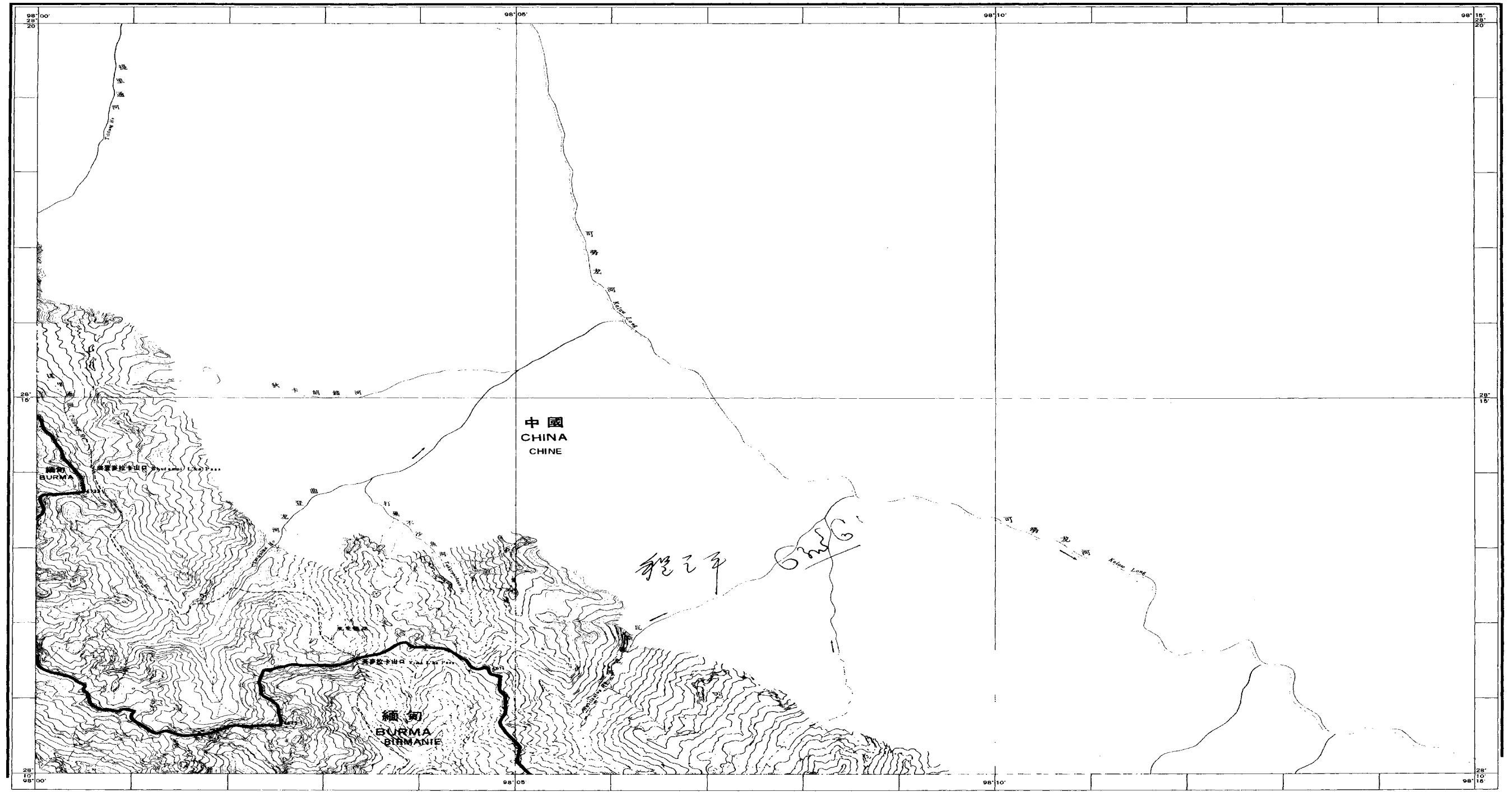
(---) ---	Foot path Sentier
(---) ---	River Cours d'eau
(---) ---	Land feature Détail terrestre

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 21 (NORD)
21(北)
SHEET NO-21(NORTH)



3252.22x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
山	Peak	▲
山口	Col	×
小路	Foot-path	---
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Nombres	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

22-北(北)
28-北(北)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界綫略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國
CHINA
緬甸
BURMA BIRMANIE

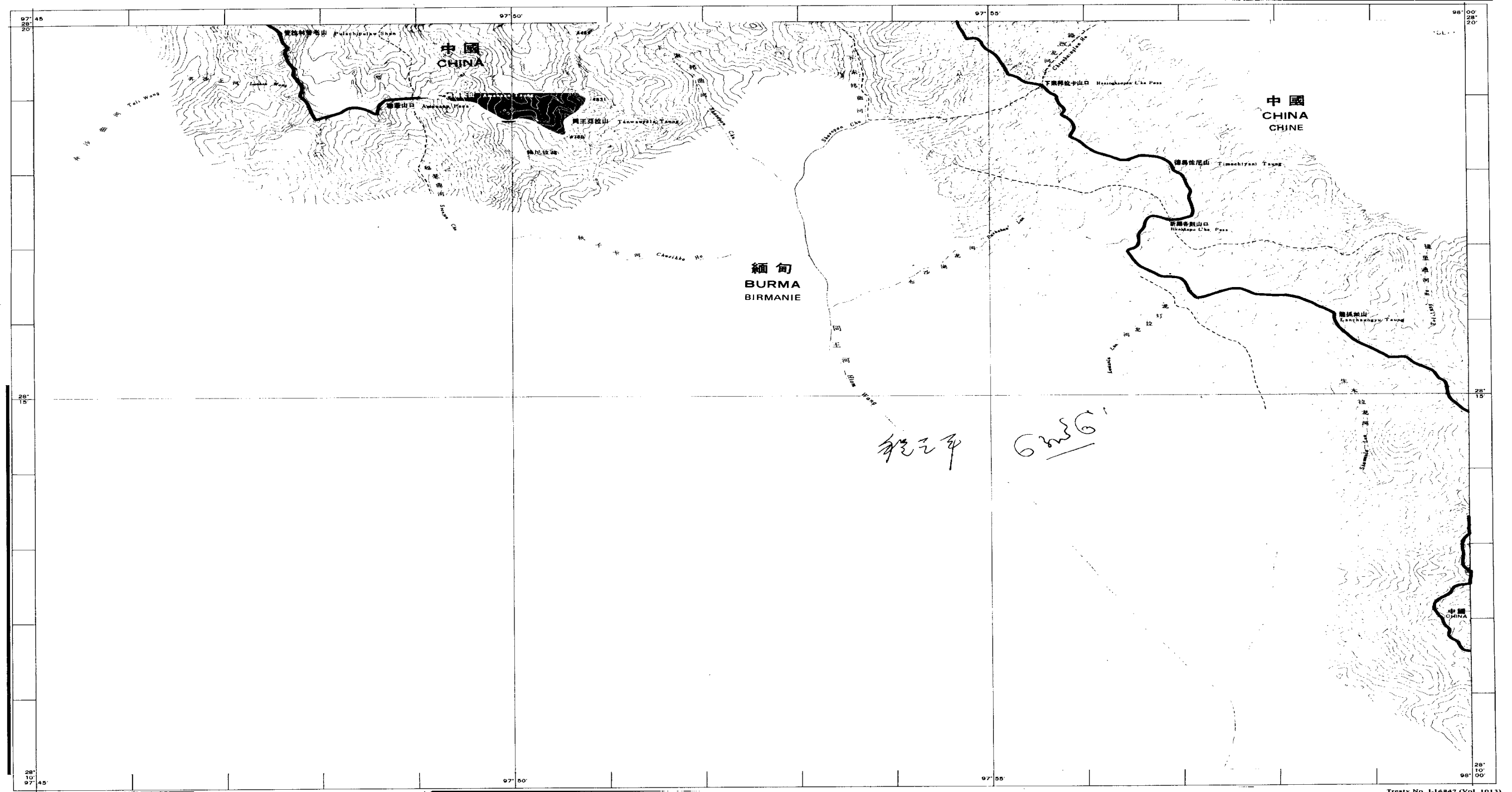
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
	Cours d'eau	—
地貌	Land feature	▲
	Détail terrestre	▲

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 22 (NORD)
22 (北)
SHEET NO - 22 (NORTH)



3262.23x (b)

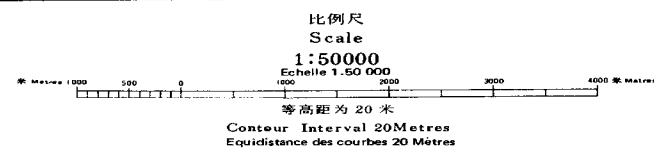
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	— — — — —
山口	Frontière internationale	×
Pass	Pass	— — — — —
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Numéros	Numéros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

23-北(北)	21-北(北)
---------	---------



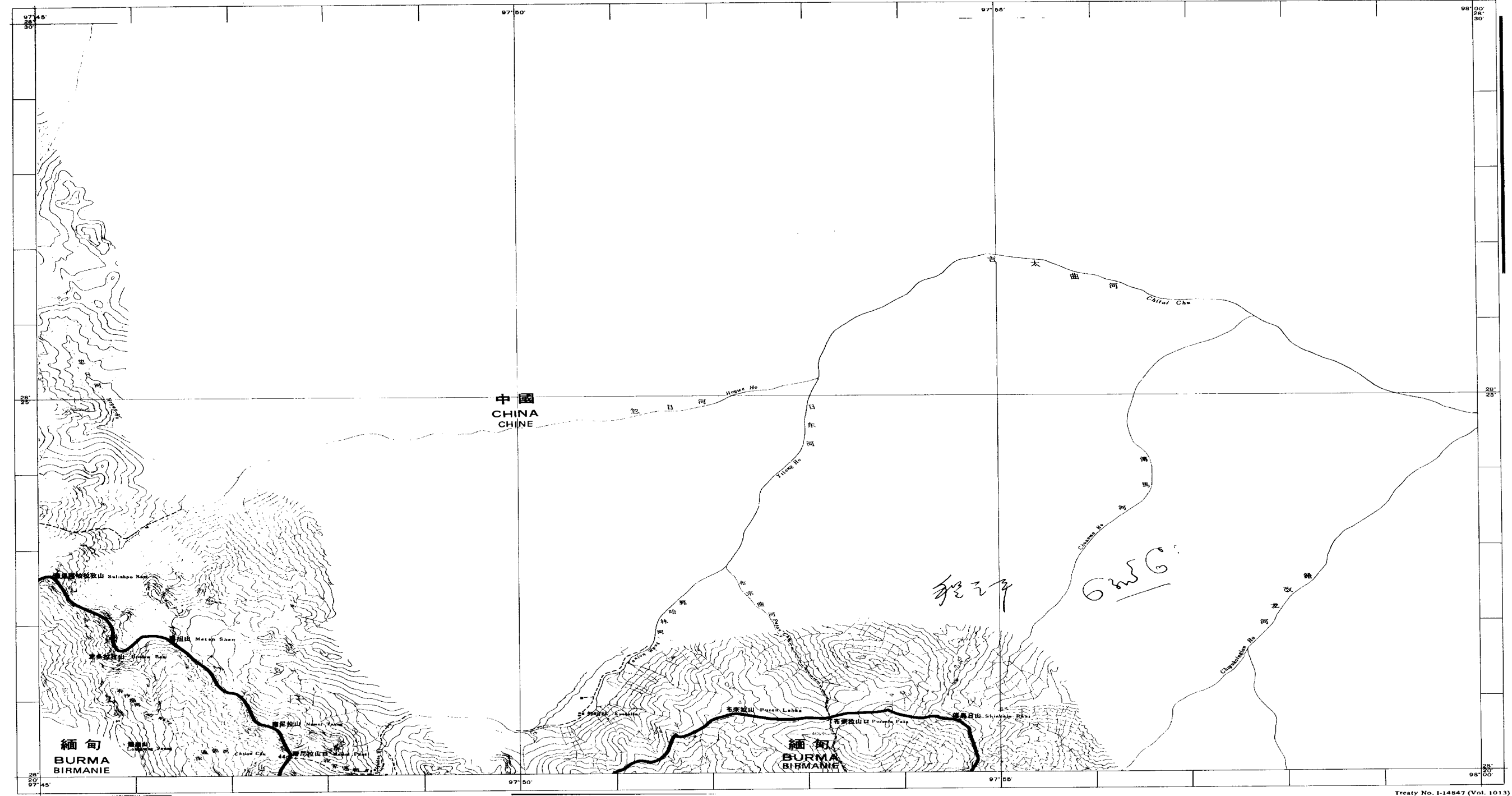
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

小路	Foot path	— — — — —
河流	River	— — — — —
地標	Land feature	— — — — —
Détail terrestre		

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 23 (NORD)
23(北)
SHEET NO-23(NORTH)



3262.24x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Frontière internationale	○
界址地	Borne frontière	⊕
居民地	Inhabited area	⊕
山口	Pass	×
小路	Foot-path	---
人行橋	Foot-bridge	---
	Passerelle	---

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

24-北(■)
25-北(■)
22-北(■)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

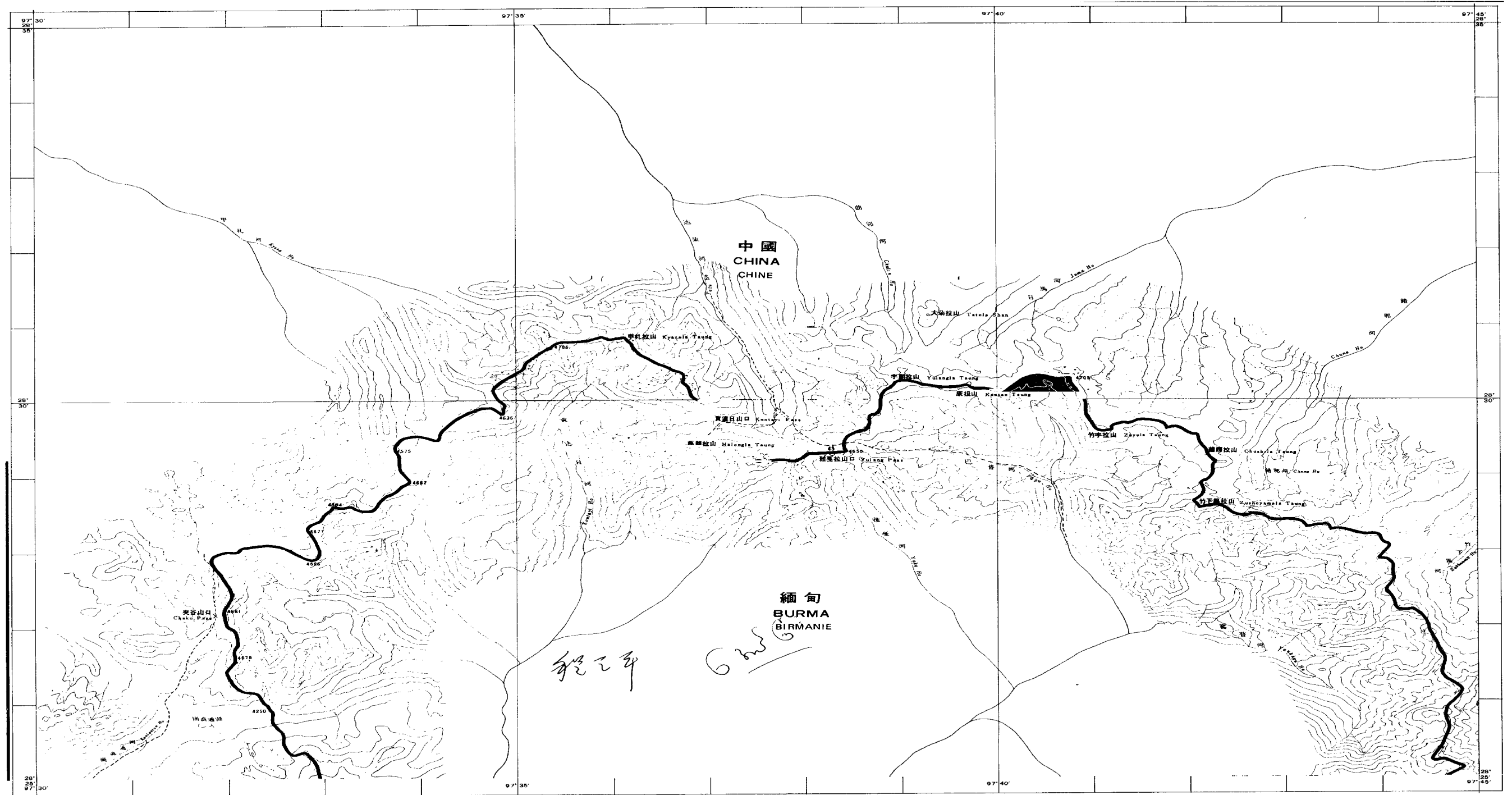
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
	Cours d'eau	—
地貌	Land feature	—
	Détail terrestre	—
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Nombres	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 24 (NORD)
24(北)
SHEET NO-24(NORTH)



3262.25x (b)

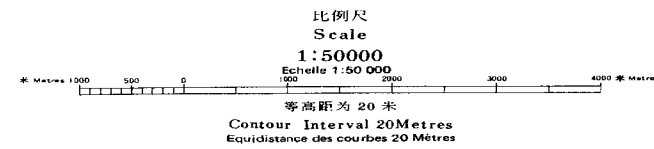
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界線	Frontière internationale	○
界標	Boundary marker	×
山口	Pass	○
峯	Col	○
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

25-北(東)	23-北(西)
---------	---------



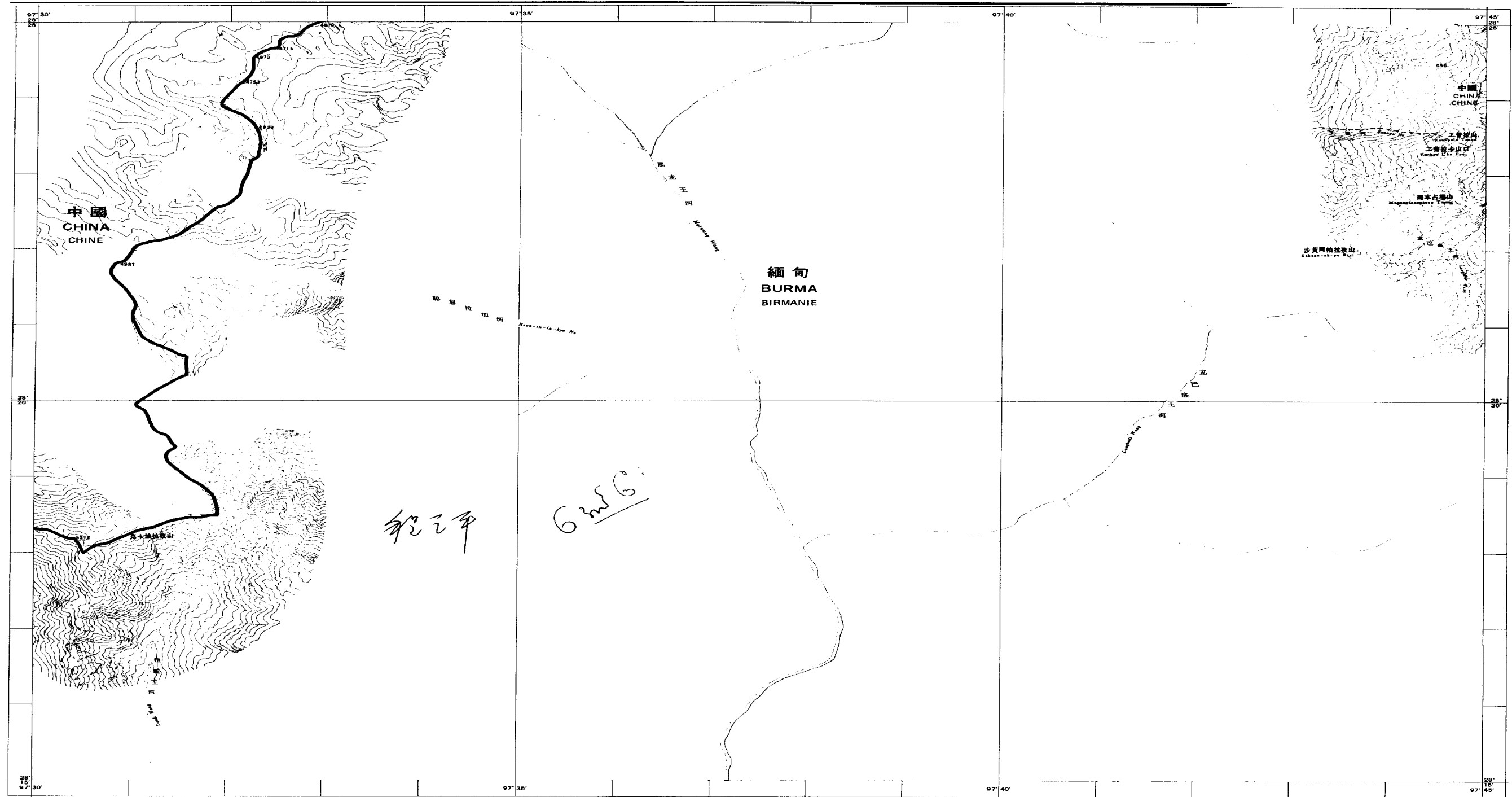
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

小路	Foot-path	—
河流	River	—
地勢	Land feature	—
	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 25 (NORD)
25 (北)
SHEET NO-25 (NORTH)

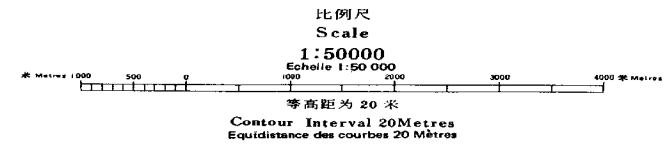
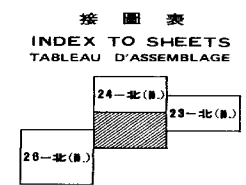


3262.26x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	Frontière internationale	—
小路	Foot-path	Sentier	- - - -
山口	Pass	Col	×
數字注記	Numerical	Nombres	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0



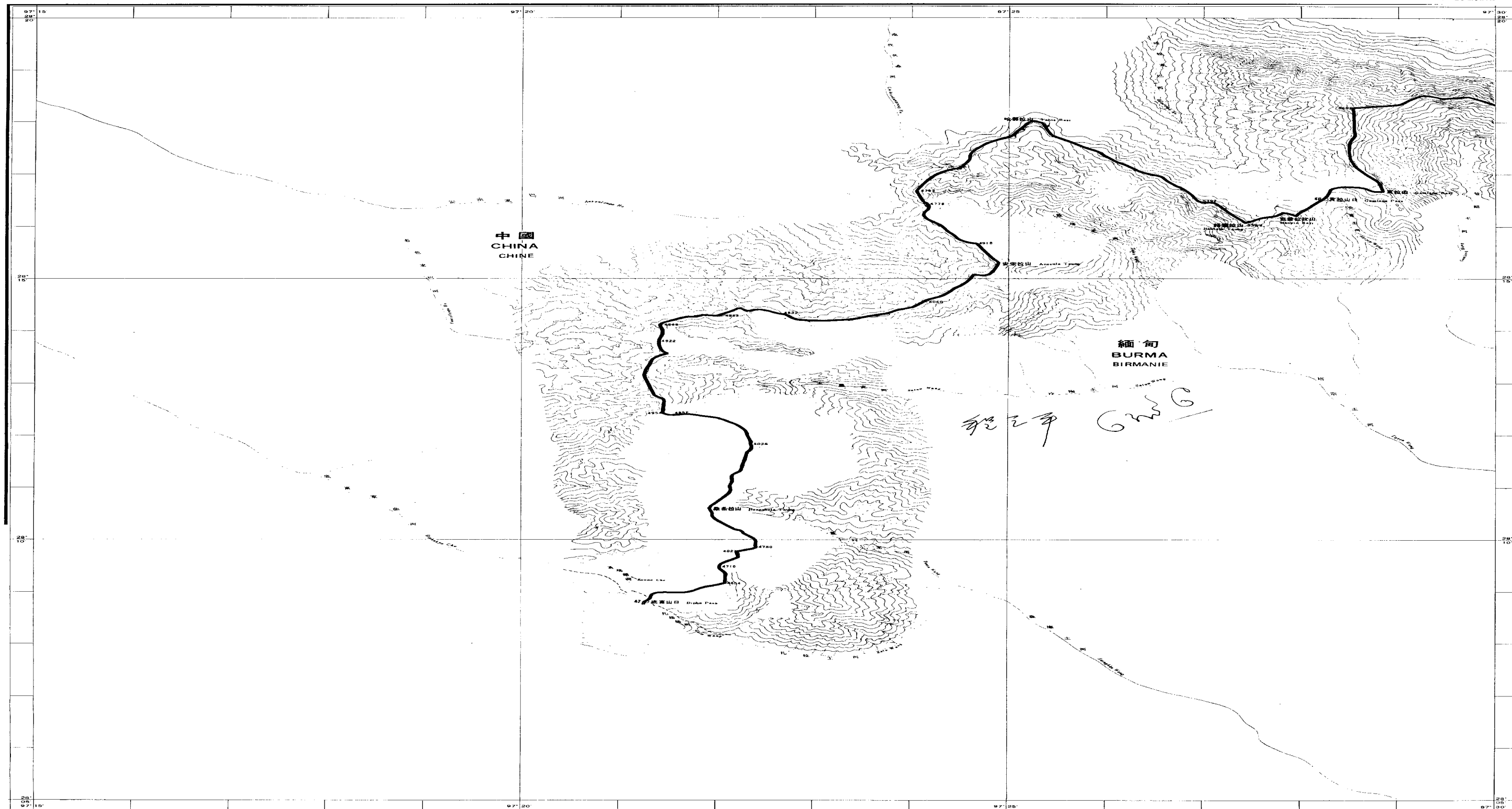
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	Cours d'eau	—
地貌	Land feature	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 26 (NORD)
26(北)
SHEET NO-26(NORTH)



3262.27x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International Boundary	—○—
界線	Frontière internationale	—○—
界線	Boundary mark	—○—
界線	Border frontiers	—○—
界線	Control post	—○—
河流	River	—
河流	Cours d'eau	—

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

25—北

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

0 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 米 Mètres

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Mètres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

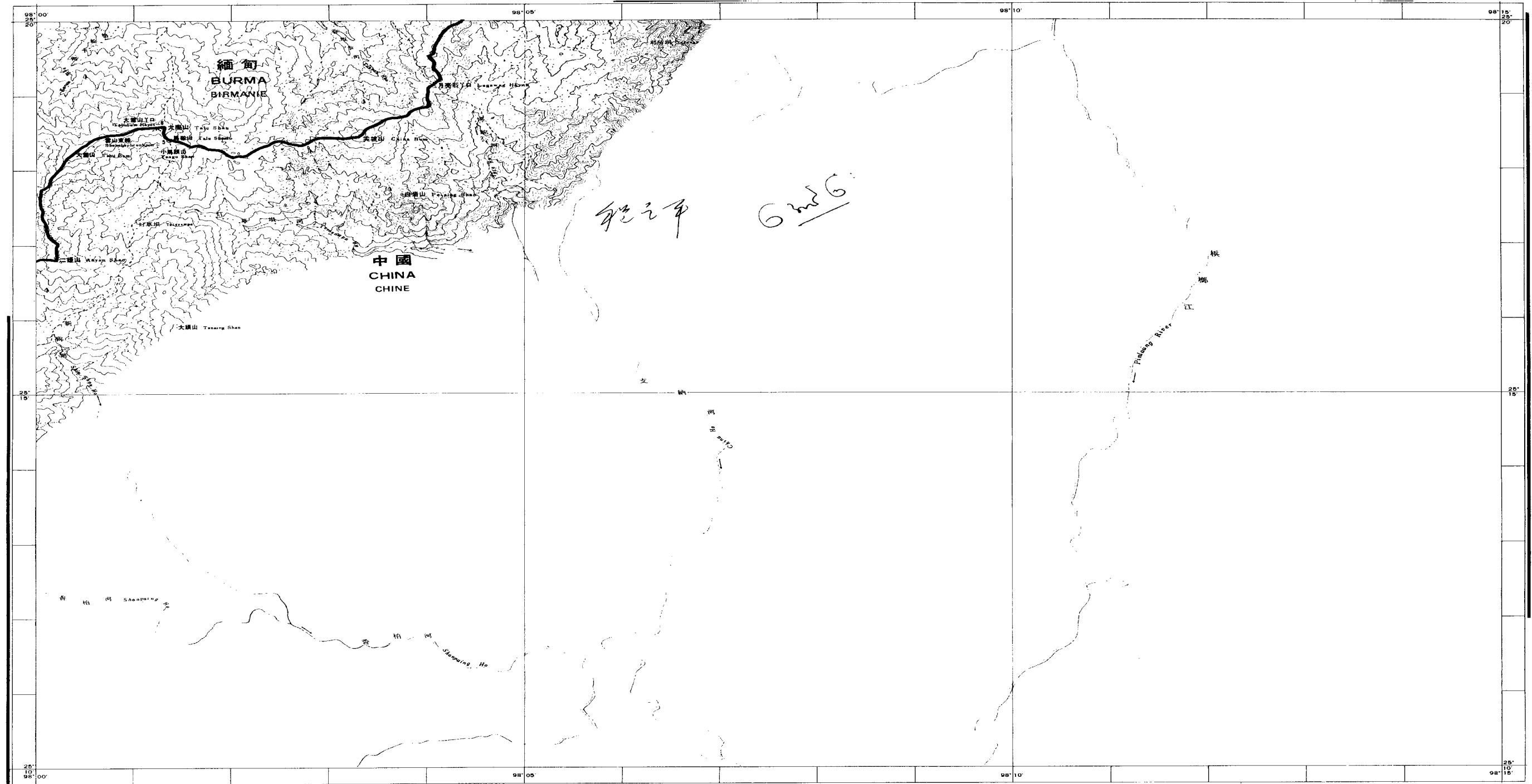
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

地形	Land feature	—
地形	Détail terrestre	—
數字	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Nombres	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 3 (SUD)
3 (南)
SHEET NO- 3 (SOUTH)



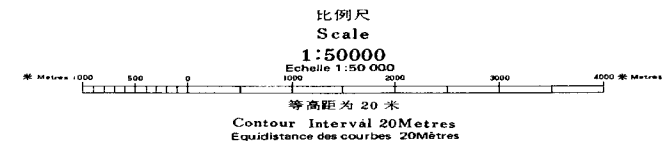
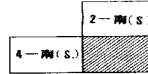
3262.29x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	———
界線	Frontière internationale	———
界標	Boundary marker	○
界碑	Borne frontière	○
小路	Foot-path	---
界線	Sentier	---
人行橋	Foot-bridge	---
界橋	Passarelle	---
山口	Pass	×
隘口	Col	×

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



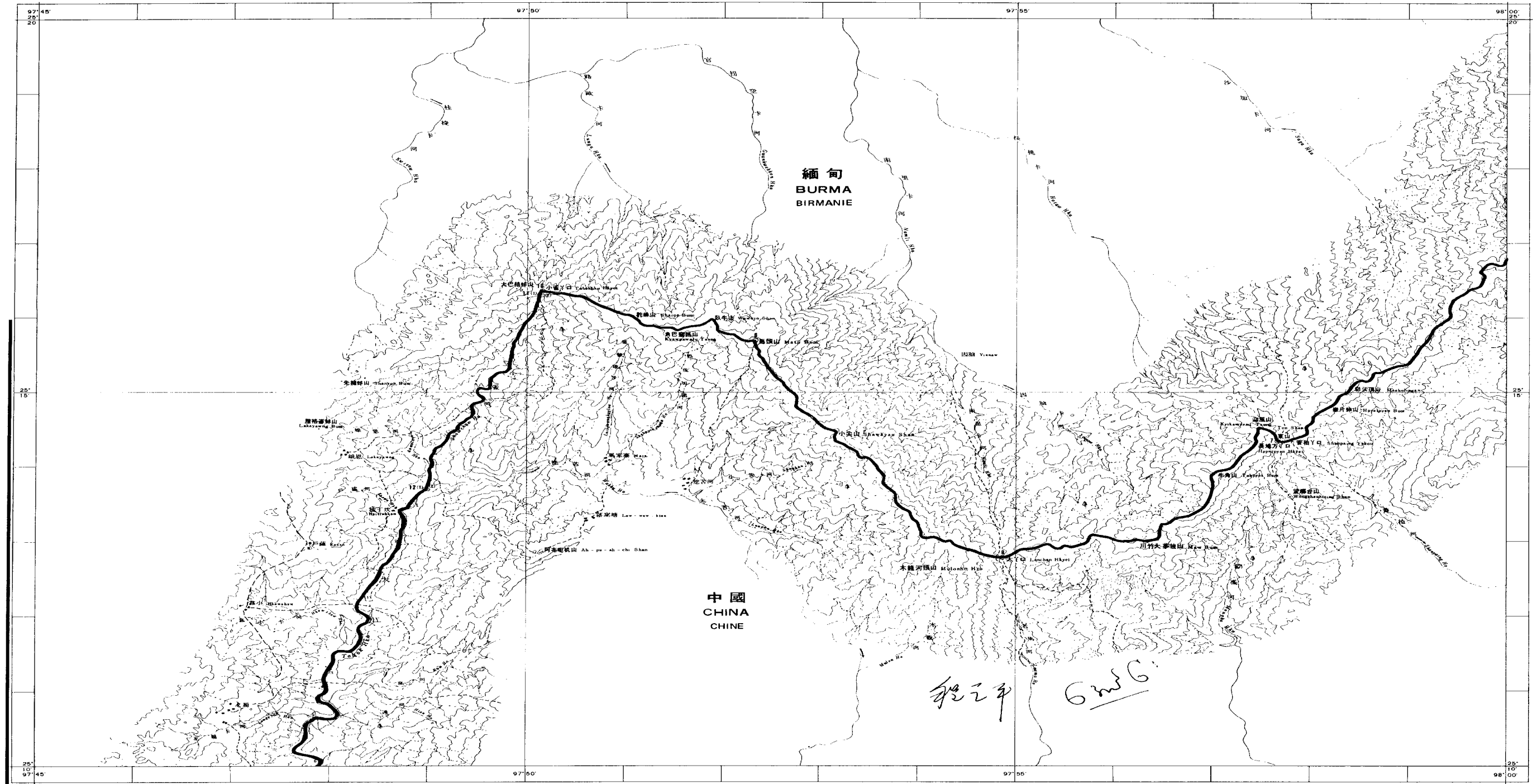
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	———
水道	Cours d'eau	———
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地貌	Land feature	○
地形	Détail terrestre	○
數字注記	Numerical	1234567890
數字	Nombres	0123456789

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 4 (SUD)
4 (南)
SHEET NO- 4 (SOUTH)



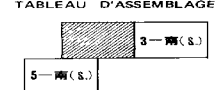
3262 .30x (b)

Treaty No. F14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
界線	Frontière internationale	———
界標	Boundary marker	○
居住地	Borne frontière	---
山口	Zone habitée	×
駝運路	Col	———
駝運路	Caravan route	———
駝運路	Itinéraire des caravanes	———
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字注記	Numeros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale

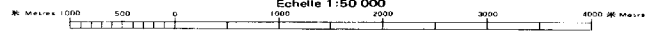
1:50000

Echelle 1:50 000

等高距為 20 米

Contour Interval 20 Metres

Equidistance des courbes 20 Mètres



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



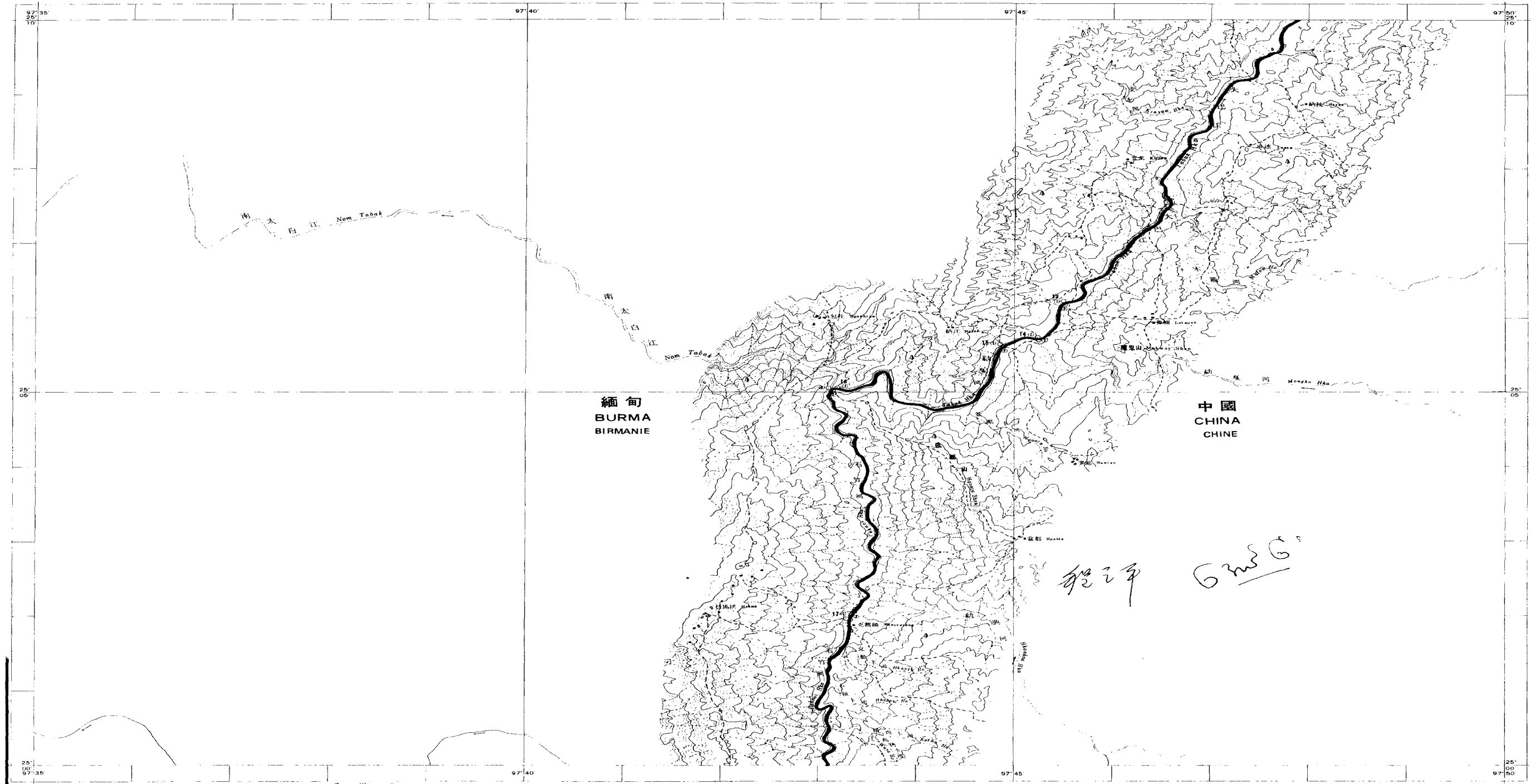
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

小路	Foot path	———
河流	Sentier	———
河流	River	———
森林	Cours d'eau	———
森林	Forêt	———
地貌	Land feature	———
地貌	Détail terrestre	———

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 5 (SUD)
5 (南)
SHEET NO - 5 (SOUTH)



能平
6366

3262.31x (b)

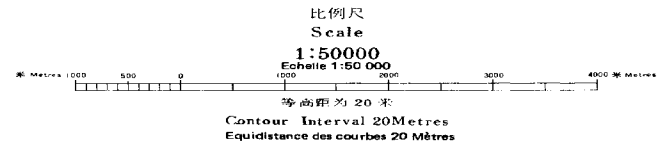
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
界標	Frontière internationale	
界標	Borne frontière	
居住區	Inhabited area	
居住區	Zone habitée	
馬路	Caravan route	
馬路	Itinéraire des caravanes	
小路	Sent path	
小路	Sentier	
數字	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Numéros	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

	4-南(S.)
	8-南(S.)



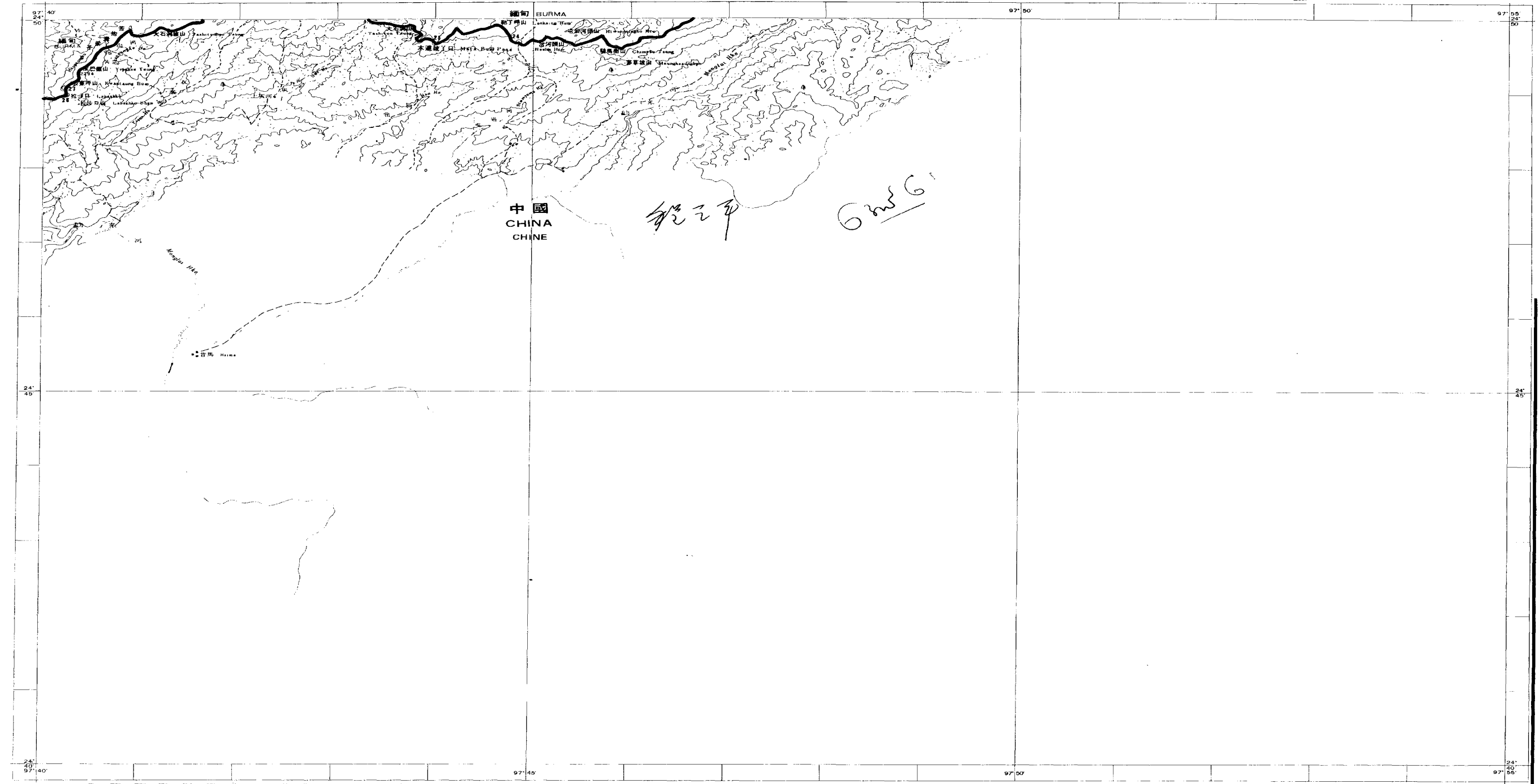
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

人行橋	Foot bridge	
河道	Passerelle	
河道	Cours d'eau	
森林	Forest	
森林	Forêt	
地貌	Land feature	
地貌	Détail terrestre	

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 7 (SUD)
7 (南)
SHEET NO - 7 (SOUTH)



3262.33x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary	———
界標	Boundary marker	○
居民地	Inhabited area	●
駝馬路	Caravan route	— · — · —
小路	Foot-path	— · — · —
人行橋	Foot bridge	— · — · —
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

8	南	S
6	南	S



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國
CHINA
緬甸
BURMA BIRMANIE

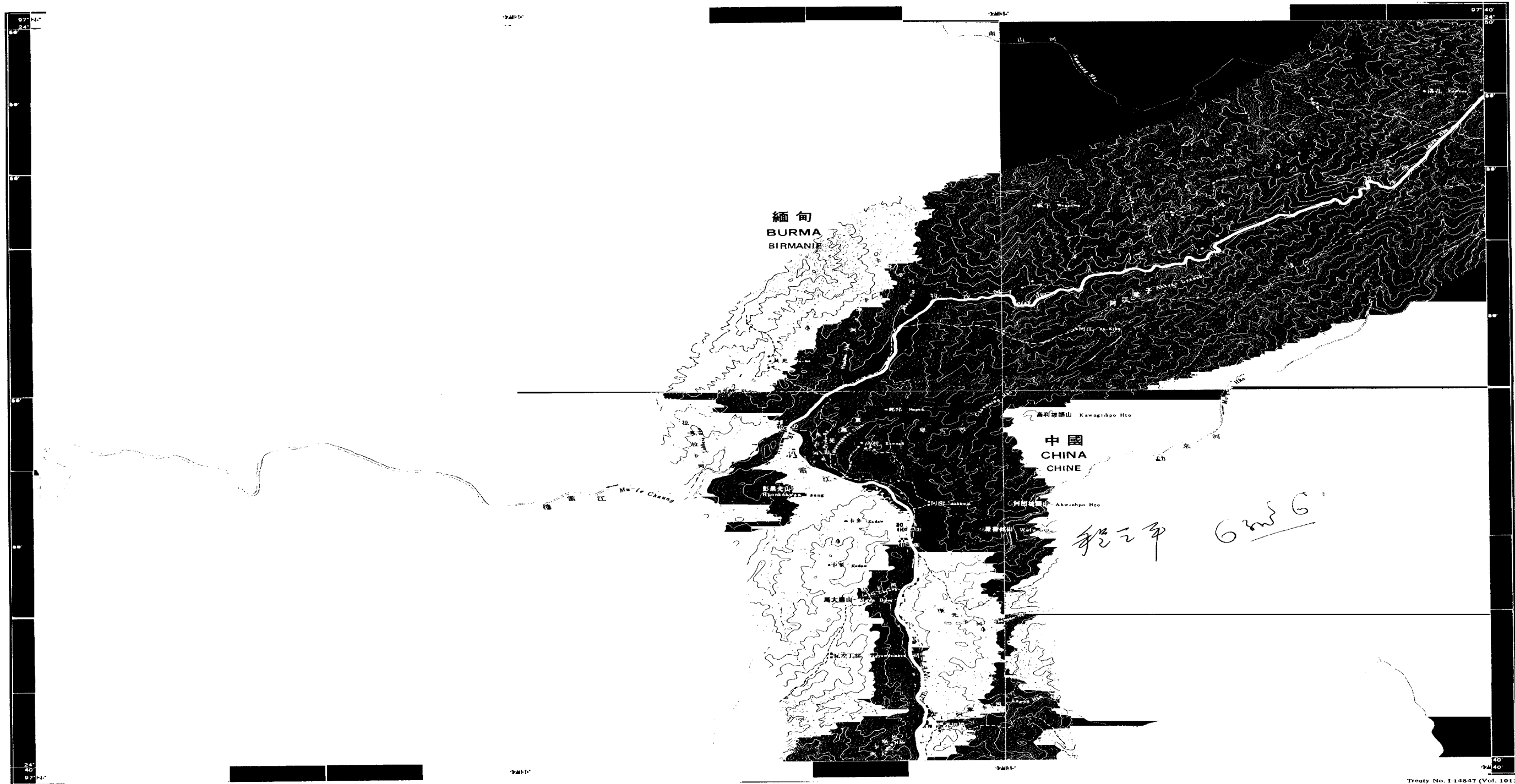
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	———
森林	Forest	■
地貌	Land feature	▲

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 8 (SUD)
8 (南)
SHEET NO-8 (SOUTH)



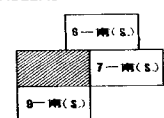
3262.34x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	— — — — —
界標	Frontière internationale	○
界線	Boundary marker	— — — — —
界標	Borne frontière	●
居民地	Inhabited area	■
居民地	Zone habitée	■
駝運路	Caravan route	— · — · — · —
駝運路	Itinéraire des caravanes	— · — · — · —
小路	Foot-path	— · — · — · —
小路	Sentier	— · — · — · —
人行橋	Foot-bridge	— — — — —
人行橋	Passerelle	— — — — —
數字注記	Number	1234567890
數字注記	Numéros	01234567890

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺
Scale

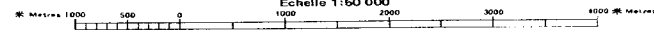
1:50000

Echelle 1:50 000

等高距為 20 米

Contour Interval 20 Metres

Equidistance des courbes 20 Mètres



接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

INDEX TO SHEETS
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



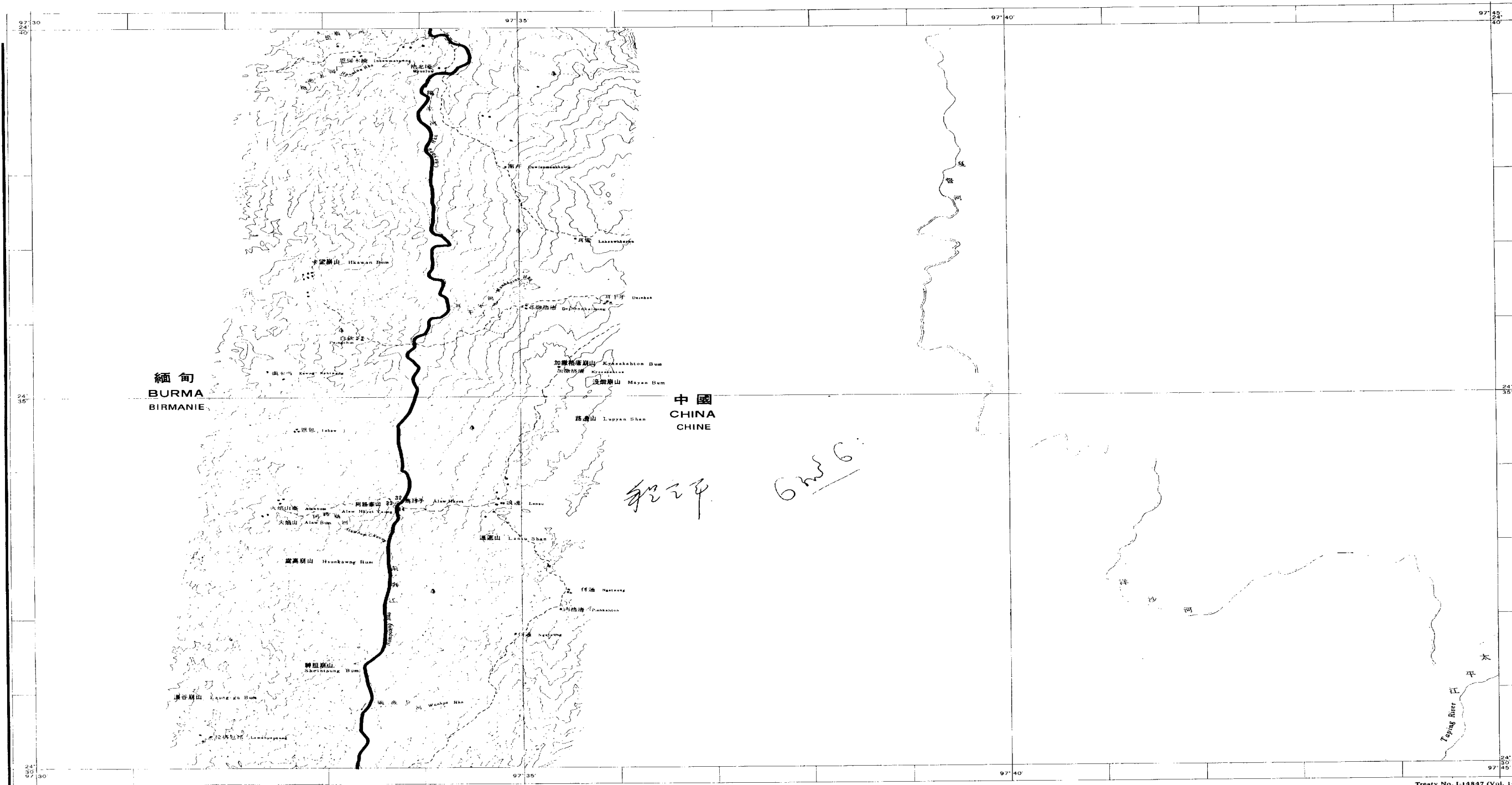
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	— — — — —
河流	Cours d'eau	— — — — —
稻田	Rice field	■
稻田	Rizière	■
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地塊	Land feature	■
地塊	Détail terrestre	■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 9 (SUD)
9 (南)
SHEET NO- 9 (SOUTH)



3262.35x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary	—
國際界線	Frontière internationale	—
界線	Boundary marker	○
界線	Barre frontière	—
居民地	Inhabited area	□
居民地	Zone habitée	□
駝馬路	Caravan route	- - -
駝馬路	Itinéraire des caravanes	- - -
小路	Foot path	⋯
小路	Sentier	⋯
吊橋	Foot bridge	—
吊橋	Passerelle	—

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

8-南(S.)	8-South (S.)
10-南(S.)	10-South (S.)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為20米
Contour Interval 20 Metres
Euidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

BIRMANIE BURMA 中國 CHINE

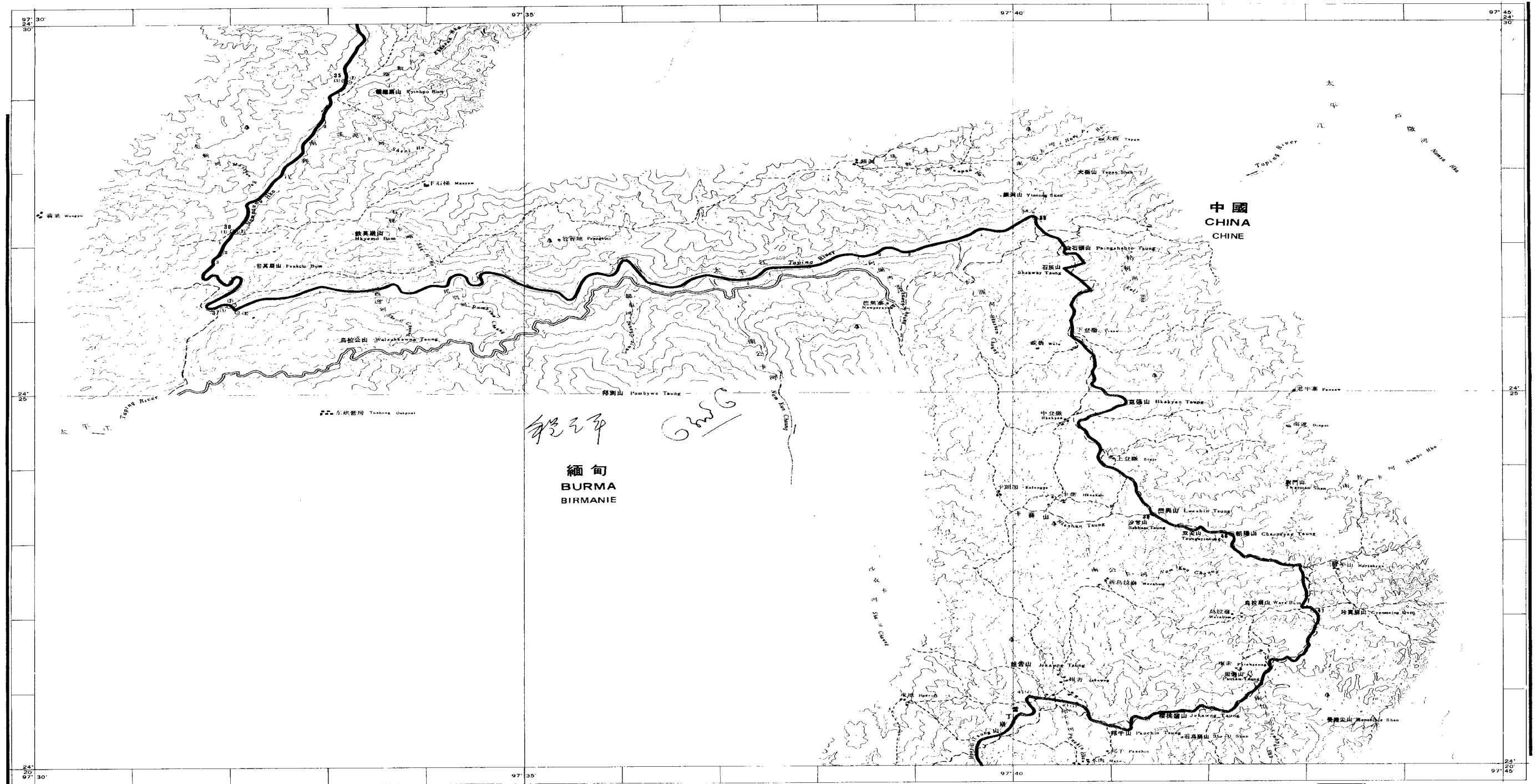
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
河流	Cours d'eau	—
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地物	Land feature	○
地物	Détail terrestre	○
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字注記	Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 10 (SUD)
10(南)
SHEET NO-10 (SOUTH)



3262.36X (P)

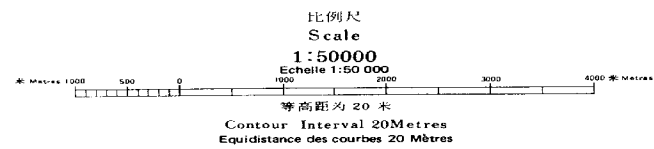
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Frontière internationale	○
附標	Boundary marker	○
界標	Borne frontière	○
界標	Auxiliary marker	○
界標	Balise auxiliaire	○
居民地	Inhabited area	■
公路	Zone habitée	■
大路	Highway	—
駝運路	Grand route	—
小徑	Caravan route	—
小徑	Itinéraire des caravanes	—
人行橋	Sentier	—
人行橋	Foot bridge	—
人行橋	Passerelle	—

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

8-南(S)	8-SOUTH(S)
11-南(S)	11-SOUTH(S)



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

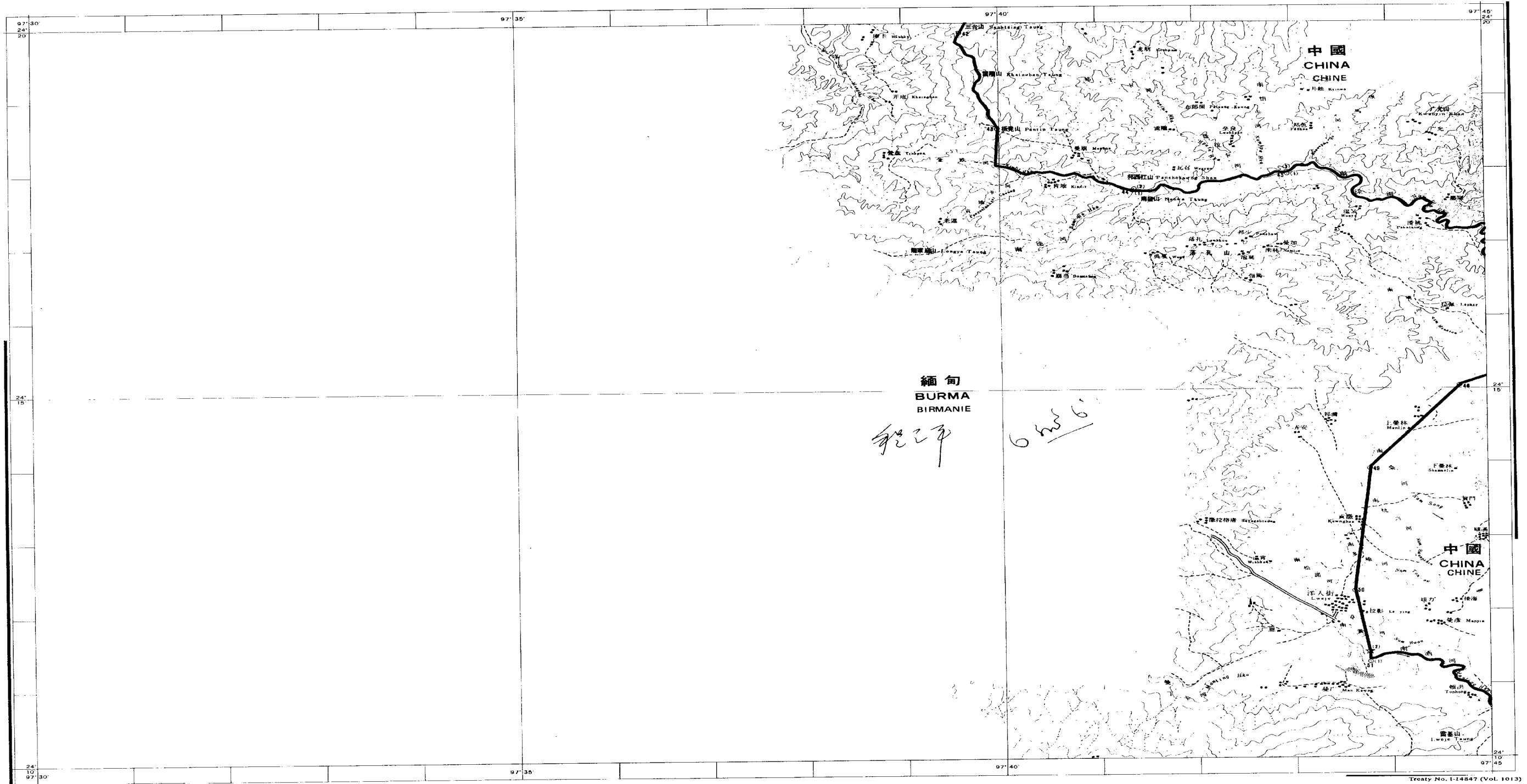
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
稻田	Cours d'eau	—
森林	Rice field	—
森林	Rizière	—
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地稅	Land feature	—
地稅	Détail terrestre	—
數字注記	Numeral	1234567890
數字注記	Numéros	01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 11 (SUD)
11(南)
SHEET NO-11 (SOUTH)



3262.37x (b)

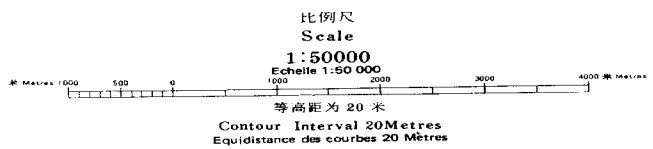
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
邊界	Frontière internationale	
界標	Boundary marker	
天文點	Point astronomique	
居民地	Inhabited area	
公路	Highway	
	Grande route	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

10-南(S.)	12-南(S.)
13-南(S.)	



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

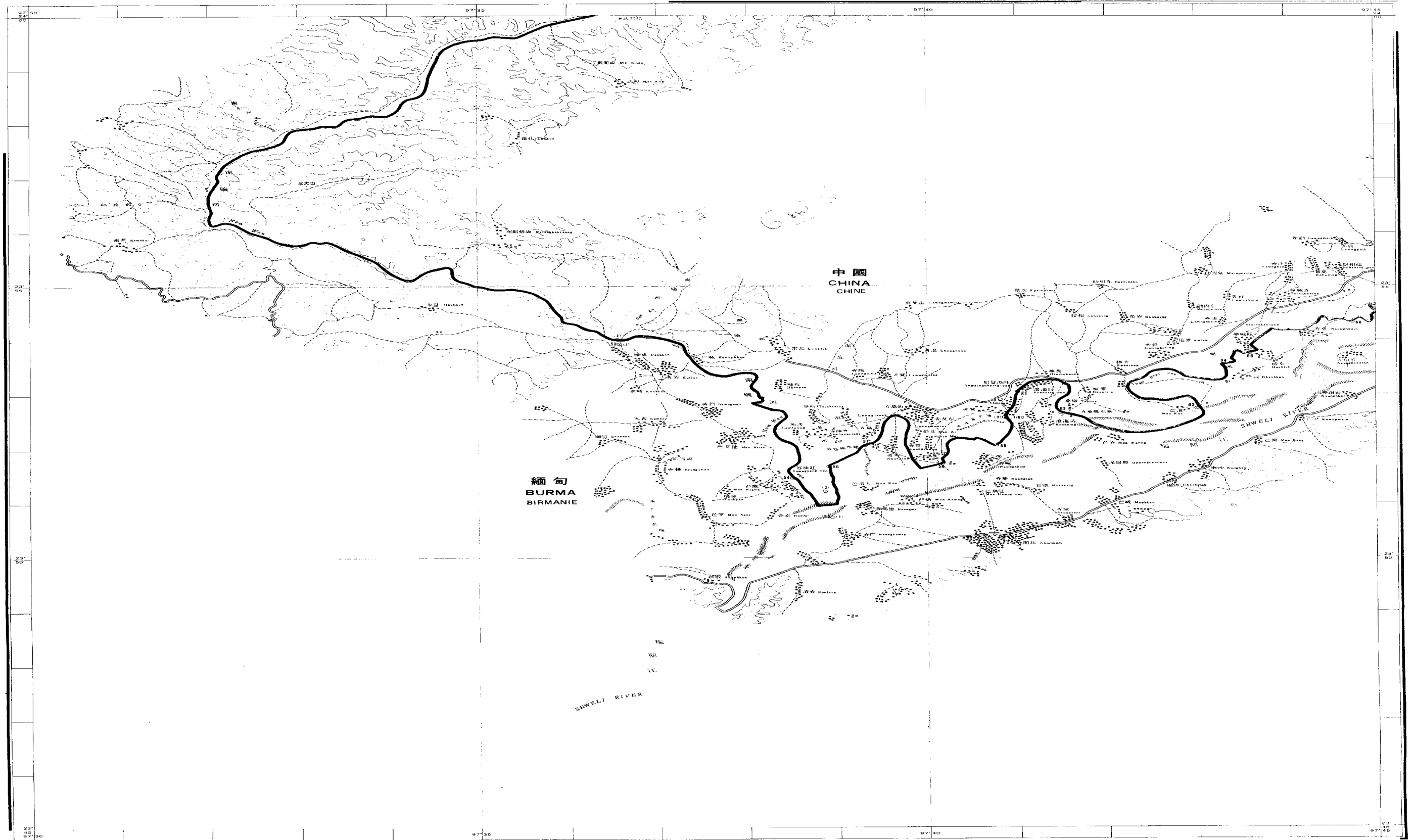
小路	Foot path	
河流	River	
地貌	Land feature	
數字注記	Numerals	

1234567890
0100000000

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 14 (SUD)
14 (南)
SHEET NO. 14 (SOUTH)



3262.40x (b)

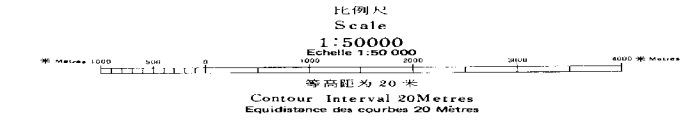
Treaty No. 1-14947 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

04	米	International boundary	
05	米	Frontière internationale	
06	米	Boundary mark	
07	米	Borne frontière	
08	米	Inhabited area	
09	米	Zone habitée	
10	米	Gravelly route	
11	米	Foot-path	
12	米	Sentier	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

13	米	南	
14	米	東	
15	米	西	
16	米	北	



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

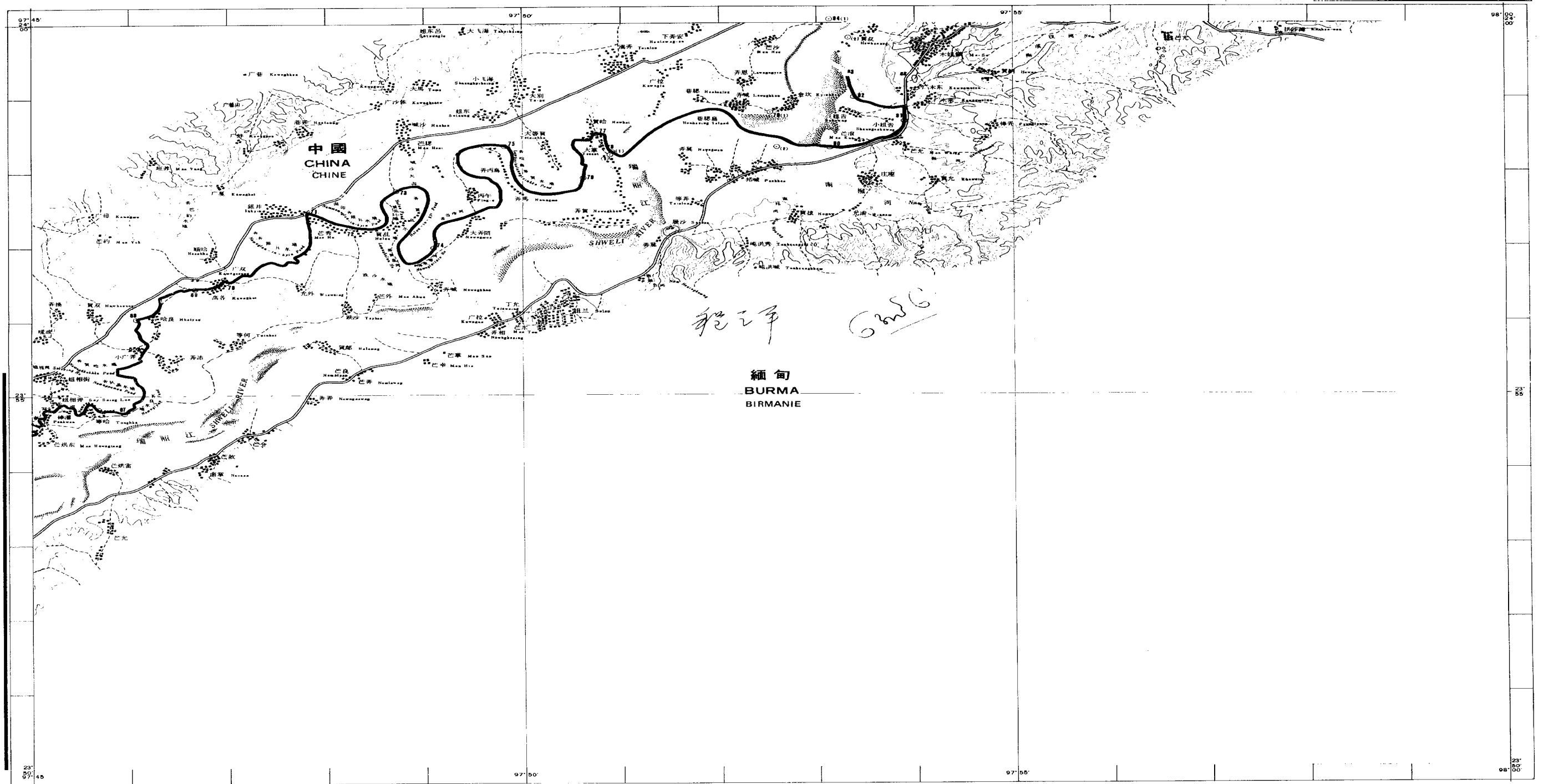
01	米	River	
02	米	Course d'eau	
03	米	Land feature	
04	米	Détail terrestre	
05	米	Numerical	
06	米	Numéros	

1234567890
0100000000

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 15 (SUD)
15 (南)
SHEET NO - 15 (SOUTH)



3262.41 x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界	International boundary	———
界線	Frontière internationale	———
界樁	Borne frontière	○
居住地	Inhabited area	■
居住區	Zone habitée	■
公路	Highway	———
大公路	Grande route	———
數字標記	Numéros	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

10-南(S)	10-南(S)
14-南(S)	14-南(S)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

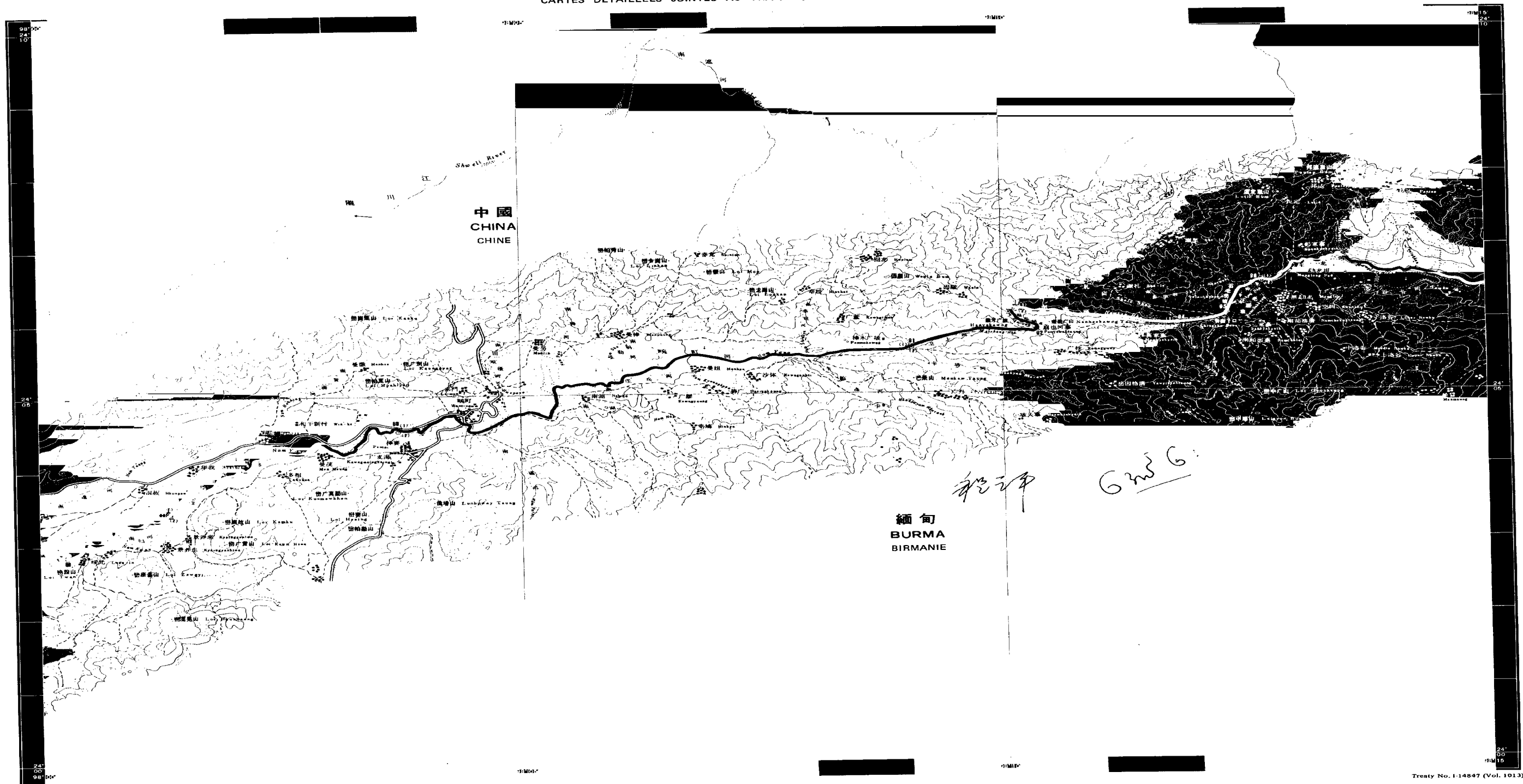
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

駝運路	Caravan route	———
駝運路	Itinéraire des caravanes	———
小路	Foot path	———
驛站	Station	○
渡口	Ferry	———
河	River	———
河流	Cours d'eau	———
地勢	Land feature	———
地勢	Détail terrestre	———

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 17 (SUD)
17 (南)
SHEET NO-17 (SOUTH)



3262.43x (b)

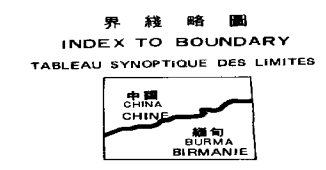
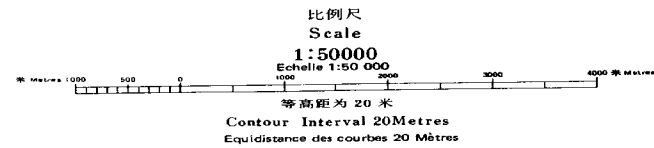
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
界標	Frontière internationale	
居民地	Borne frontière	
公路	Inhabited area	
駝運路	Highway	
小徑	Caravan route	
	Linière des caravanes	
	Foot-path	
	Sentier	

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

10-南(S)	10-南(S)
---------	---------

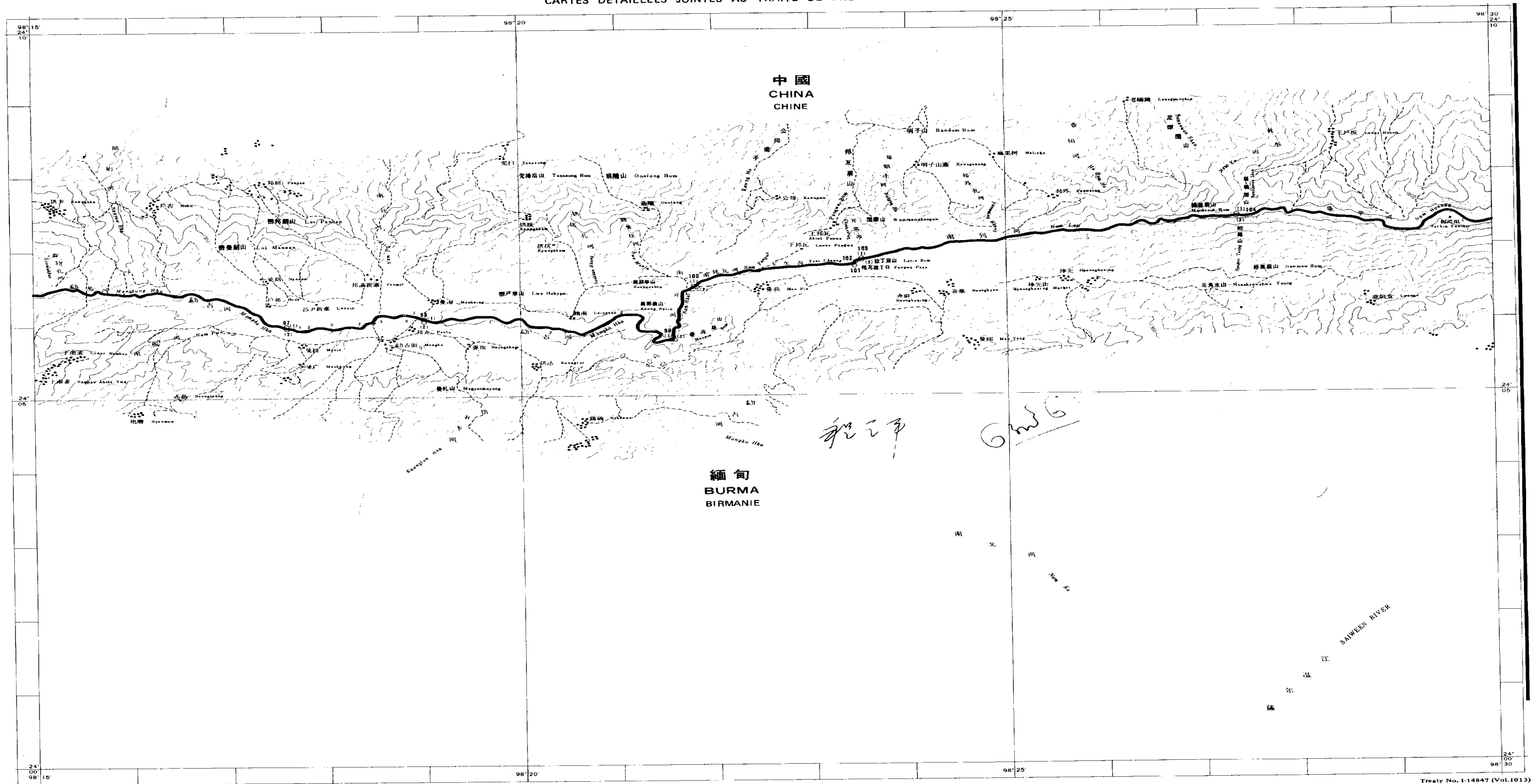


圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River		1 2 3 4
稻田	Cours d'eau		1 2 3 4
地貌	Rice field		1 2 3 4
數字序記	Land feature		1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Détail terrestre		1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Numerical		1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Numéros		1 2 3 4 5 6 7 8 9

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 18 (SUD)
 18(南)
 SHEET NO-18 (SOUTH)



Treaty No. 1-14847 (Vol.1013)

3262.44x (b)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Frontière internationale	○
界線	Boundary marker	—
界址	Borne frontière	—
居民地	Inhabited area	•••
小徑	Foot-path	---
小徑	Sentier	---

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABEAU D'ASSEMBLAGE

17-南(S.)	18-南(S.)
----------	----------

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
 Contour Interval 20 Metres
 Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國
 CHINE CHINA
 緬甸
 BIRMANIE BURMA

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

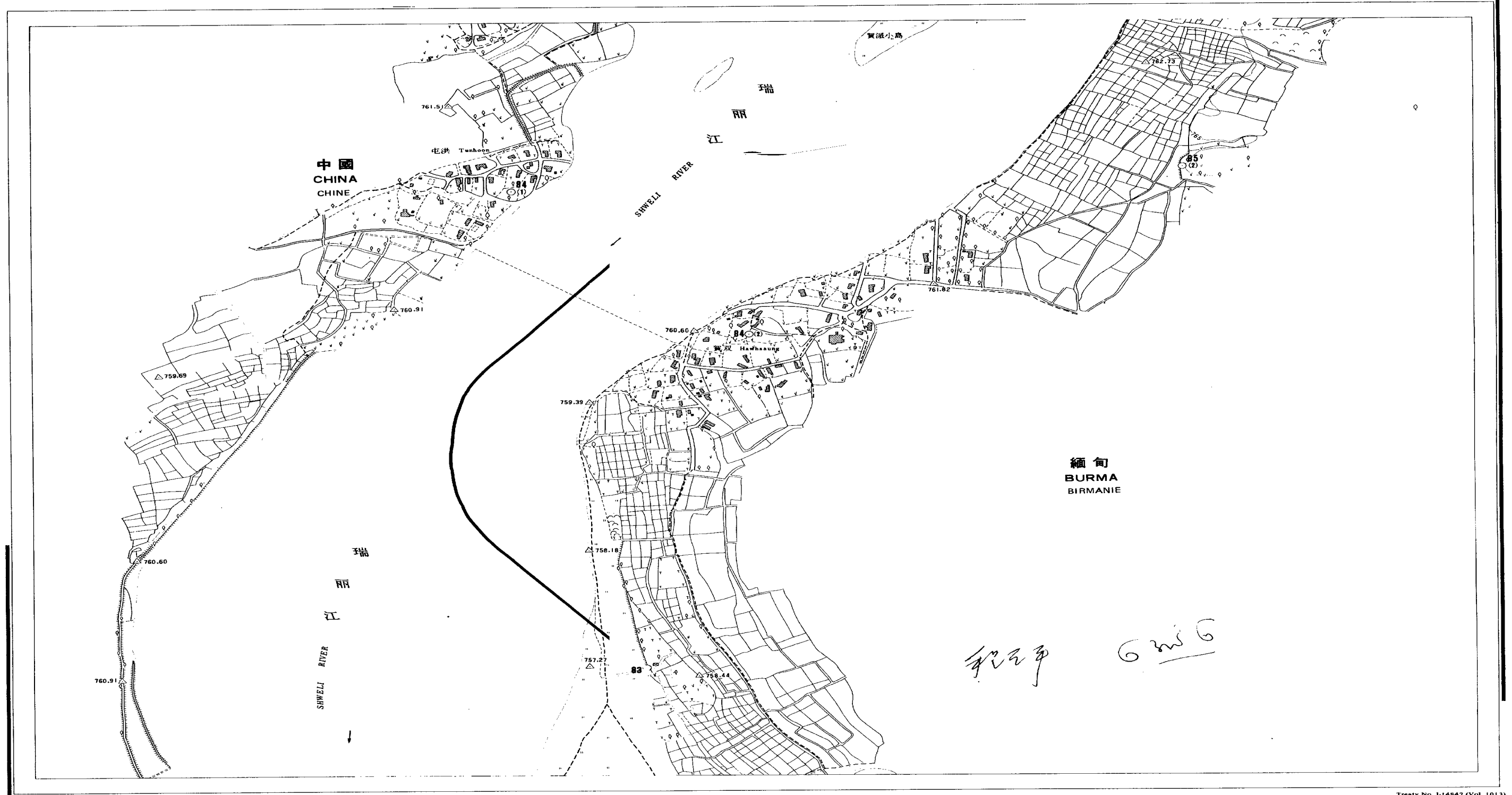
河流	River	Cours d'eau
地勢	Land feature	Détail terrestre
數字注記	Numeral	Numéros

1234567890
 01234567890

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖

DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

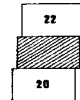
NO. 21



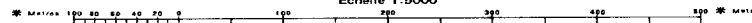
3262.97x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺
 Scale
 1:5000
 Echelle 1:5000

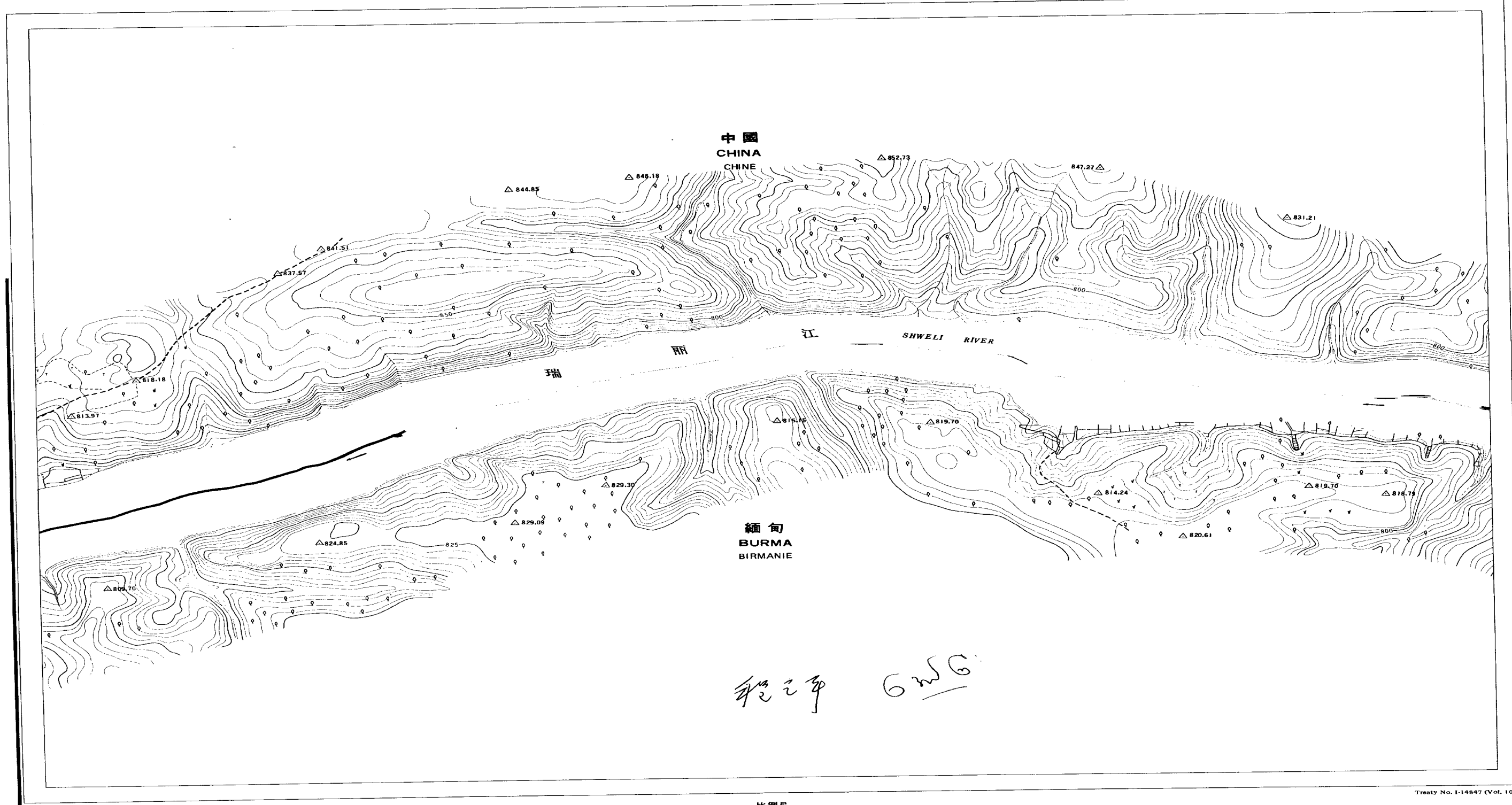


等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

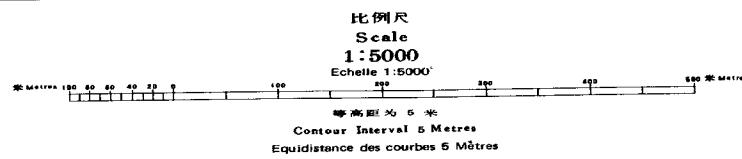


Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

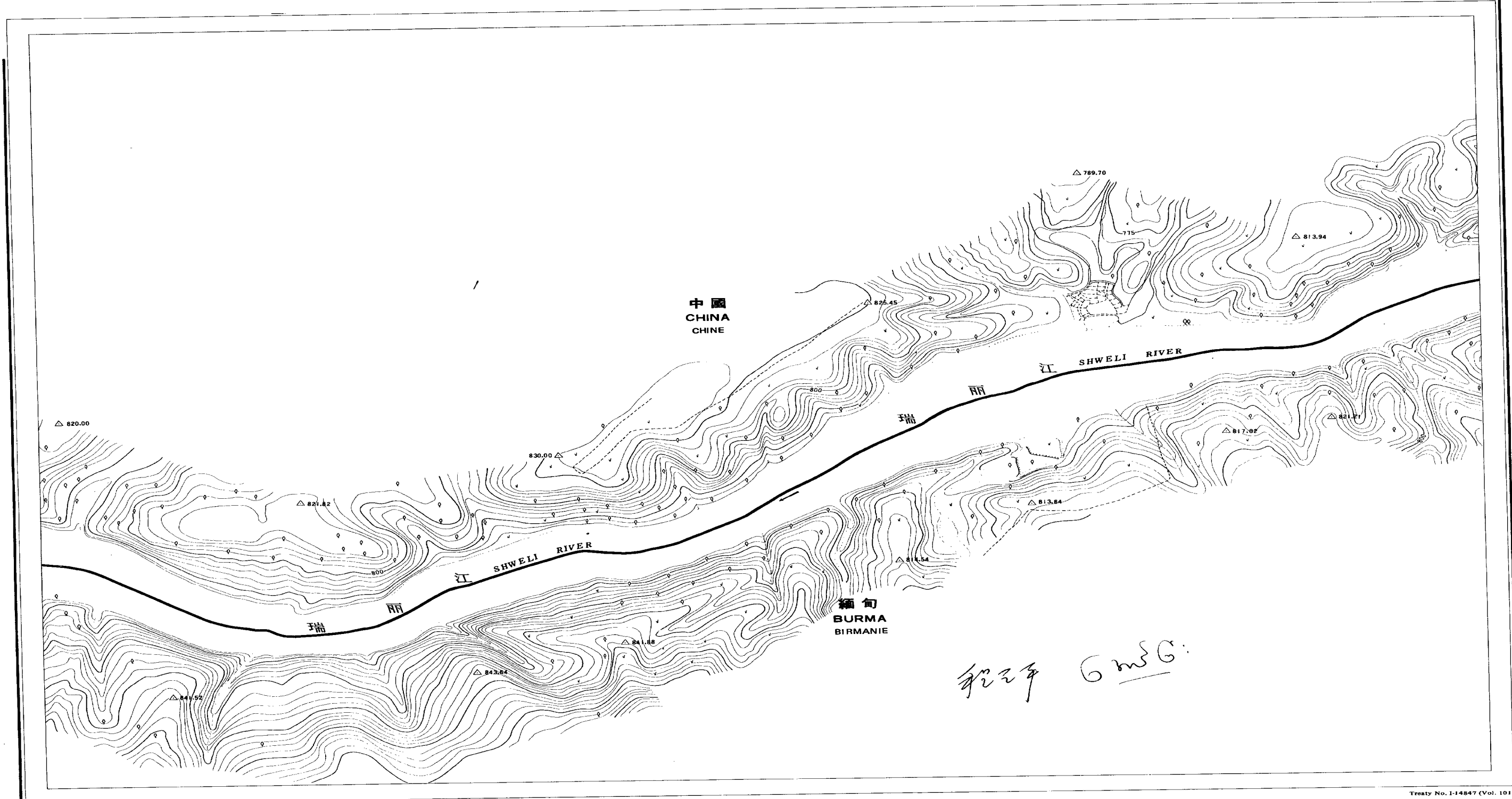
3262.99x (b)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

22	24
----	----



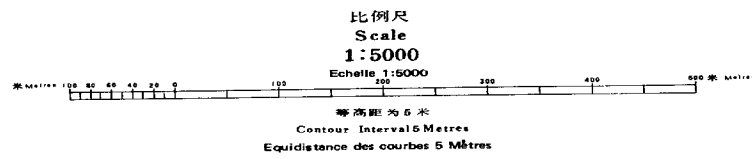
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.100x (b)

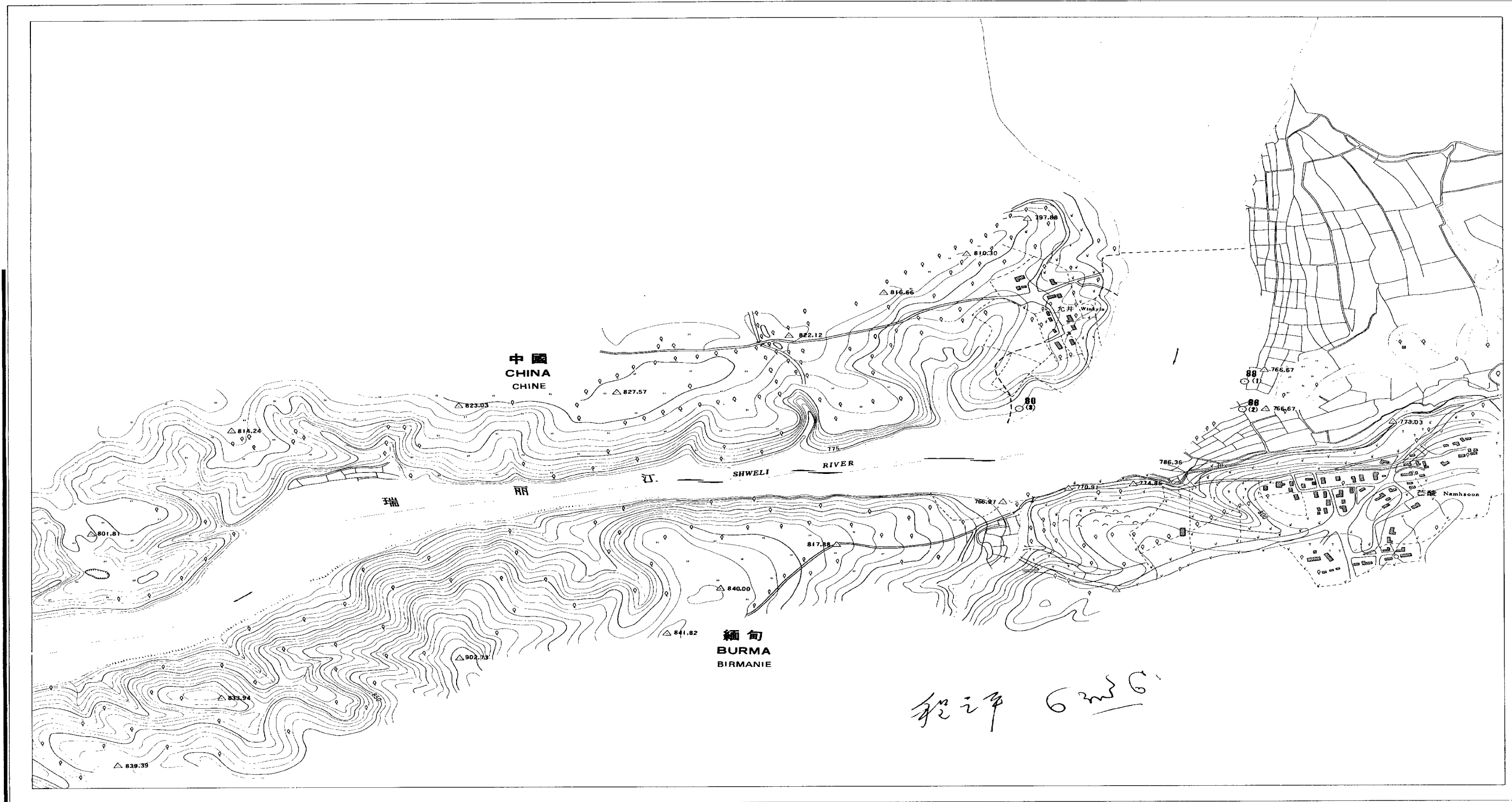
接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

23	25
----	----



Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

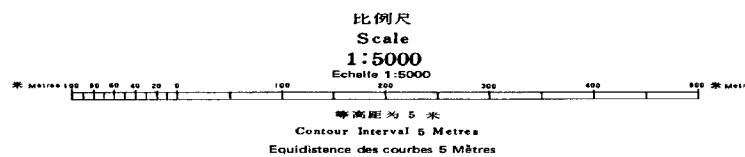
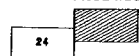
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.101x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

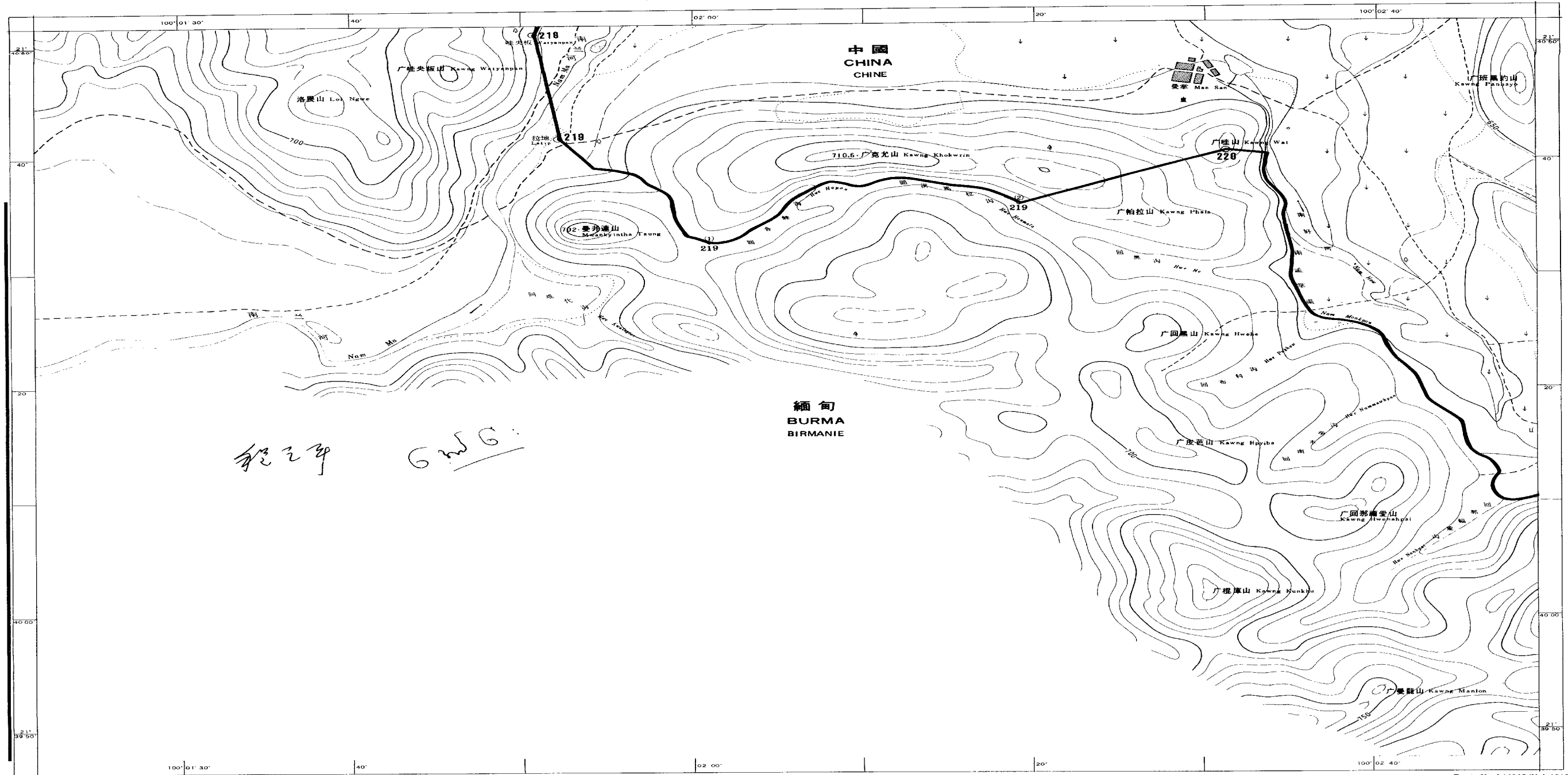


界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 打洛地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE KENG LAW AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA RÉGION DE KENG LAW

NO. 2



3262.103x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
界標	Frontière internationale	
界標	Borne frontière	
界標	Auxiliary marker	
界標	Balise auxiliaire	
居民地	Habitée area	
廟宇	Temple	
竹林	Isolated bamboo forest	
孤立樹	Forêt de bambous isolée	
孤立樹	Arbre isolé	
駝馬路	Caravan route	
駝馬路	Itinéraire des caravanes	
小路	Sentier	
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

1	4	5
2	3	

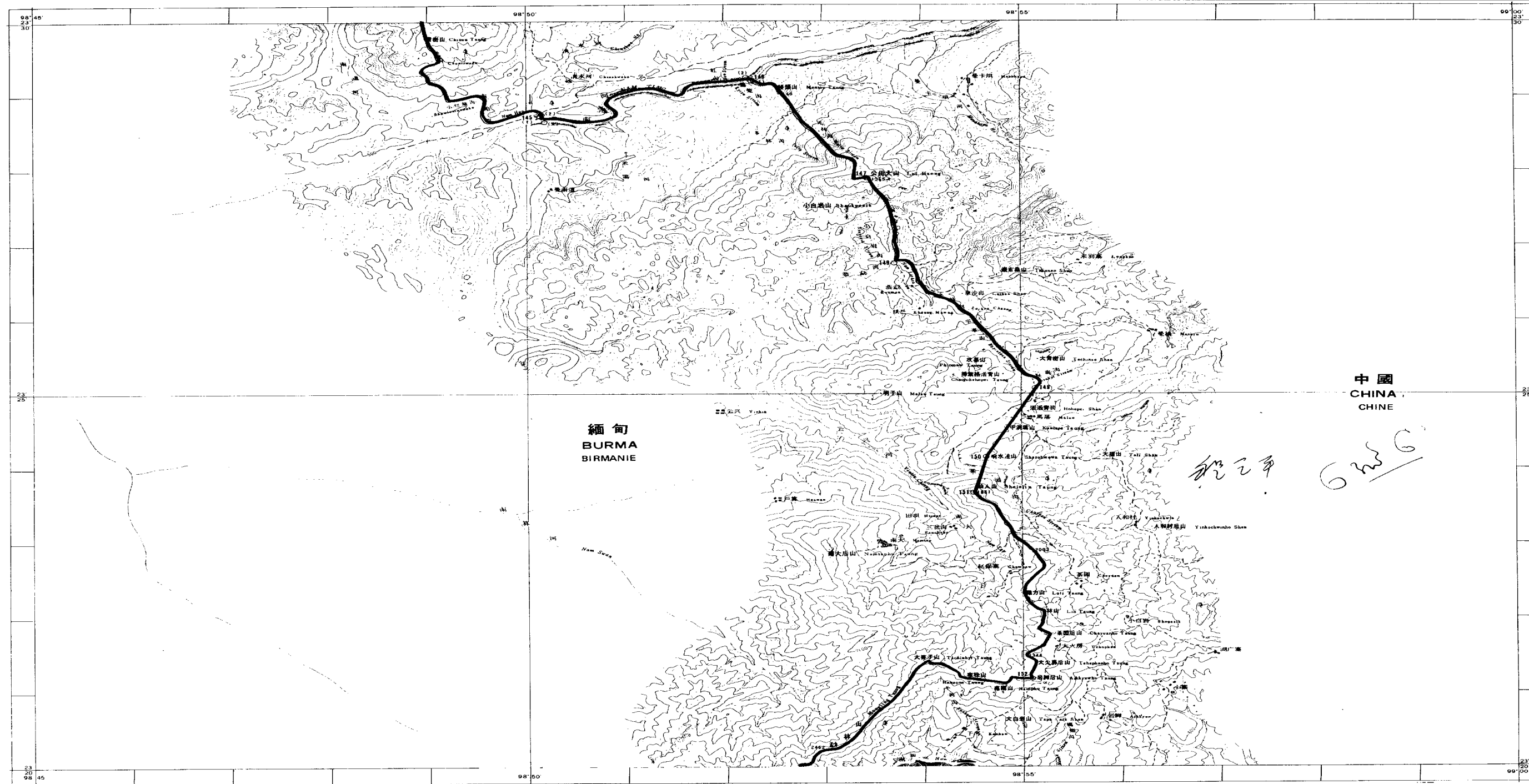


圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	
河流	Cours d'eau	
稻田	Rice field	
稻田	Rizière	
草地	Grass	
草地	Herbe	
森林	Forest	
森林	Forêt	
地標	Land feature	
地標	Détail terrestre	

中緬邊界條約詳細附圖
DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 25 (SUD)
25(南)
SHEET NO-25(SOUTH)



3262.51x (b)

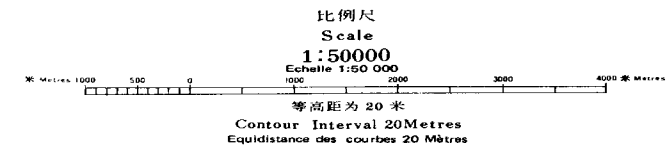
Treaty No. 1-14847 (Vol.1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	— — — — —
界線	Frontière internationale	— — — — —
界標	Boundary marker	○
天文點	Astronomical point	☆
附標	Auxiliary marker	●
居民地	Inhabited area	■
駐運路	Caravan route	- - - - -
小路	Trinéraire des caravanes	- - - - -
人行橋	Foot path	- - - - -
	Foot-bridge	- - - - -
	Passerelle	- - - - -

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

24—南(S.)	24—南(S.)
25—南(S.)	25—南(S.)



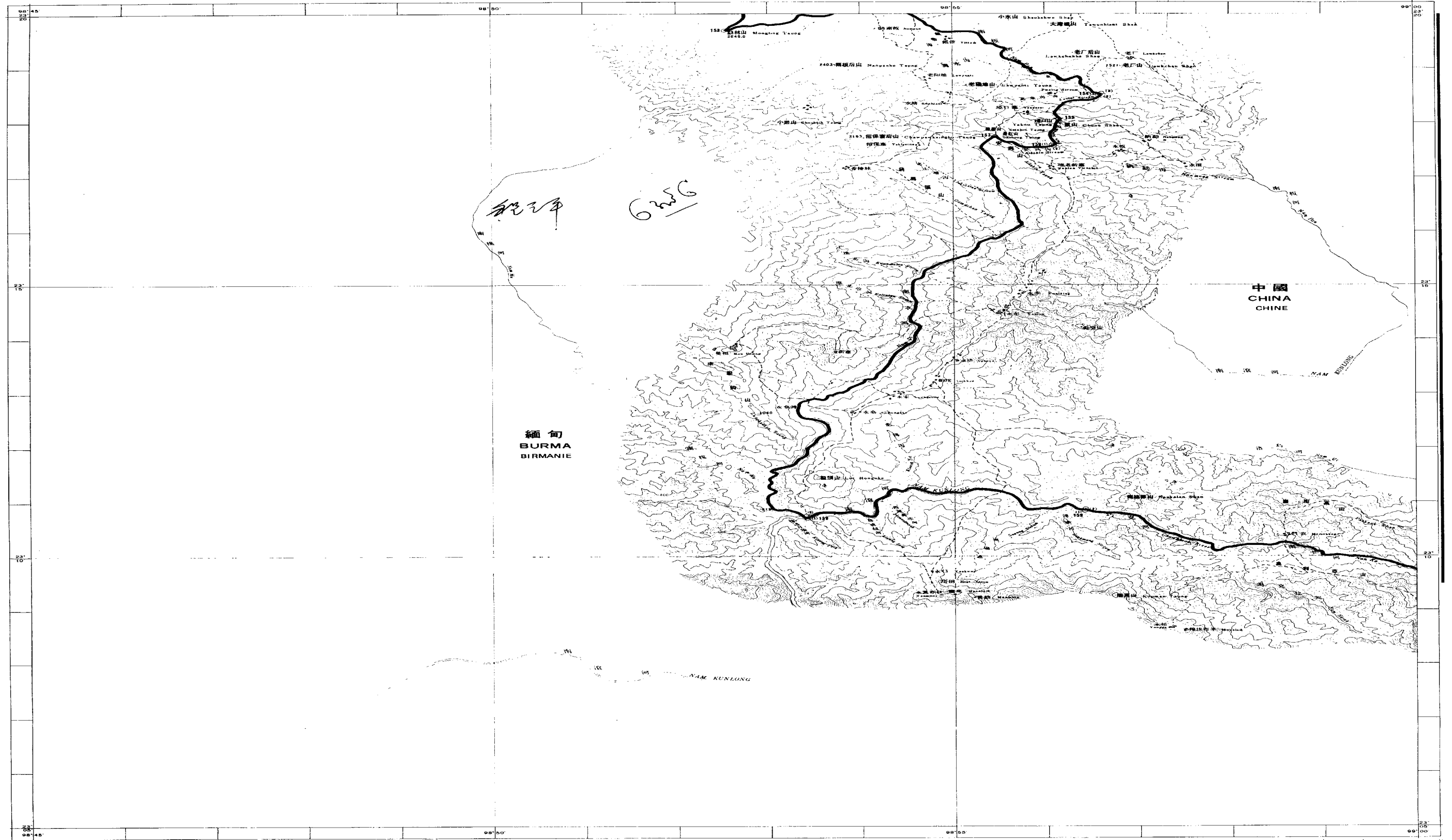
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	— — — — —
	Cours d'eau	— — — — —
森林	Forest	■
	Forêt	■
地貌	Land feature	○
	Détail terrestre	○
數字註記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Nombres	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 26 (SUD)
26 (南)
SHEET NO - 26 (SOUTH)



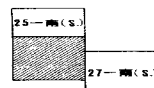
1:62,52x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—●—
界線	Boundary	—○—
界標	Boundary marker	☆
天文點	Astronomical point	☆
居民地	Settlement	■
廟宇	Temple	⊙
泉水	Spring	⊙
駝隊路	Caravan route	—●—
小路	Sentier	---

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

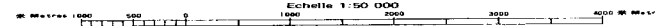


比例尺

Scale

1:50000

Echelle 1:50 000



等高距為 20 公尺

Contour Interval 20 Metres

Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



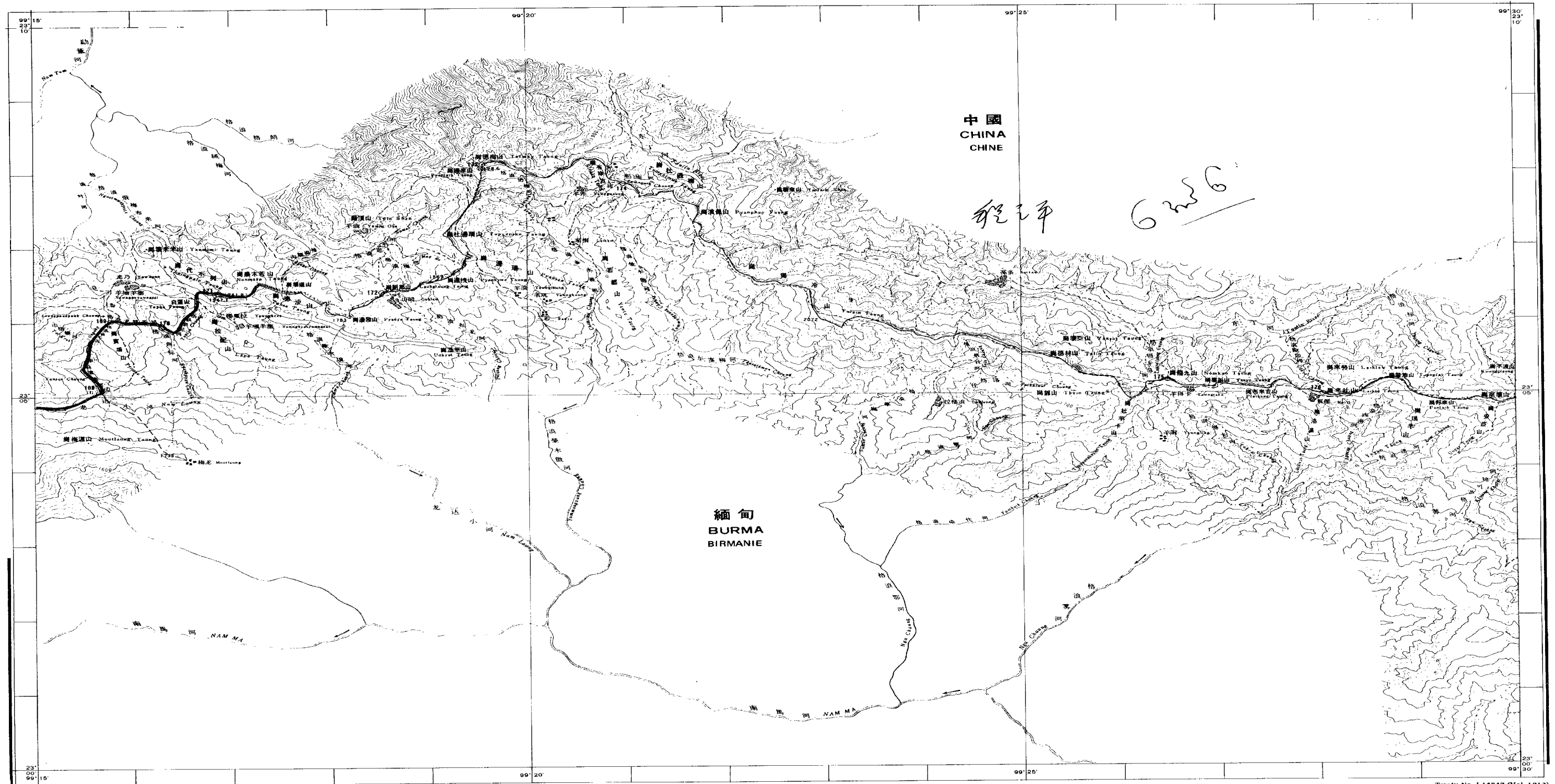
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
稻田	Rice field	▨
森林	Forest	■
地物	Land feature	—
數字	Number	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 28 (SUD)
28 (南)
SHEET NO - 28 (SOUTH)



經年 6 25 6

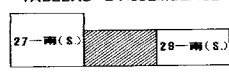
3262.54x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
界標	Frontiers internationale	○
天文點	Point astronomique	☆
居民地	Inhabited area	■
獨立樹	Arbre isolé	●
駝運路	Caravan route	— · — · —
小路	Foot-path	---
人行橋	Foot-bridge	— · — · —
	Passerelle	---

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺
Scale

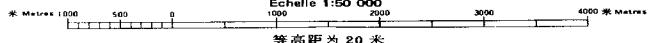
1:50000

Echelle 1:50 000

等高距為 20 米

Contour Interval 20 Metres

Equidistance des courbes 20 Mètres



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



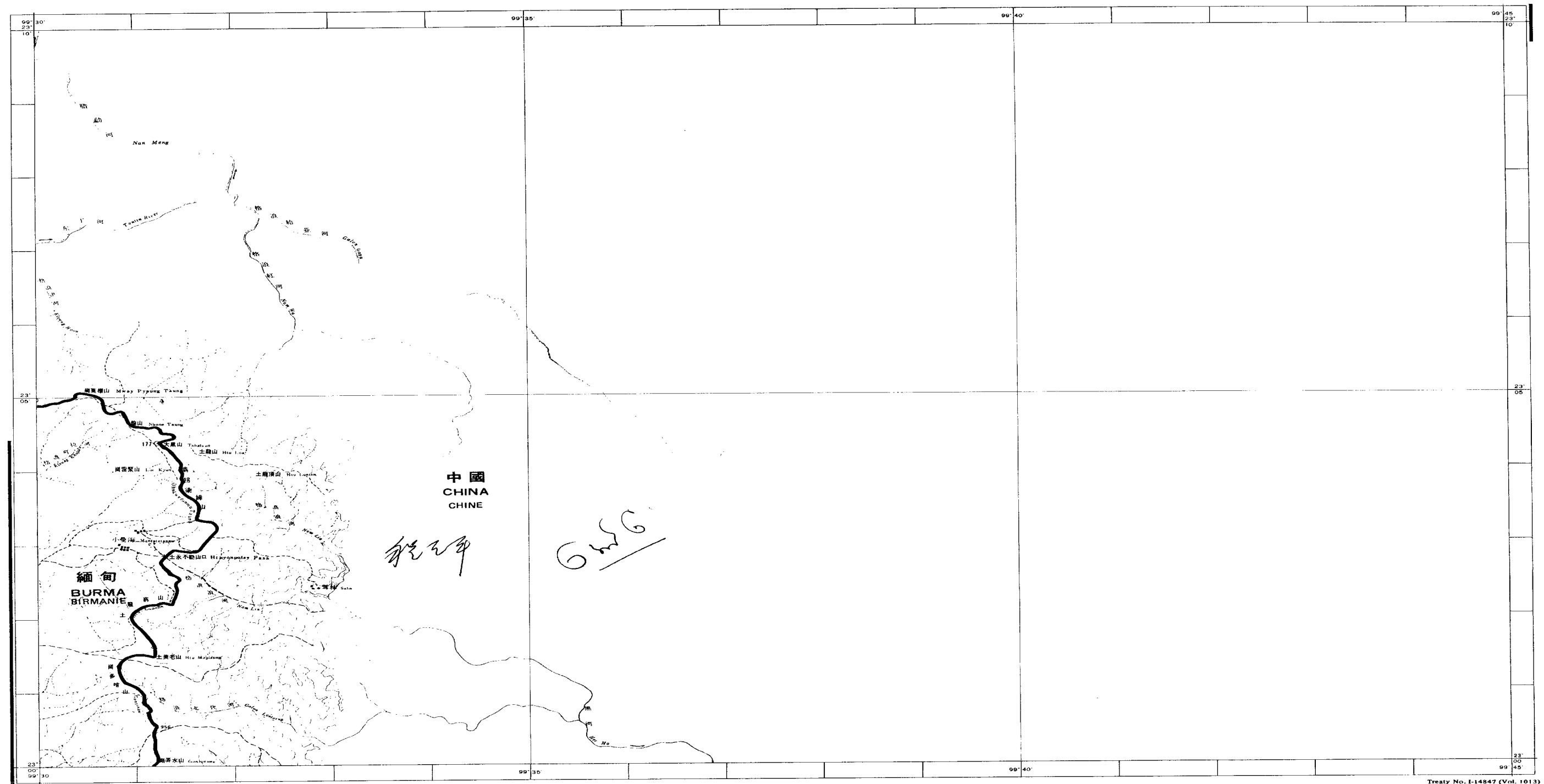
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	———
	Cours d'eau	———
森林	Forest	■
	Forêt	■
地貌	Land feature	○
	Détail terrestre	○
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 29 (SUD)
29 (南)
SHEET NO-29 (SOUTH)



3262.55x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary	—
國際界線	Frontière internationale	—
界標	Boundary marker	○
界標	Borne frontière	○
居民地	Inhabited area	●
居民地	Zone habitée	●
駝峰路	Caravan route	—
駝峰路	Itinéraire des caravanes	—
小路	Foot path	—
小路	Sentier	—
山口	Pass	X
山口	Col	X

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

28—南(S)	28—南(S)
30—南(S)	30—南(S)

比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equisistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國
CHINA
CHINE

緬甸 BURMA BIRMANIE

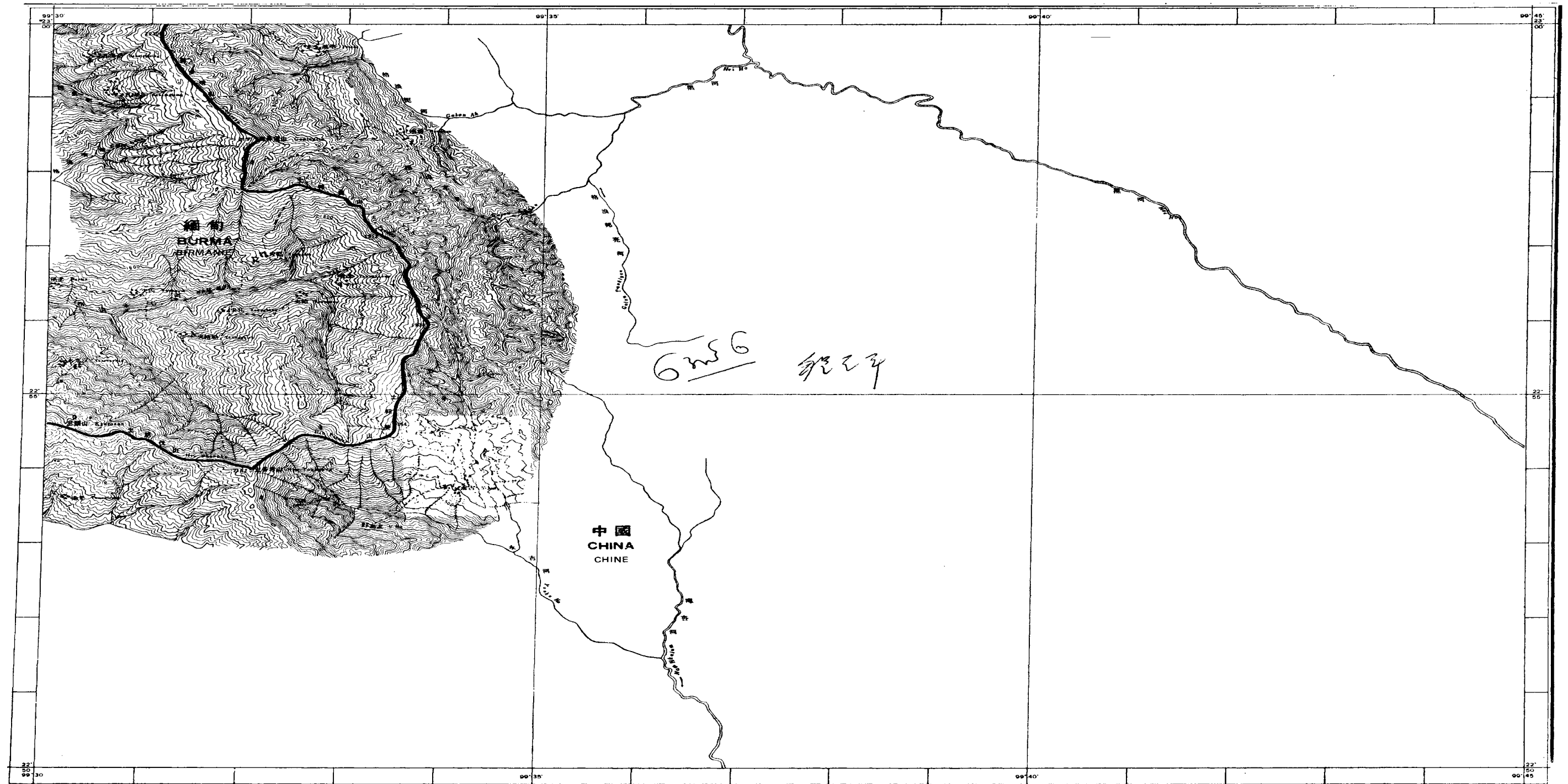
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
河流	Cours d'eau	—
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地貌	Land feature	—
地貌	Détail terrestre	—
數字登記	Numeral	1234567890
數字登記	Números	01234567890

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 30 (SUD)
30 (南)
SHEET 30 - 30 (SOUTH)



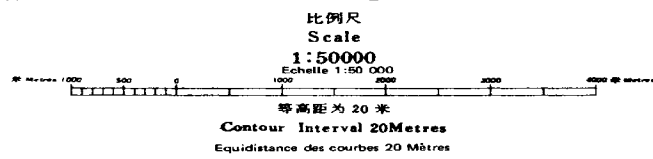
3262.56x (b) Treaty No. 114847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

— — — — —	International boundary Frontière internationale
— · — · —	Inhabited area Zone habitée
— · — — —	Caravan route Itinéraire des caravanes
— · — — —	Trail path Sentier
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Numerals Numéros

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

28-南(S.)	29-南(S.)
31-南(S.)	



界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

中國
CHINA
CHINE

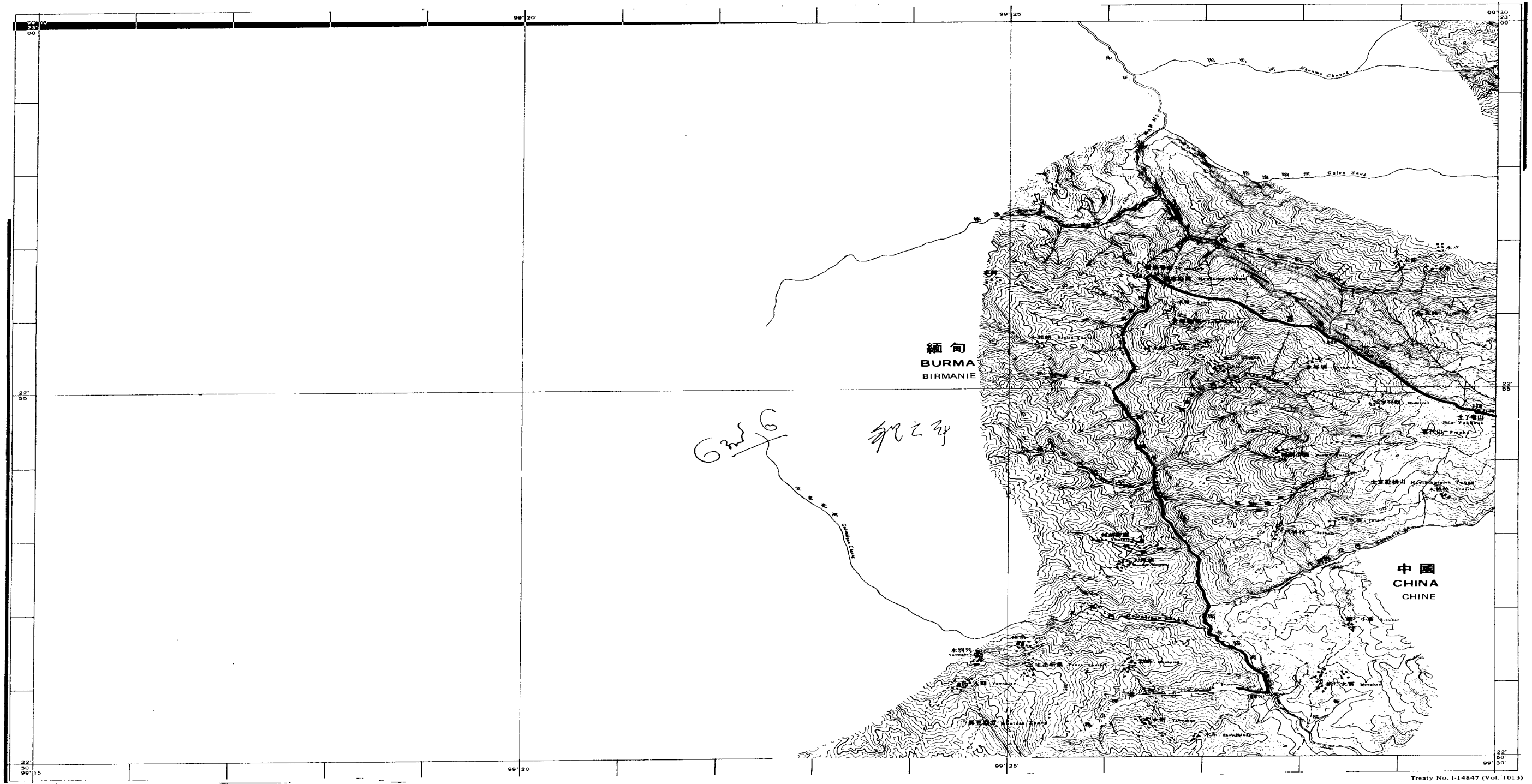
1. 緬甸 BURMA BIRMANIE

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

— — — — —	River Cours d'eau
— · — · —	Forest Forêt
— · — — —	Land feature Détail terrestre

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 31 (SUD)
 31(南)
 SHEET NO-31(SOUTH)



圖例
 CONVENTIONAL SIGNS
 SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	— — — — —
界標	Frontière internationale	○
界標	Boundary marker	●
居民地	Borne frontière	■
居民地	Inhabited area	■
居民地	Zone habitée	■
駝運路	Caravan route	— · — · —
駝運路	Itinéraire des caravanes	— · — · —
小路	Foot path	— · — · —
小路	Sentier	— · — · —
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字注記	Nombres	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

30—南(S.)	31—南(S.)
32—南(S.)	

比例尺
 Scale
 1:50000
 Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
 Contour Interval 20 Mètres
 Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

緬甸
 BURMA
 BIRMANIE

1. 中國 CHINA CHINE

圖例
 CONVENTIONAL SIGNS
 SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	— — — — —
河流	Cours d'eau	— — — — —
稻田	Rice field	■
稻田	Rizière	■
地物	Land feature	■
地物	Détail terrestre	■

3262.57x (b)

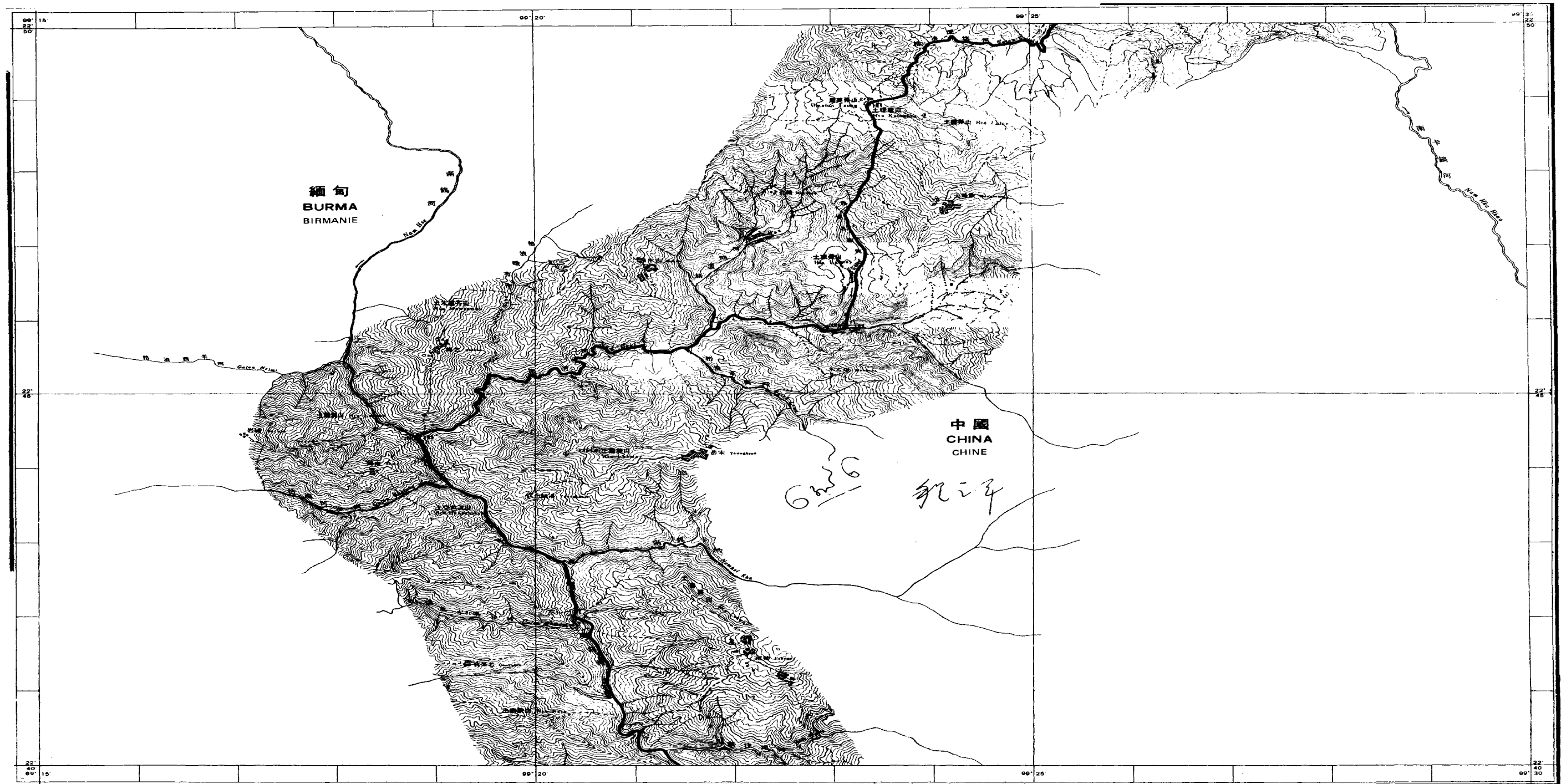
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 32 (SUD)

32 (南)
SHEET NO - 32 SOUTH



3262.58X (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	— — — — —
界線	Frontière internationale	— — — — —
天文點	Point astronomique	☆
居住區	Inhabited area	■
駝運路	Caravan route	— · — · — ·
小徑	Foot-path	— · — · — ·
數字注記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	一 二 三 四 五 六 七 八 九 零

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE

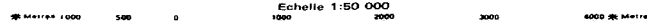
31-南(S)
32-南(S)

比例尺 Scale

1:50000

Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



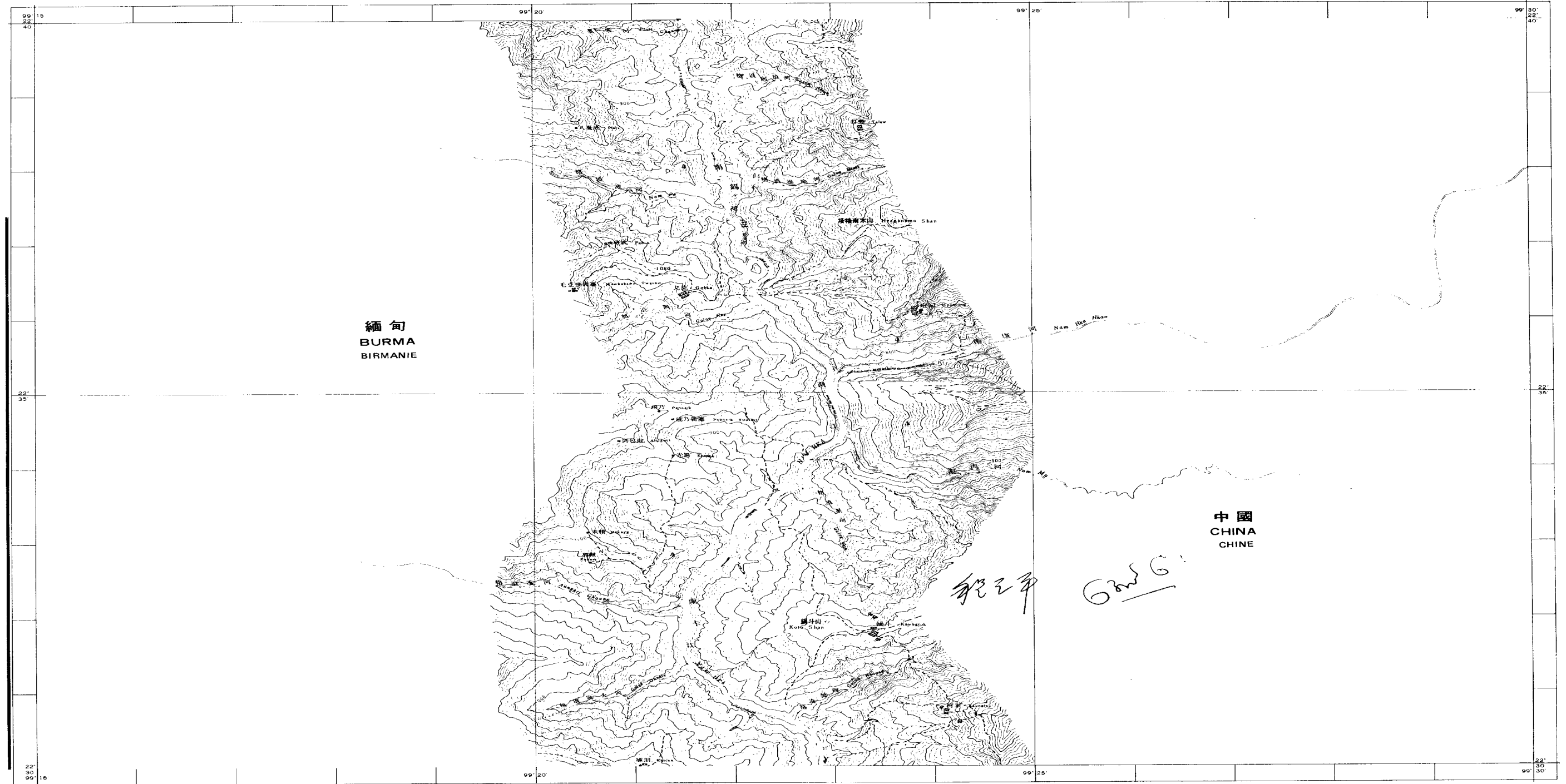
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	— — — — —
	Cours d'eau	— — — — —
稻田	Rice field	■
	Rizière	■
森林	Forest	■
	Forêt	■
地畝	Land feature	■
	Détail terrestre	■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 33 (SUD)
33(南)
SHEET NO - 33 (SOUTH)



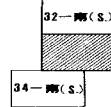
3262.59x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
居民地	Inhabited area	■ ■ ■
駝運路	Caravan route	— · — · —
小路	Foot-path	-----
人行橋	Foot-bridge	— · — · —
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



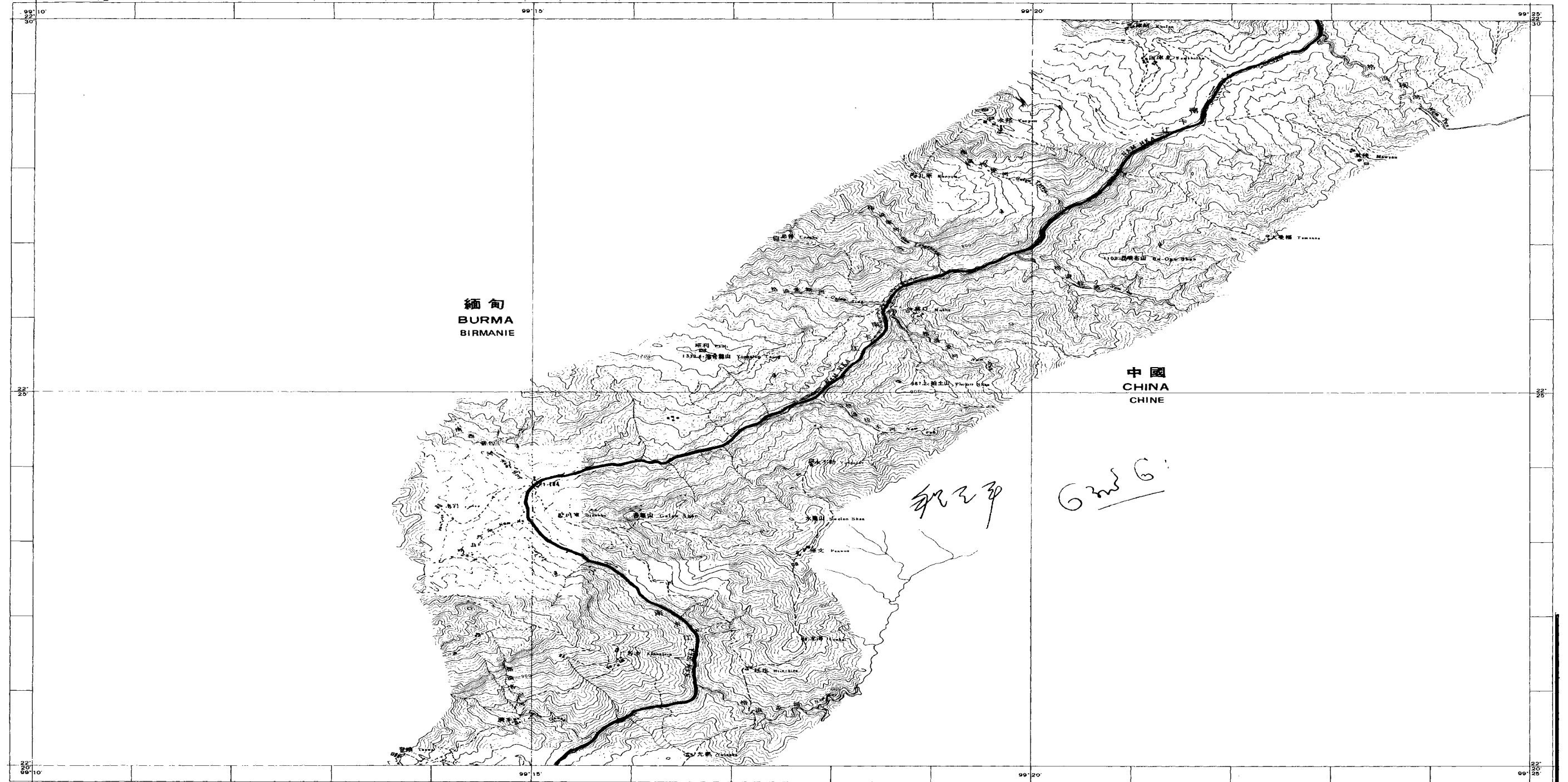
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	———
森林	Forest	■ ■ ■
地貌	Land feature	■ ■ ■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 34 (SUD)
34 (南)
SHEET NO - 34 (SOUTH)



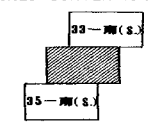
3262.60x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—○—
界標	Frontière internationale	○
界標	Boundary marker	○
界標	Borne frontière	○
居民地	Inhabited area	■
居民地	Zone habitée	■
駝運路	Caravan route	—●—
駝運路	Itinéraire des caravanes	—●—
小路	Foot-path	---
小路	Sentier	---
人行橋	Foot-bridge	—+—
人行橋	Passeoie	—+—
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字注記	Números	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

接圖表
INDEX TO SHEETS
SIGNES CONVENTIONNELS



接略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

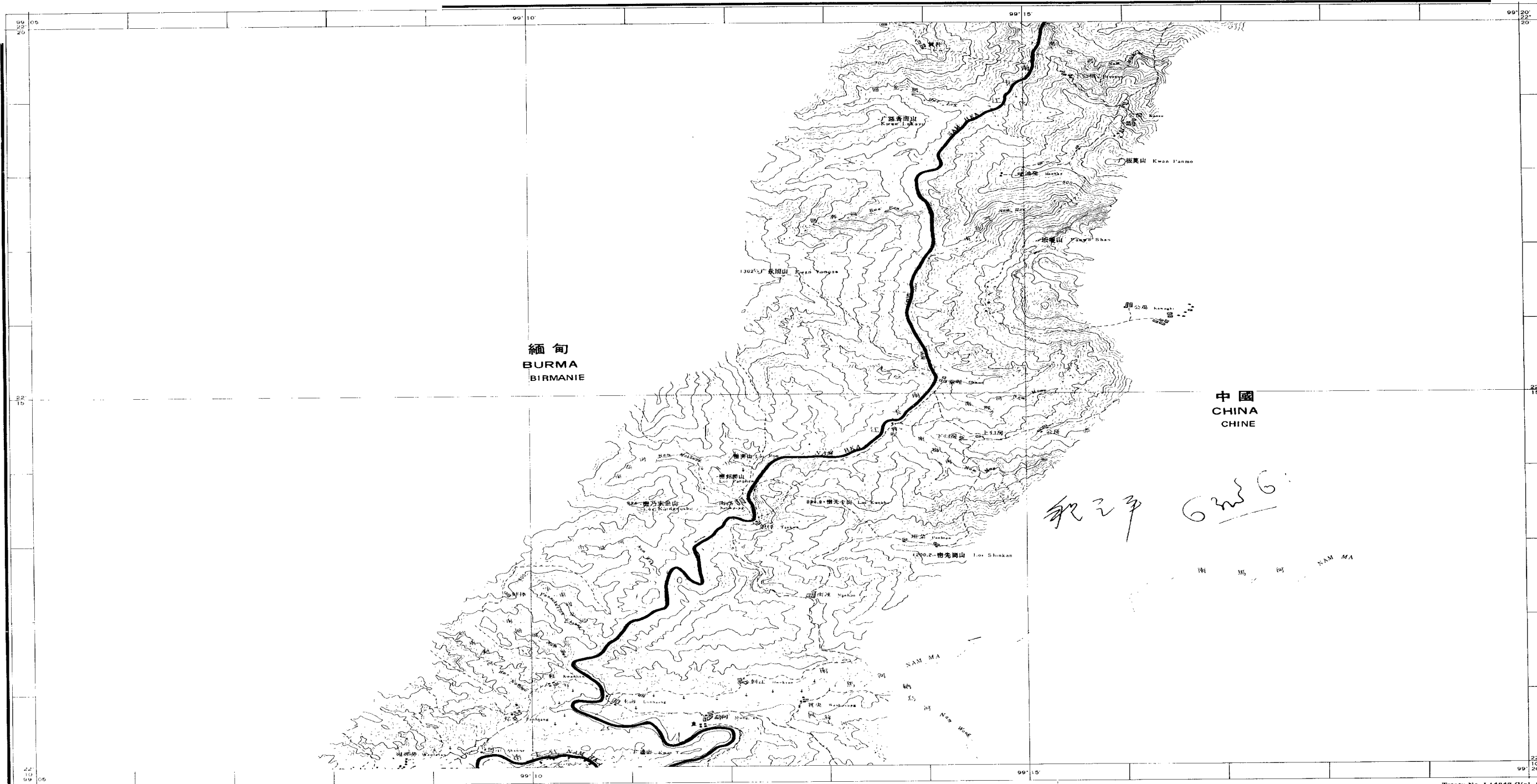


圖例
CONVENTIONAL SIGNS

渡口	Ferry	—+—
渡口	Bac	—+—
河流	River	—
河流	Cours d'eau	—
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地貌	Land feature	■
地貌	Détail terrestre	■

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 35 (SUD)
 35 (南)
 SHEET NO-35 (SOUTH)



3262.61x (b)

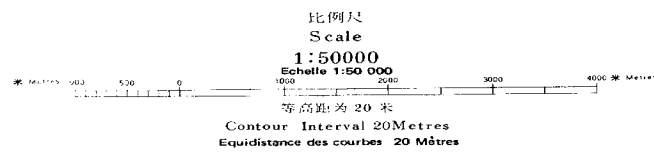
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary	———
國際界線	Frontière internationale	———
居住區	Inhabited area	□
居住區	Zone habitée	□
廟宇	Temple	⊙
商隊驛站	Caravan route	— · — · —
商隊驛站	Itinéraire des caravanes	— · — · —
小徑	Foot path	— · — · —
小徑	Sentier	— · — · —
吊橋	Wood bridge	— · — · —
吊橋	Passerelle	— · — · —
數字	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Numeros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

34-南(S)
35-南(S)
36-南(S)



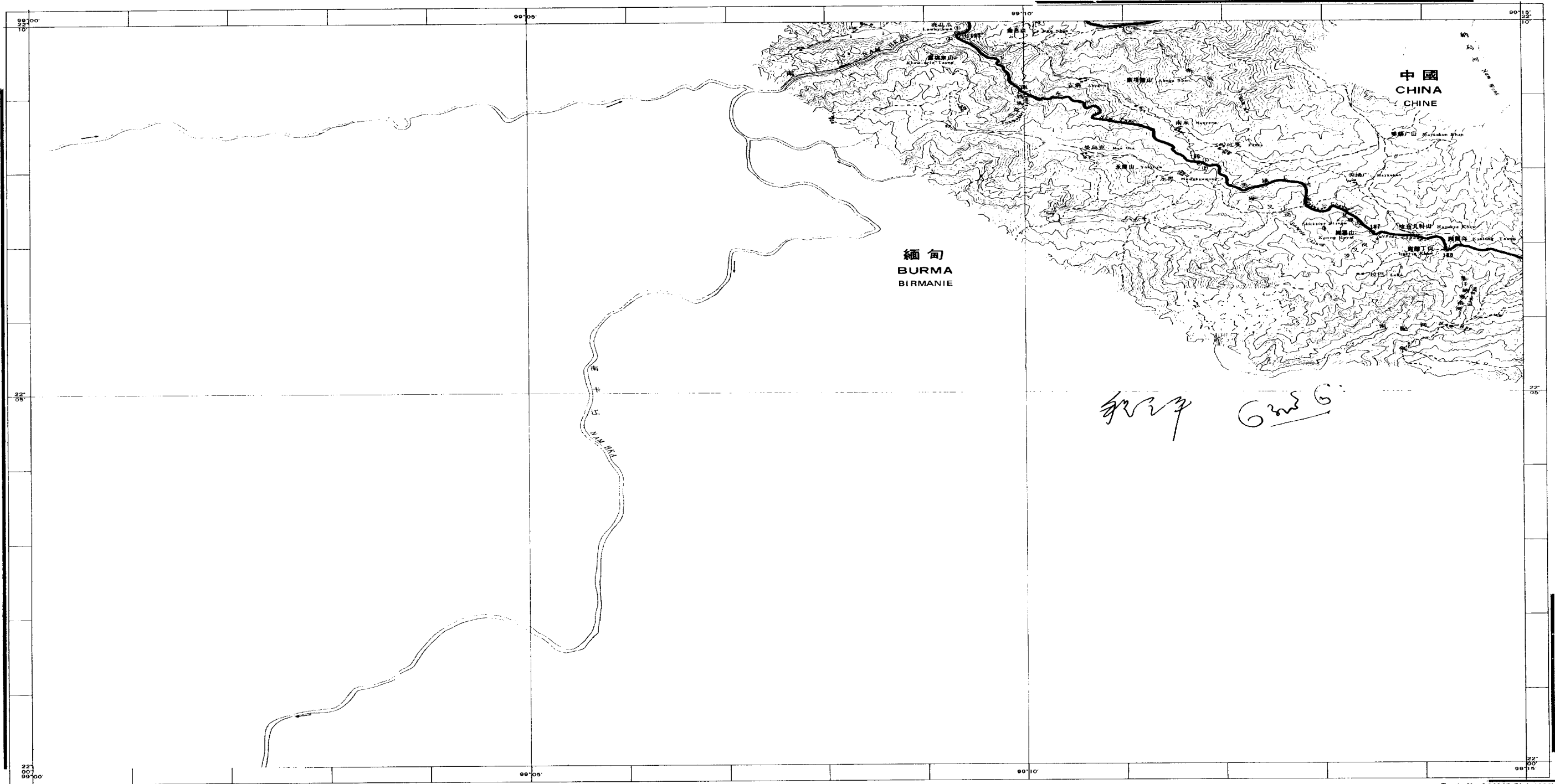
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

渡口	Ferry	— · — · —
渡口	Bac	— · — · —
河流	River	———
河流	Cours d'eau	———
稻田	Rice field	□
稻田	Rizière	□
地貌	Land feature	■
地貌	Détail terrestre	■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 36 (SUD)
36 (南)
SHEET NO-36 (SOUTH)



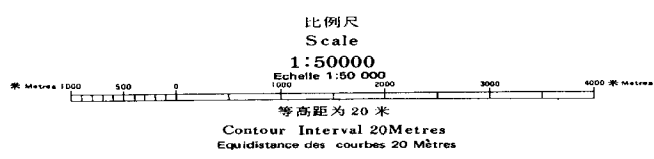
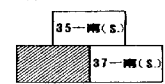
3262.62x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界標	Boundary marker	○
居住地	Inhabited area	■
駝運路	Caravan route	— · — · —
小路	Foot-path	---
河流	River	~~~~~
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 U
		0 J O C 0 6 2 0 8 0

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



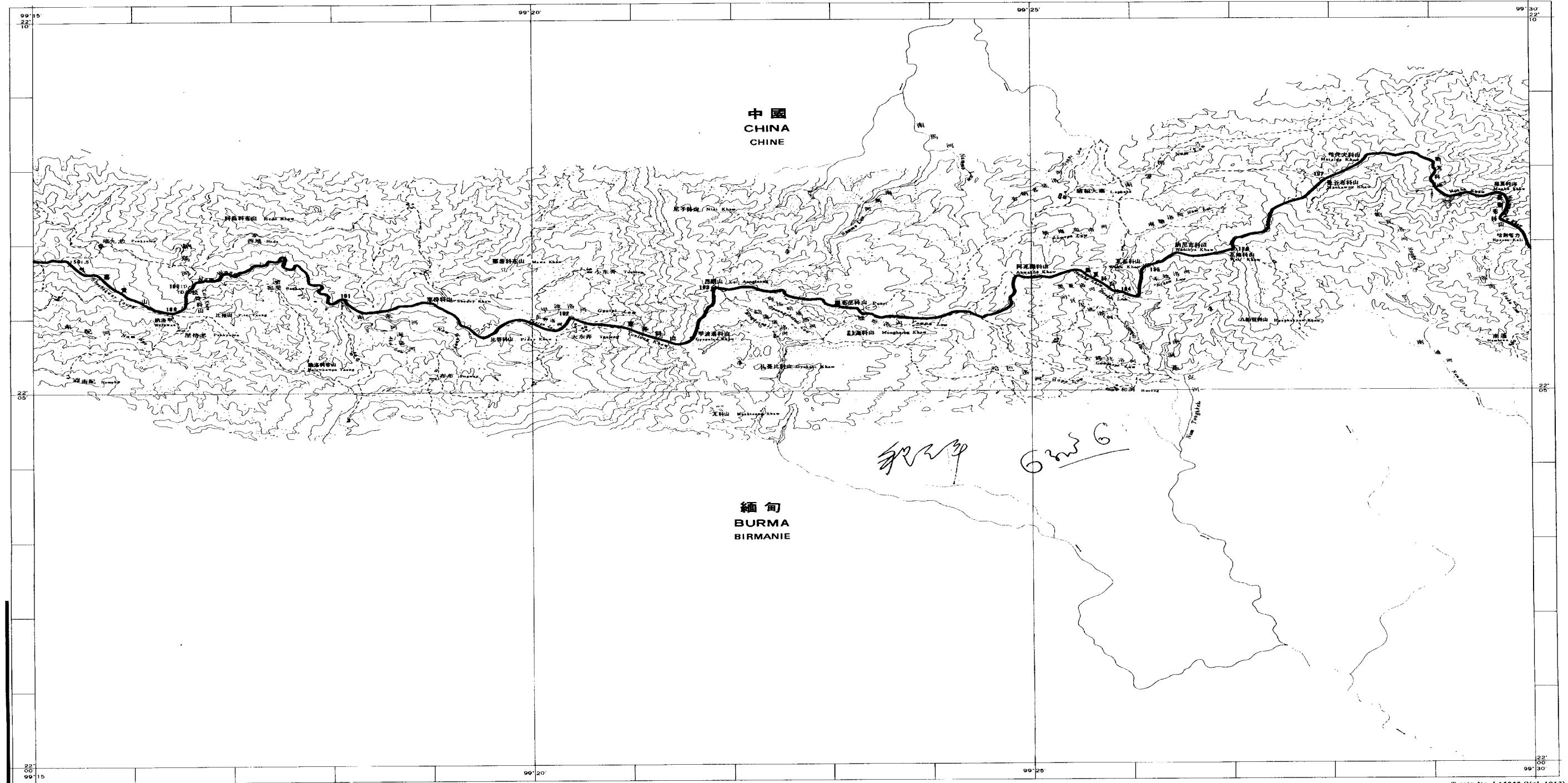
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

稻田	Rice field	+
森林	Forest	▲
地塊	Land feature	■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 37 (SUD)
37(南)
SHEET NO- 37 (SOUTH)



3262.63x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	
Frontière internationale		
W 橋	Boundary marker	
Borne frontière		
居民地	Inhabited area	
Zone habitée		
駝運路	Caravan route	
Itinéraire des Caravanes		
小路	Foot-path	
Sentier		
人行橋	Foot-bridge	
Passe-rivière		
數字注記	Numeral	
Numéros		

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE

38-南(S.)		38-南(S.)
----------	--	----------



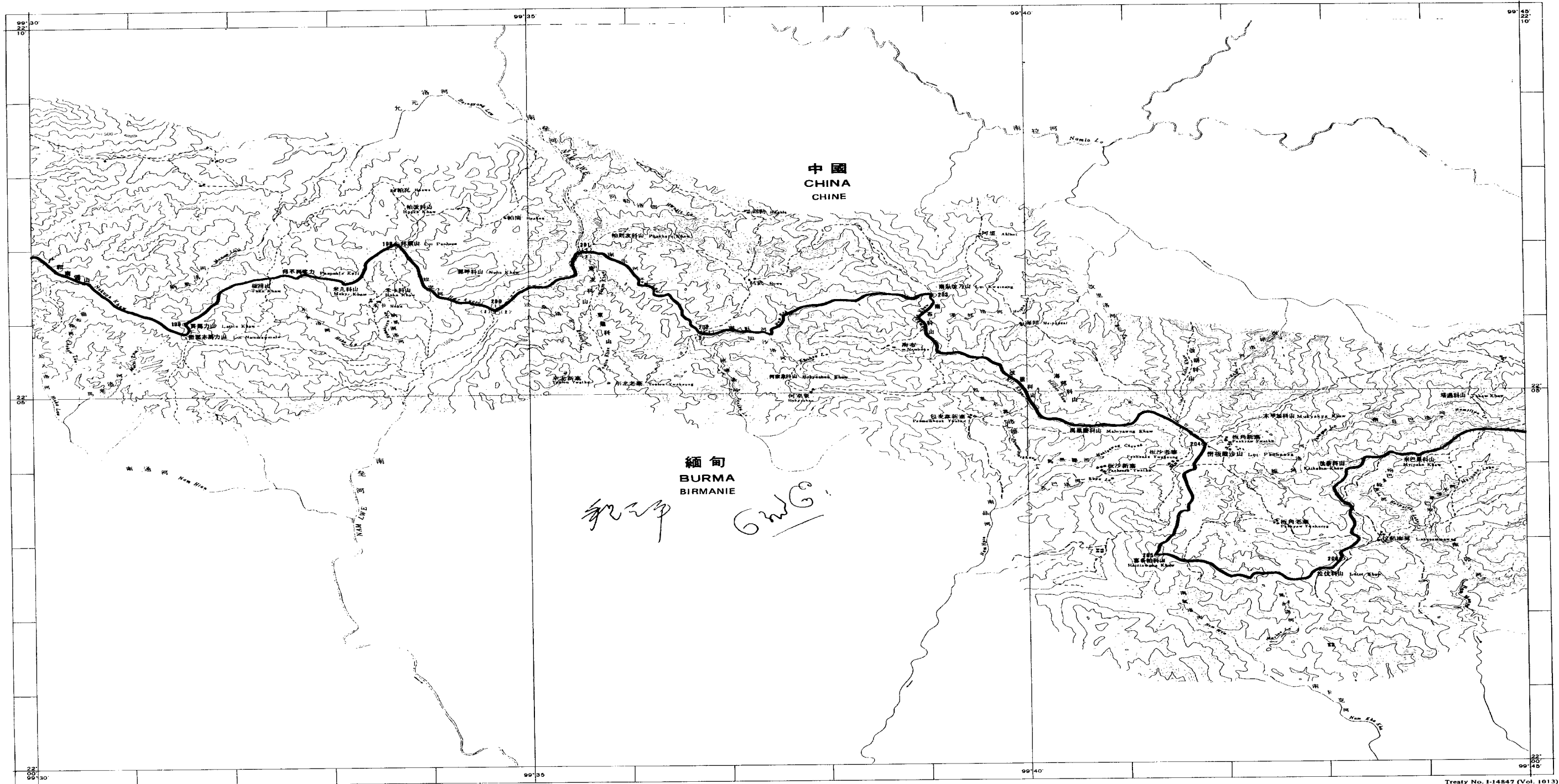
圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	
Cours d'eau		
稻田	Rice field	
Rizière		
森林	Forest	
Forêt		
地貌	Land feature	
Détail terrestre		

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 38 (SUD)
38(南)
SHEET NO-38 (SOUTH)



3262.642 (b)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
界標	Boundary marker	○
居民地	Inhabited area	■
戰運路	Caravan route	— · — · —
小路	Sentier	---
人行橋	Foot-bridge	— · — · —
	Passerelle	---

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺
Scale
1:50000
Echelle 1:50 000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equiristance des courbes 20 Mètres

界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

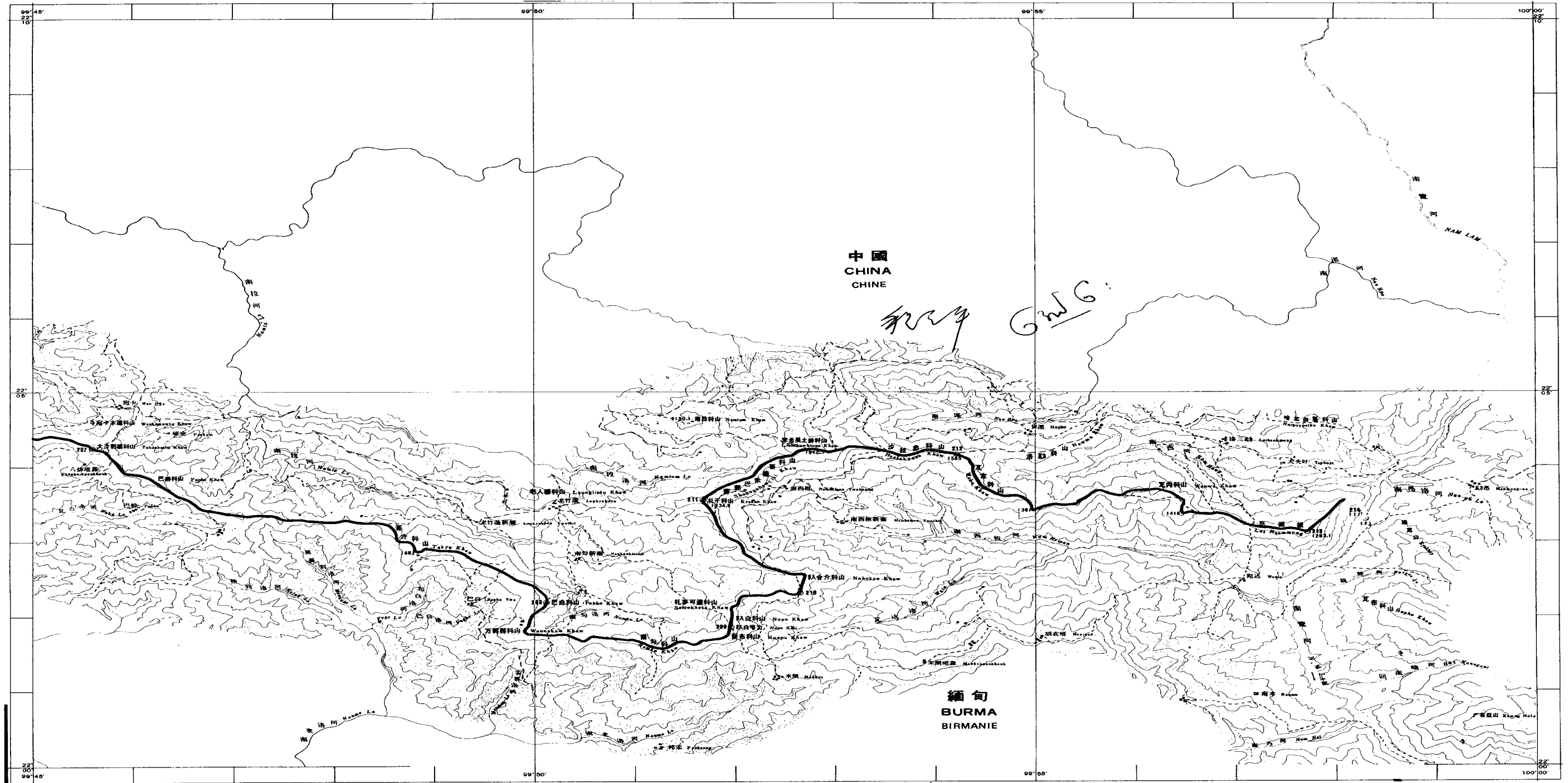
河流	River	Cours d'eau
森林	Forest	Forêt
地塊	Land feature	Détail terrestre
數字注記	Numerical	Numéros

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 39 (SUD)
39 (南)
SHEET NO- 39(SOUTH)



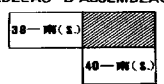
3262.65x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—●—
界標	Boundary marker	○
居住地	Inhabited area	■
孤立樹	Isolated tree	□
駱運路	Caravan route	—●—
小徑	Foot-path	---
人行橋	Foot-bridge	- - - -
	Passerelle	- - - -

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale

1:50000

0 500 1000 2000 3000 4000 5000 6000 7000 8000 9000 10000 11000 12000 13000 14000 15000 16000 17000 18000 19000 20000

等高距為 20 米
Contour Interval 20 Metres
Equidistance des courbes 20 Mètres

界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPSIS DES LIMITES



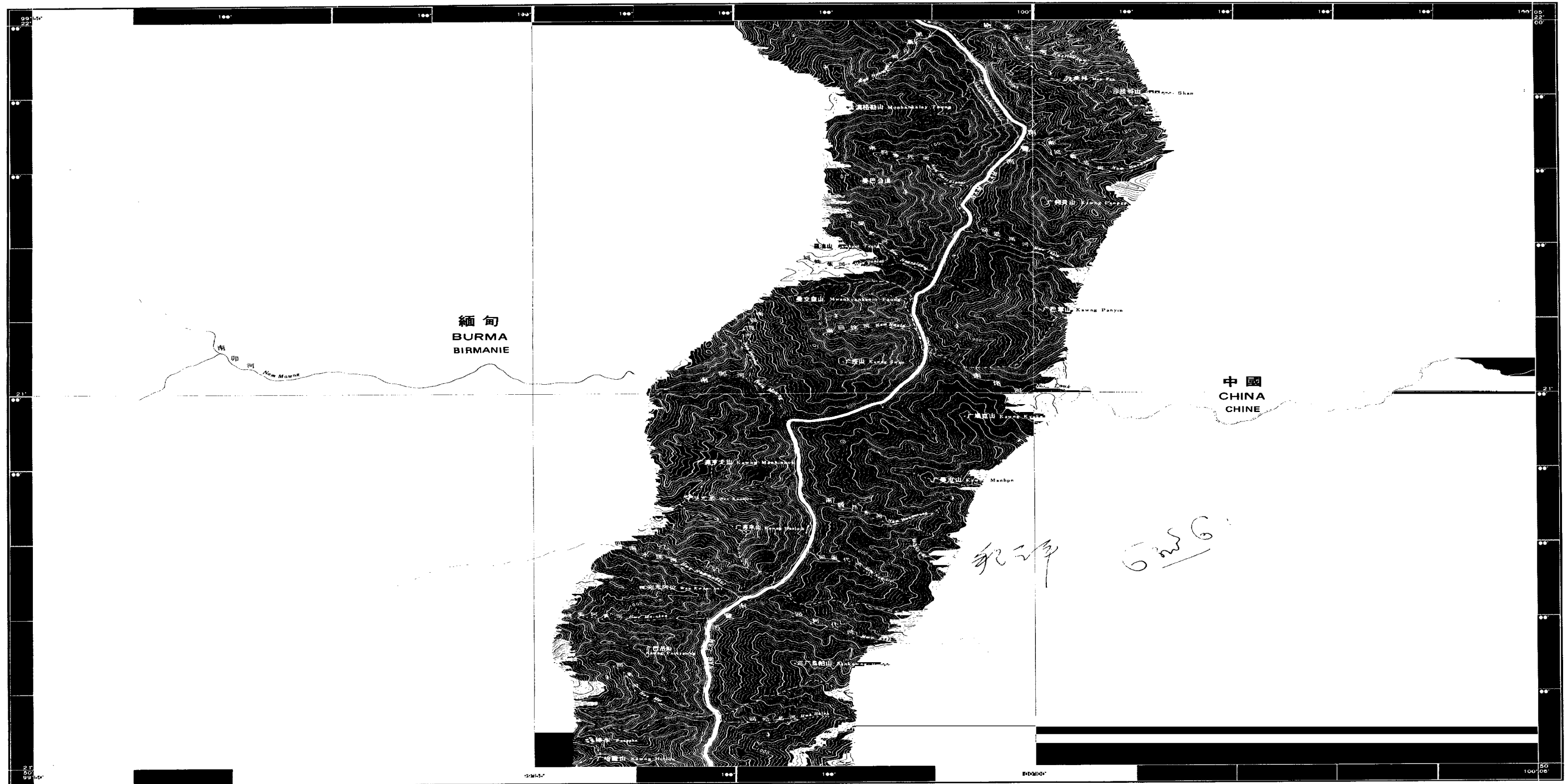
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—
	Cours d'eau	—
森林	Forest	■
	Forêt	■
地貌	Land feature	□
	Détail terrestre	□
數字注記	Numeral	1234567890
	Numéros	0123456789

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 40 (SUD)
40 (南)
SHEET NO - 40 (SOUTH)



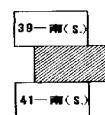
Handwritten notes in Chinese characters: 紀年 6266

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

国界	International boundary	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
居民地	Frontière internationale	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
小径	Established area	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
河流	Zone habitée	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
数字注記	Sentier	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
	River	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
	Cours d'eau	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
	Numeral	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
	Nombres	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale

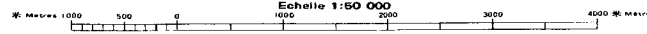
1:50000

Echelle 1:50 000

等高距为 20 米

Contour Interval 20 Metres

Equidistance des courbes 20 Mètres



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



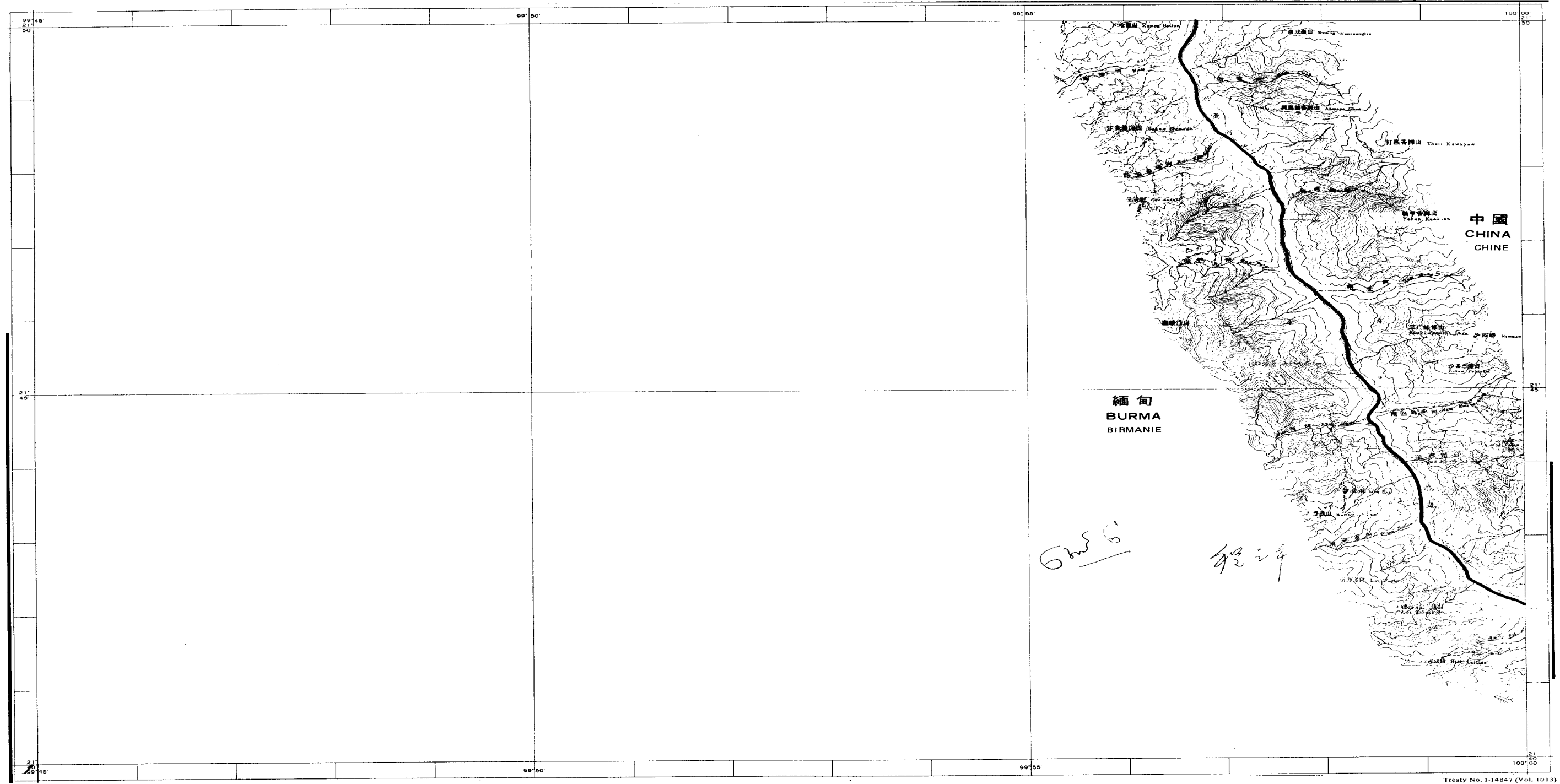
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

森林	Forest	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
地塊	Forêt	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
	Land feature	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—
	Détail terrestre	—+—+—+—+—+—+—+—+—+—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 41 (SUD)
41(南)
SHEET NO-41 (SOUTH)



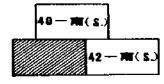
3262.67x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
居民地	Inhabited area	■
駝運路	Caravan route	— · — · —
小徑	Foot-path	— · — · —
人行橋	Foot-bridge	— · — · —
數字注記	Numerals	1234567890 01234567890

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



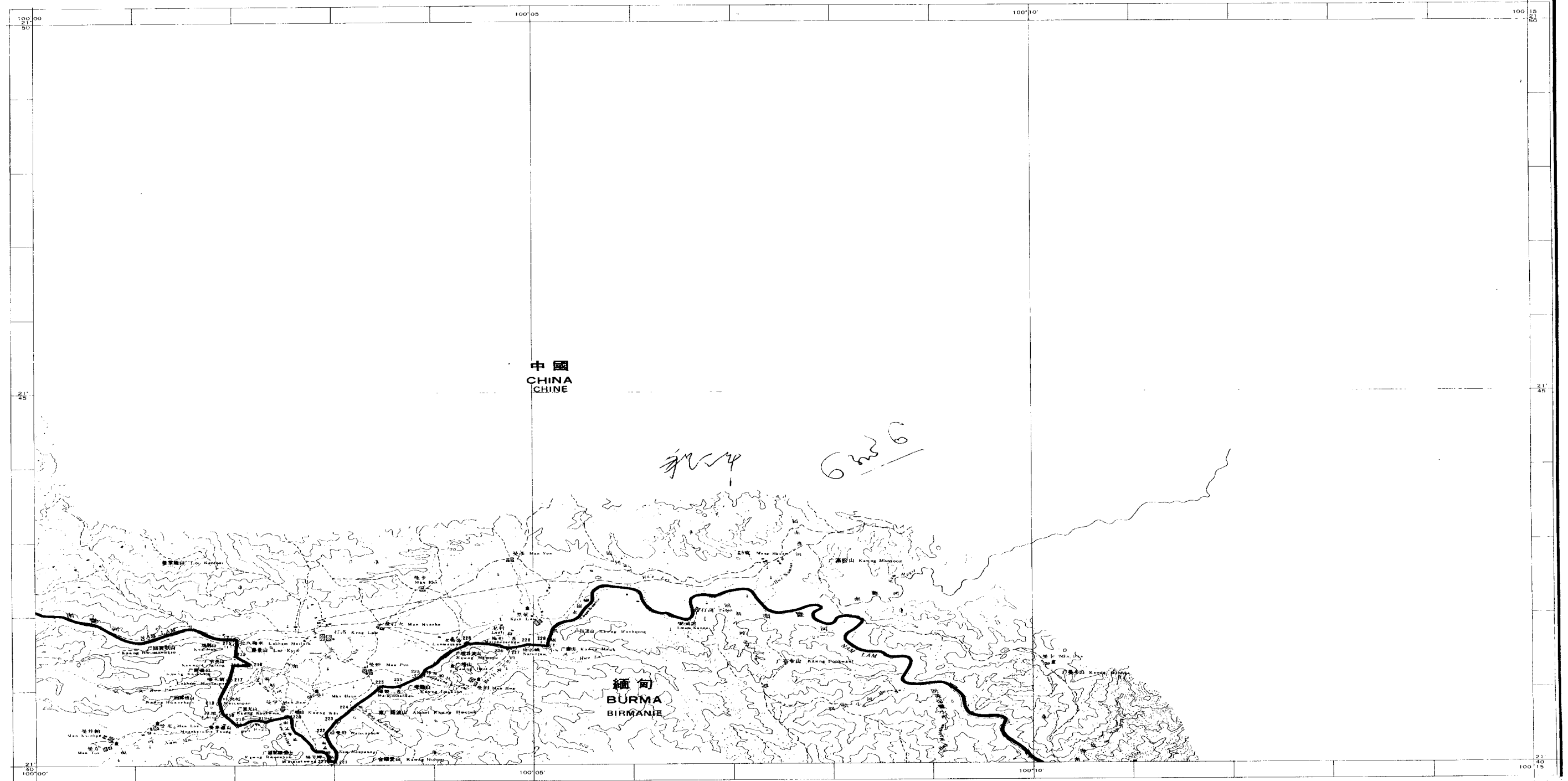
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

渡口	Ferry	— · — · —
河流	River	———
森林	Forest	■
地貌	Land feature	■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 42 (SUD)
42 (南)
SHEET NO - 42 (SOUTH)

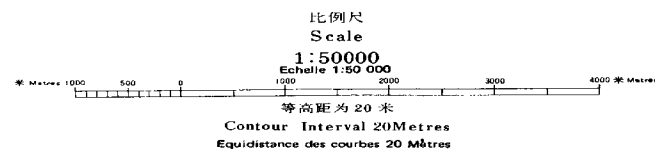


3262.68x (b)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國際界線	International boundary	—
界線標	Boundary marker	○
界線標	Auxiliary marker	○
居民地	Inhabited area	■
廟宇	Temple	⊕
水井	Well	■
驛站	Point d'eau	■
驛站路	Caravan route	---
小徑	Foot path	---
	Sentier	---

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

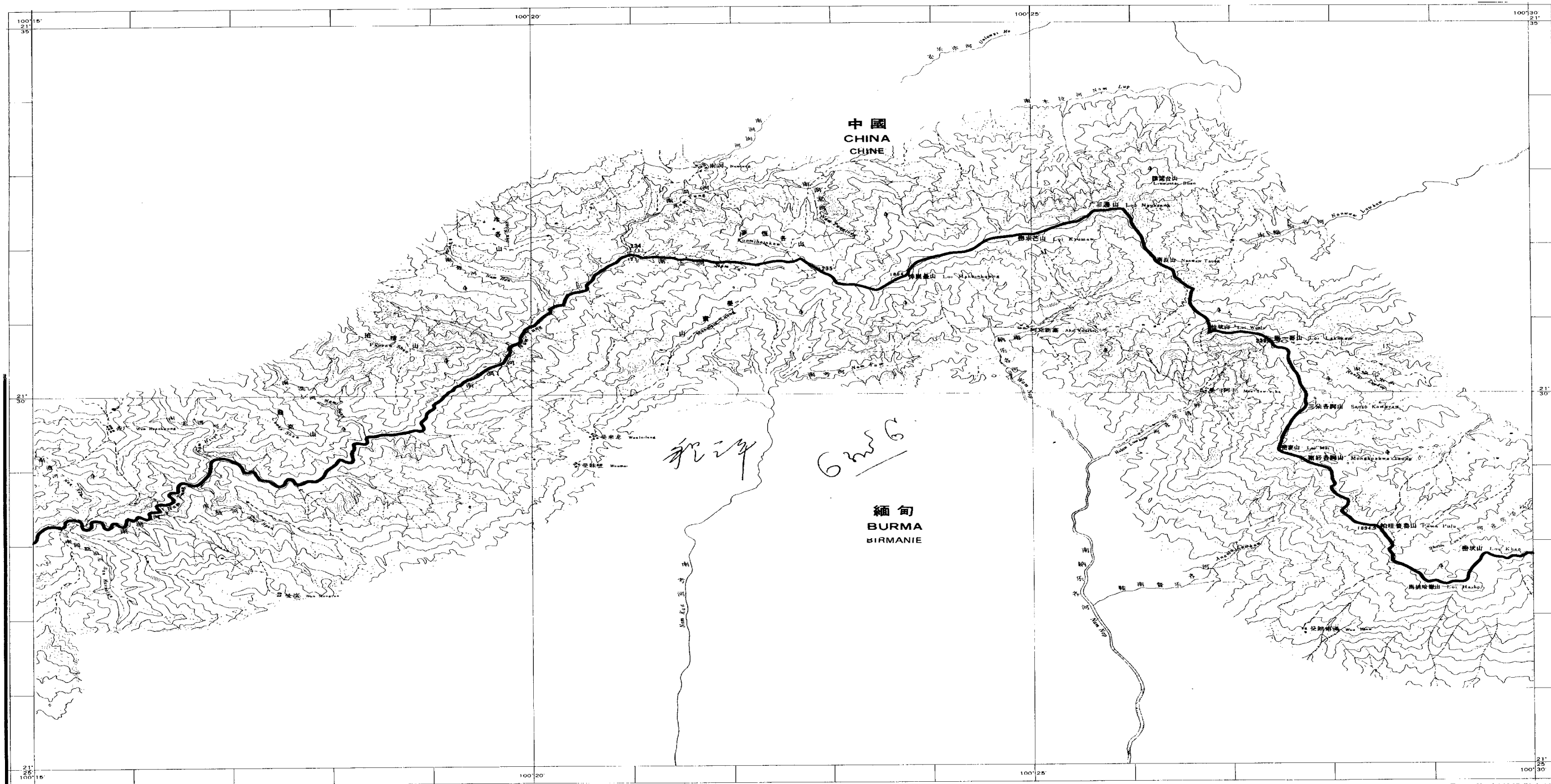
人行橋	Foot bridge	—
河堤	Passerelle	—
河流	River	—
	Cours d'eau	—
稻田	Rice field	■
	Rizière	■
森林	Forêt	■
	Forêt	■
地貌	Land feature	■
	Détail terrestre	■
數字標記	Numerical	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 44 (SUD)
44 (南)
SHEET NO-44 (SOUTH)



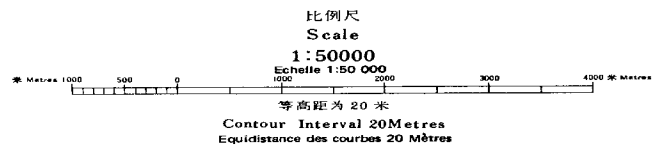
3262.70x (h)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—
界線	Frontière internationale	—
界標	Boundary marks	○
居民地	Borne frontière	■
居住區	Inhabited area	□
泉水	Spring	•
駝運路	Caravan route	—
小路	Foot-path	—
數字注記	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	Numéros	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



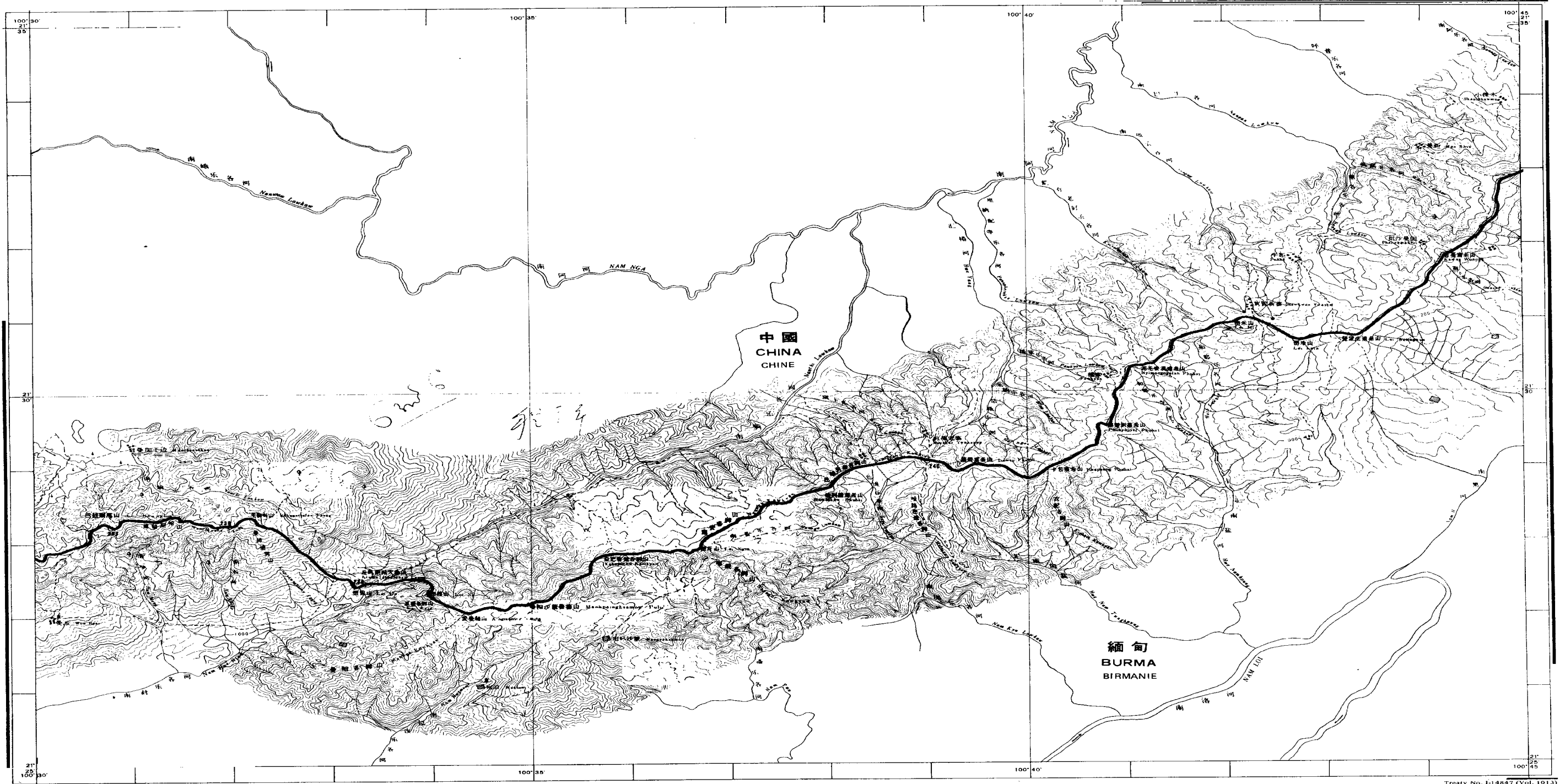
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

人行橋	Foot-bridge	—
河流	River	—
森林	Forest	■
地勢	Land feature	—
	Détail terrestre	—

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 45 (SUD)
45 (南)
SHEET NO-45 (SOUTH)



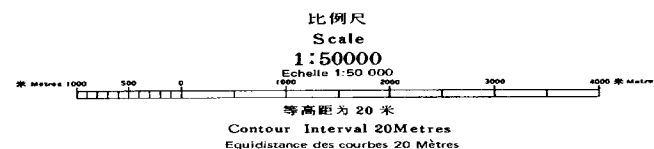
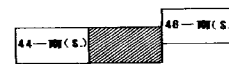
3262.71x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—○—
界標	Boundary marker	○
居住地	Inhabited area	—●—
廟宇	Temple	⊕
水井	Well	⊙
泉水	Spring	⊙
駝馬路	Caravan route	—●—
小橋	Foot-bridge	—●—
人行橋	Passerelle	—●—

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

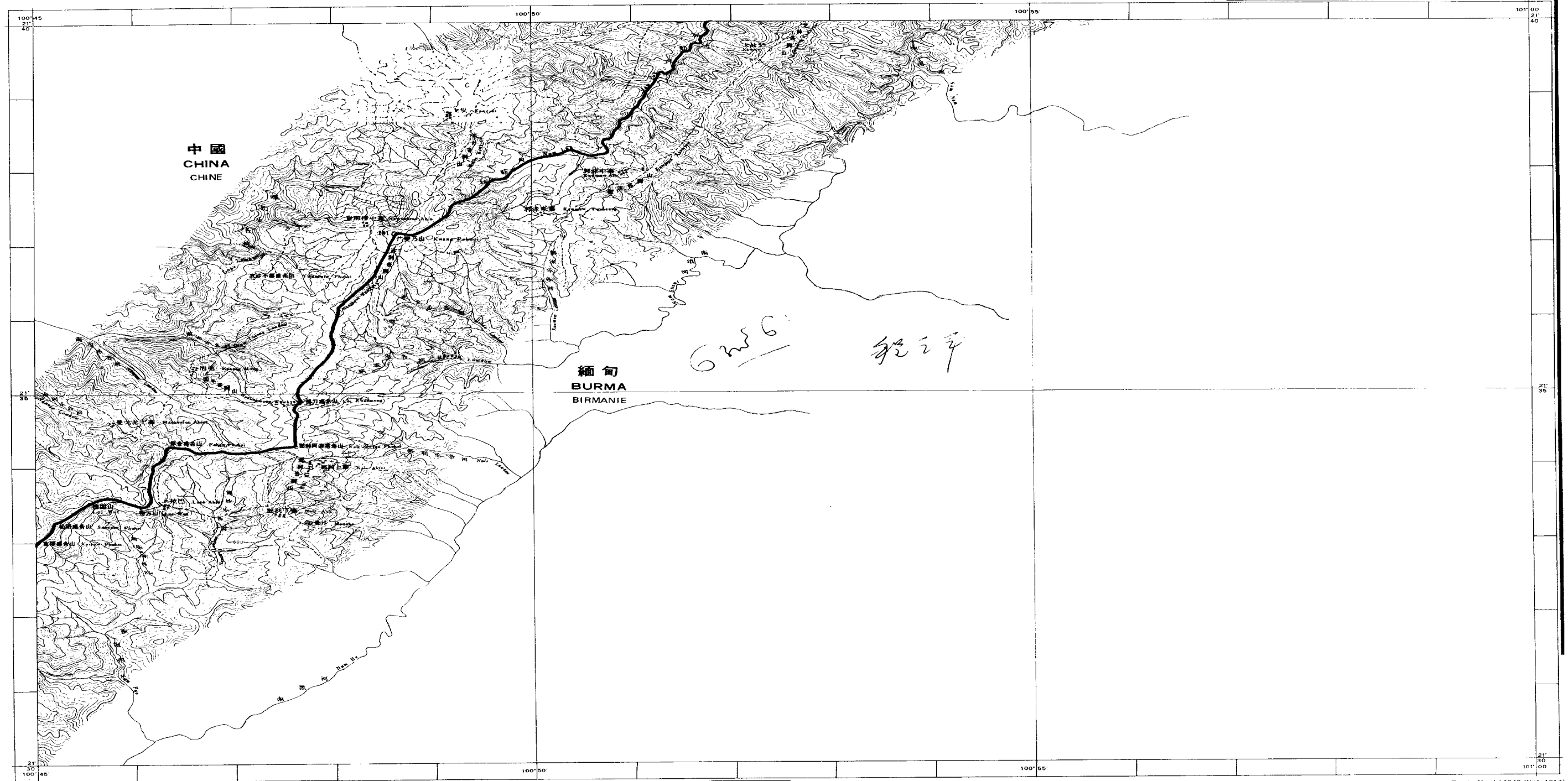


圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—○—
稻田	Rice field	—●—
森林	Forest	—●—
地貌	Land feature	—●—
數字注記	Numerals	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN



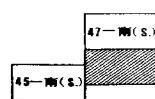
3262.72x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

国界	International boundary	
界標	Boundary marker	
界線	Boundary line	
居住地	Inhabited area	
居住區	Zone habitée	
駝馬路	Caravan route	
駝馬路	itinéraire des caravanes	
數字標記	Numerals	
		1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale



界線略圖

INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



圖例

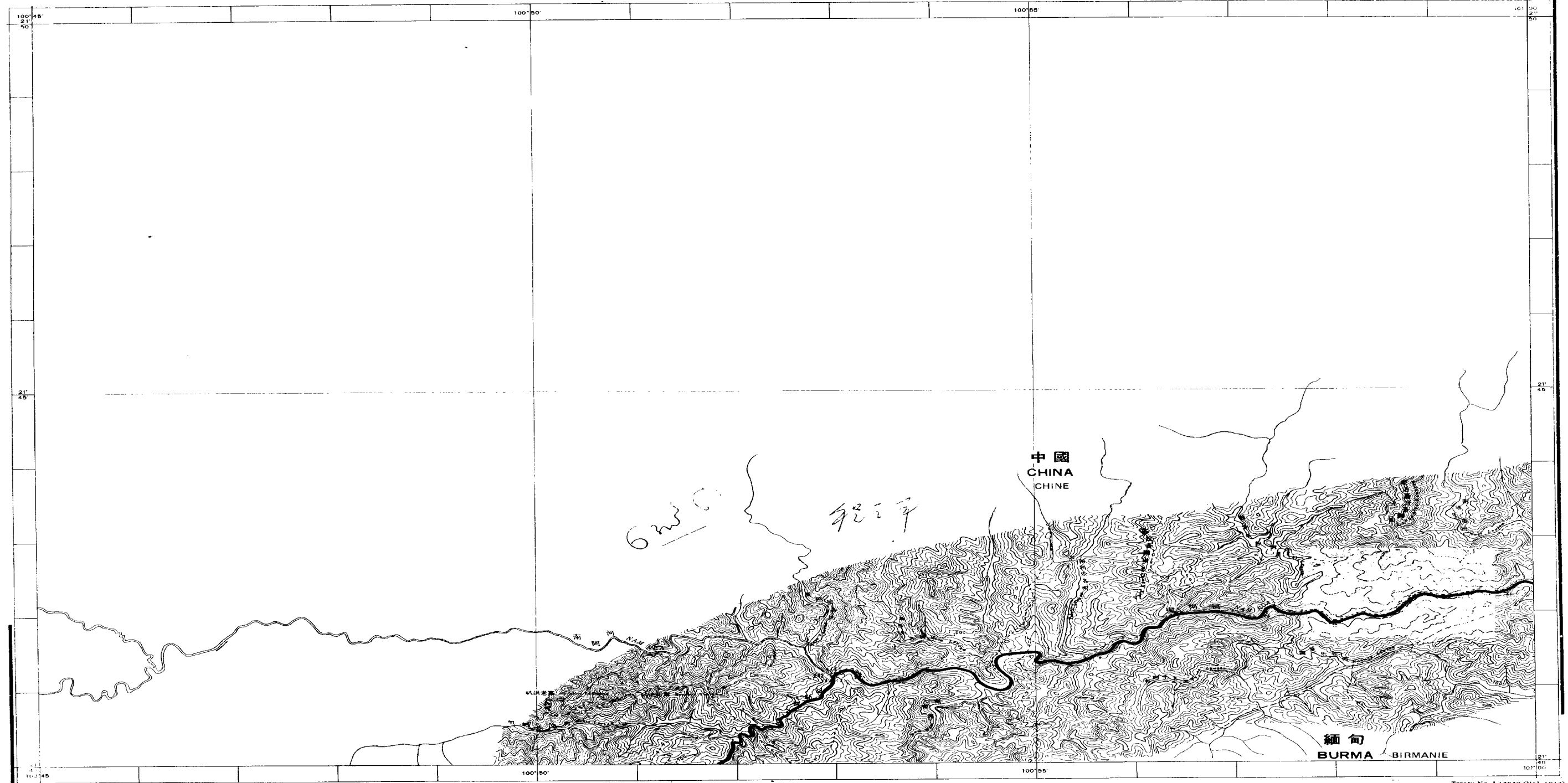
CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

小路	Foot-path	
河	Sentier	
水	River	
	Cours d'eau	
地	Land feature	
	Détail terrestre	

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 47 (SUD)
47 (南)
SHEET NO - 47 (SOUTH)



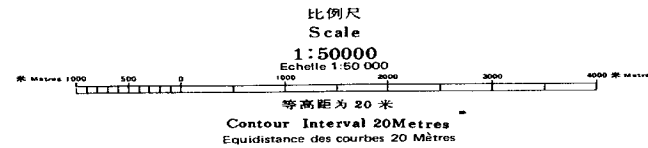
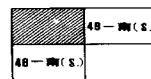
3262.73x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

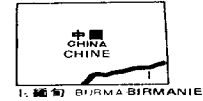
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國際	International boundary	———
界標	Frontière internationale	○
界標	Boundary marker	○
界標	Bornes frontières	○
已定地	Labelled area	—•—
居住區	Zone habitée	—•—
駝隊路	Caravan route	—•—
小徑	Itinéraire des caravanes	—•—
小徑	Sectier	—•—
數字	Numeral	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
數字	Numerals	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

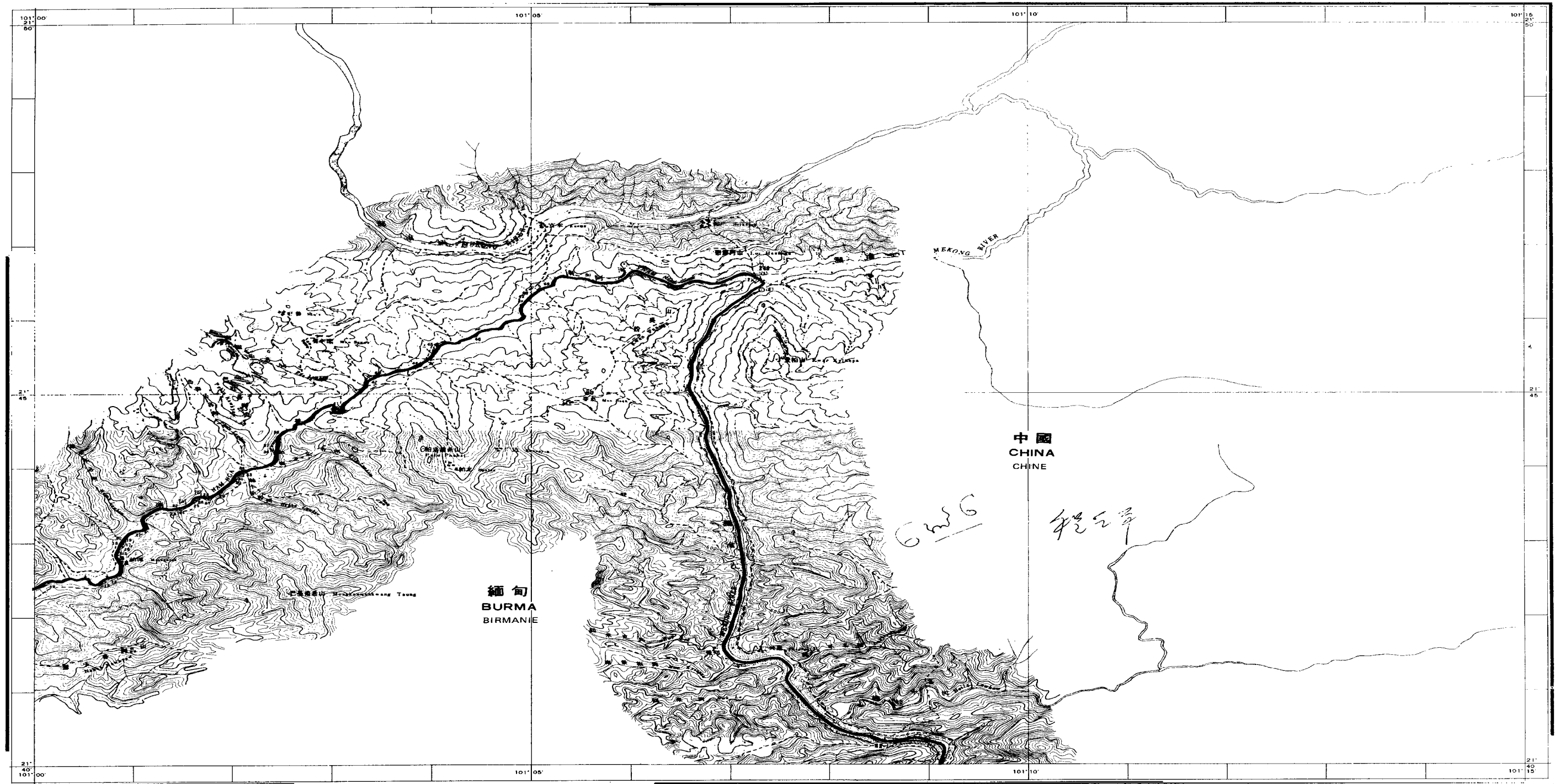
河流	River	———
河流	Cours d'eau	———
森林	Forest	■
森林	Forêt	■
地貌	Land feature	■
地貌	Détail terrestre	■

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 48 (SUD)

48(南)
SHEET NO - 48(SOUTH)



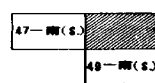
3262.74x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	—•—•—
界碑	Boundary marker	○
緬甸邊界	Burma frontier	—•—•—
居民地	Inhabited area	■
廟宇	Temple	⊙
獨立樹	Isolated tree	⊙
駝運路	Caravan route	—•—•—
小路	Foot-path	---
隘口	Pass	—•—•—

接圖表 INDEX TO SHEETS TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺 Scale

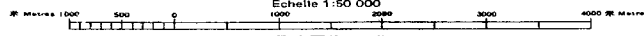
1:50000

Echelle 1:50 000

等高距為 20 米

Contour Interval 20 Metres

Equidistance des courbes 20 Mètres



界線略圖 INDEX TO BOUNDARY TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



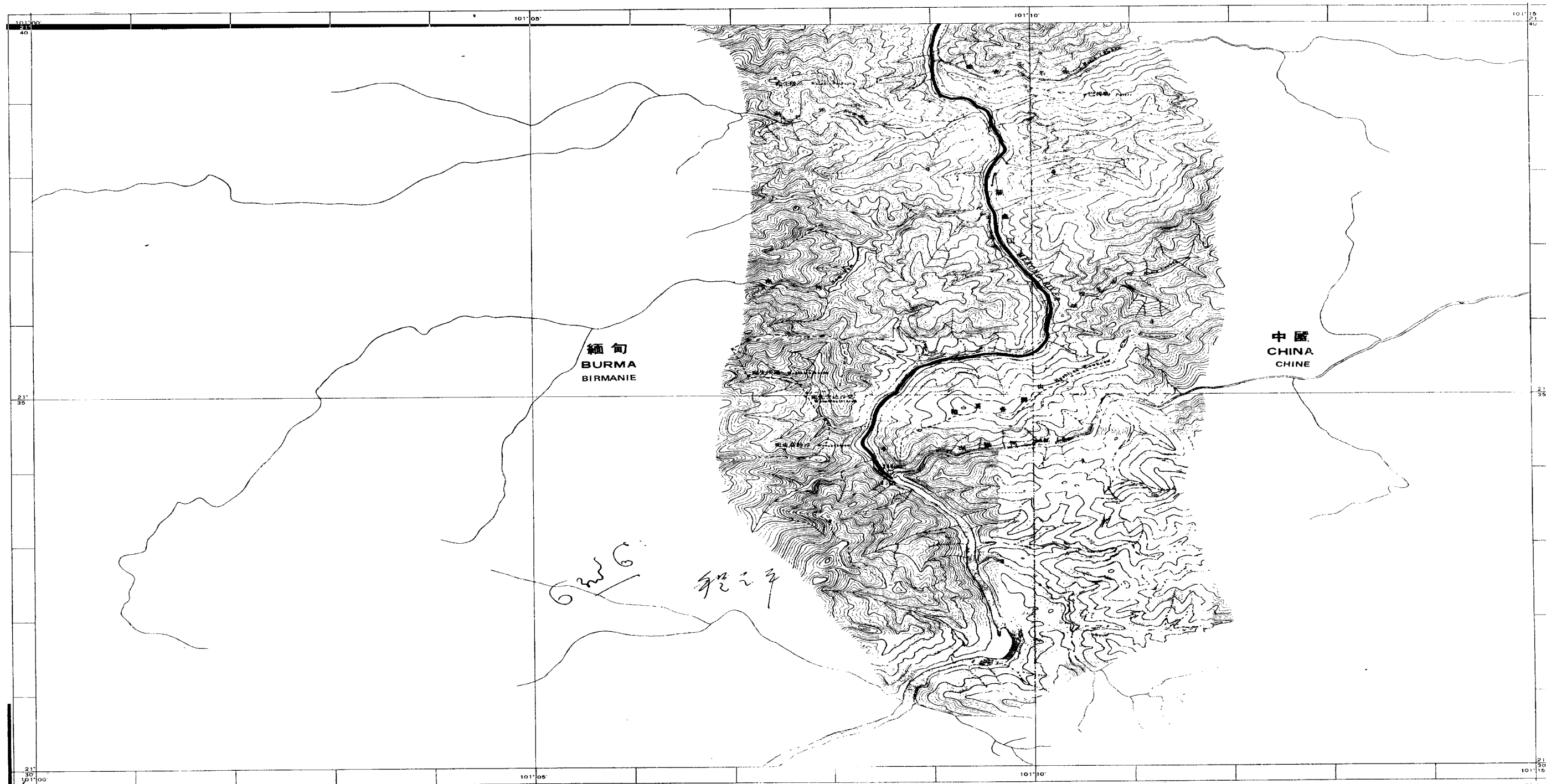
圖例 CONVENTIONAL SIGNS SIGNES CONVENTIONNELS

河流	River	—•—•—
稻田	Rice field	▨
森林	Forest	■
地貌	Land feature	⊙
數字注記	Numerals	1234567890 330002080

中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

FEUILLE NO. 49 (SUD)
49 (南)
SHEET NO-49 (SOUTH)

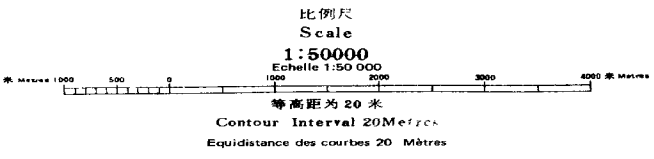
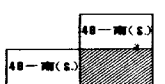


3262.75x (b) Treaty No. 1-14847 (Vol. 101.3)

圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

國界	International boundary	———
界線	Frontière internationale	———
界標	Boundary marker	○
界線	Borne frontière	—+—
居民地	Inhabited area	■
居民地	Zone habitée	■
孤立樹	Isolated tree	⊕
孤立樹	Arbre isolé	⊕
小路	Foot-path	- - - - -
小路	Sentier	- - - - -

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE



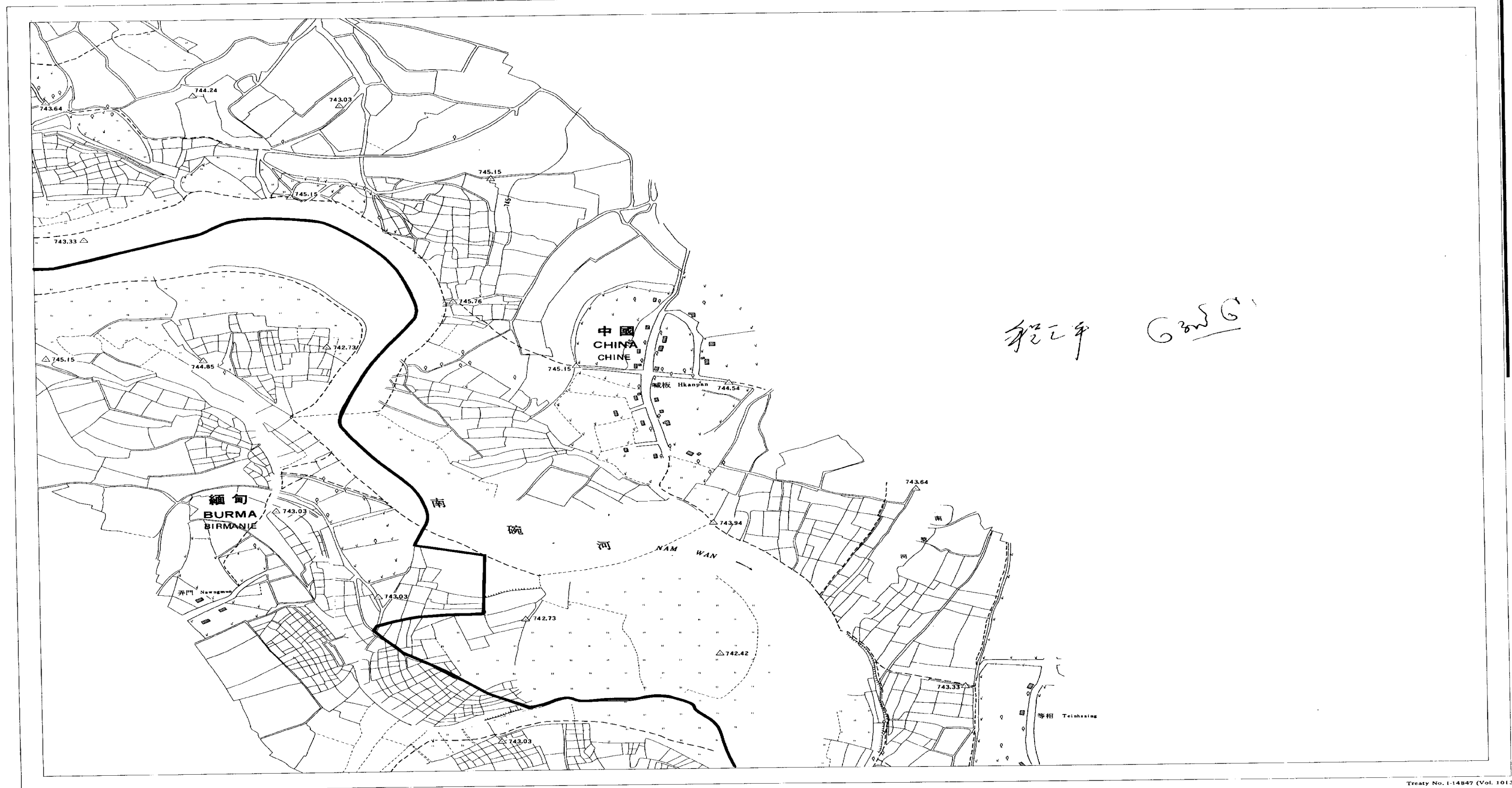
界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



圖例
CONVENTIONAL SIGNS
SIGNES CONVENTIONNELS

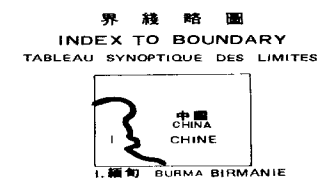
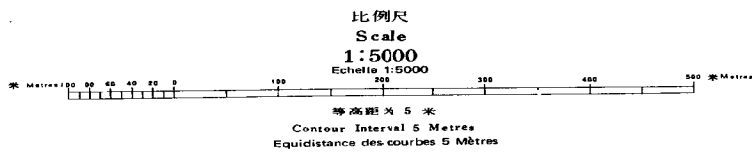
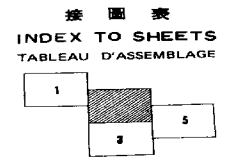
河流	River	Cours d'eau	
森林	Forest	Forêt	
地塊	Land feature	Détail terrestre	
數字注記	Numeral	Numéros	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



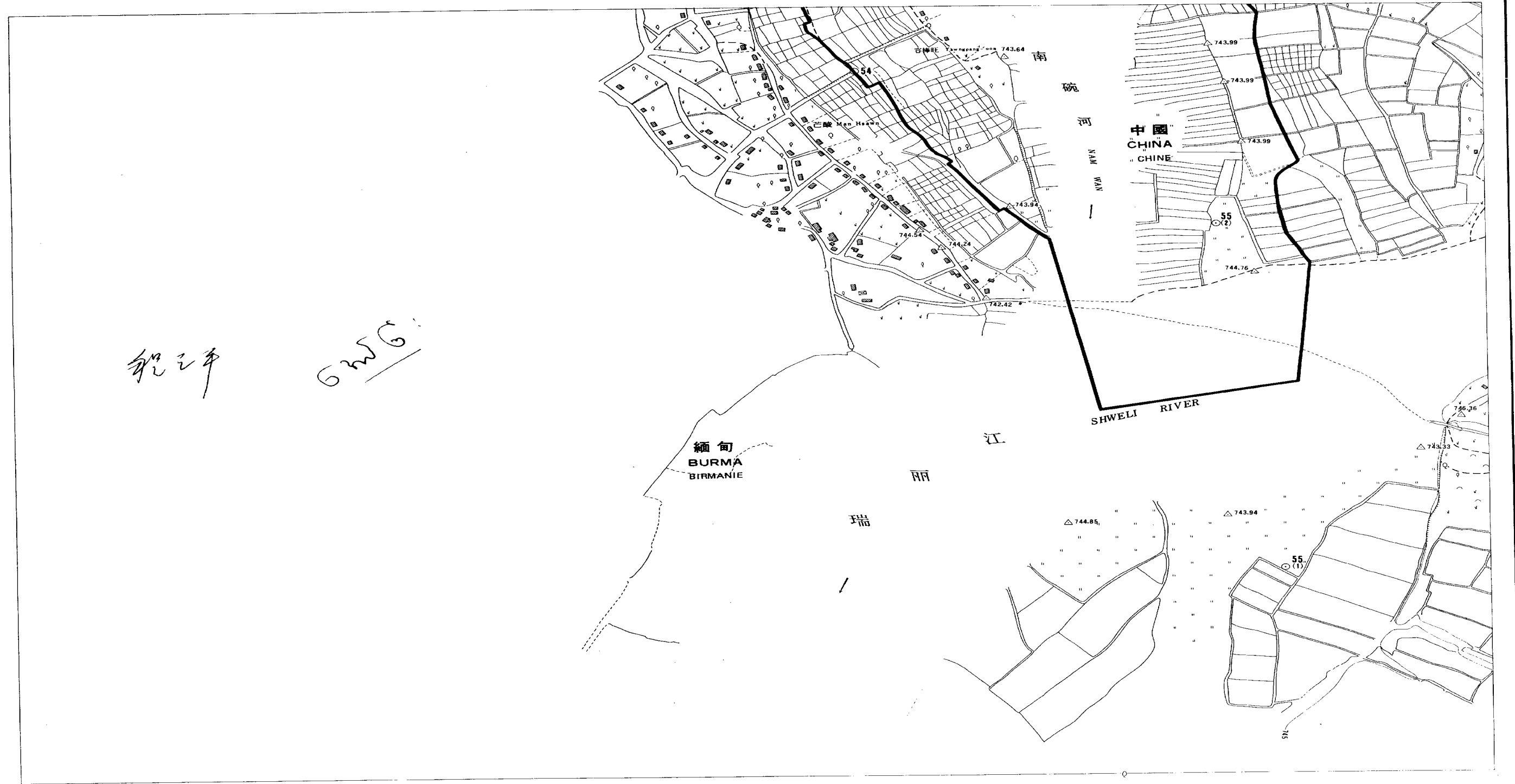
Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

3262.78x (b)



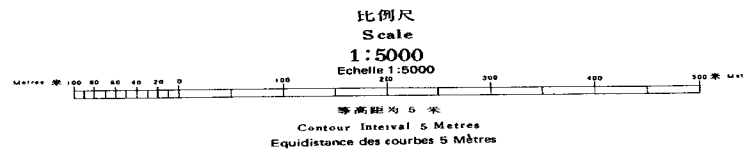
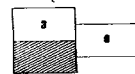
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

NO. 4



3262.80x (b)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITE DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

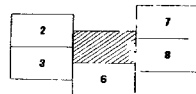
NO. 5



3262-B1x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

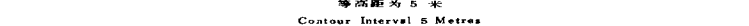


比例尺

Scale

1:5000

Echelle 1:5000



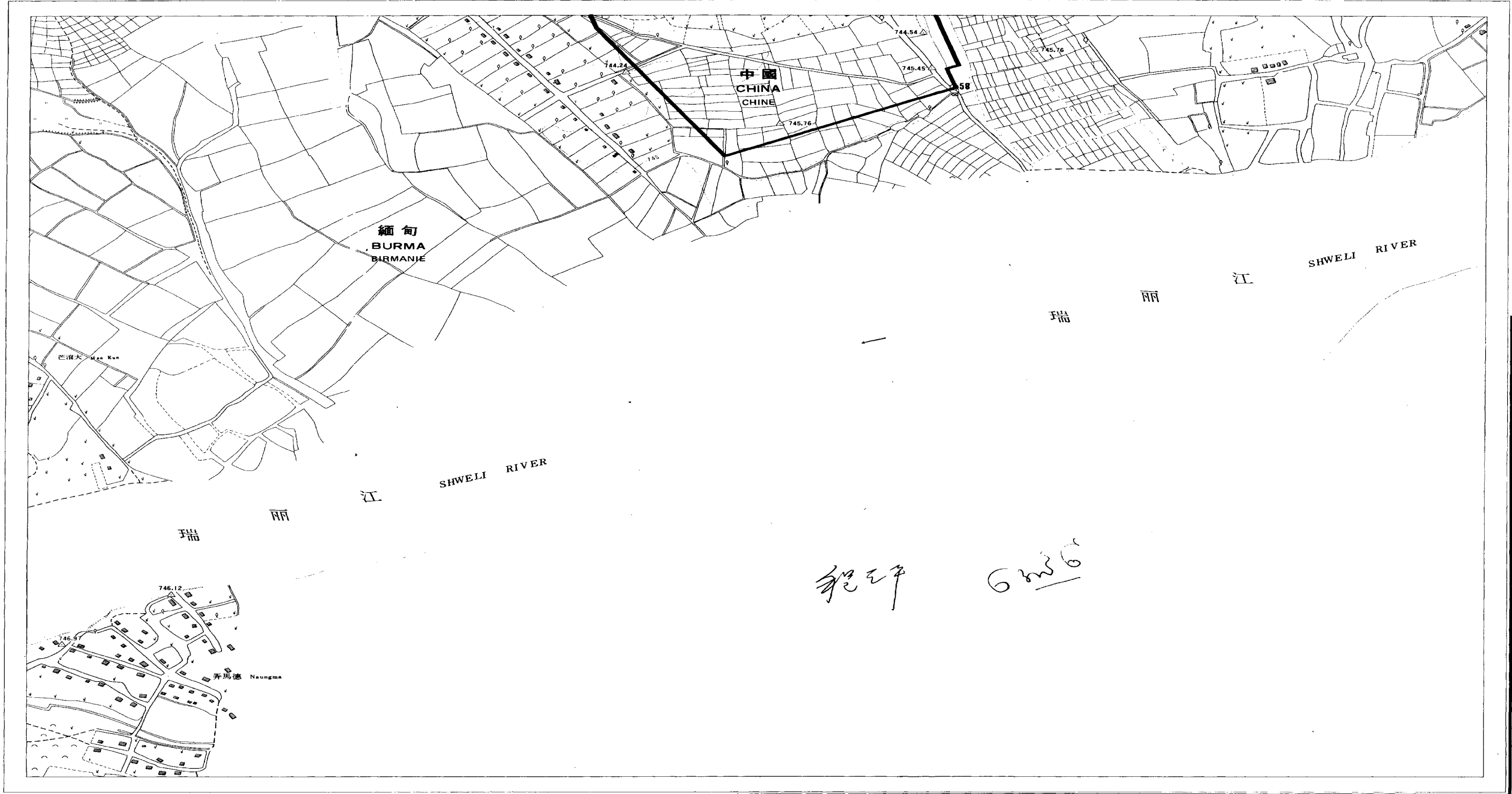
等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

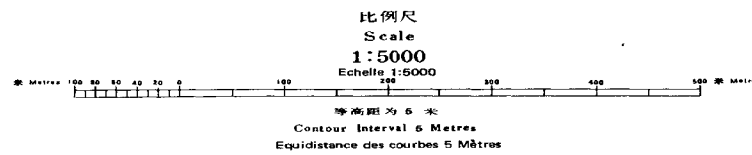
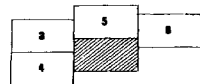
NO. 6



3262.82x (h)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

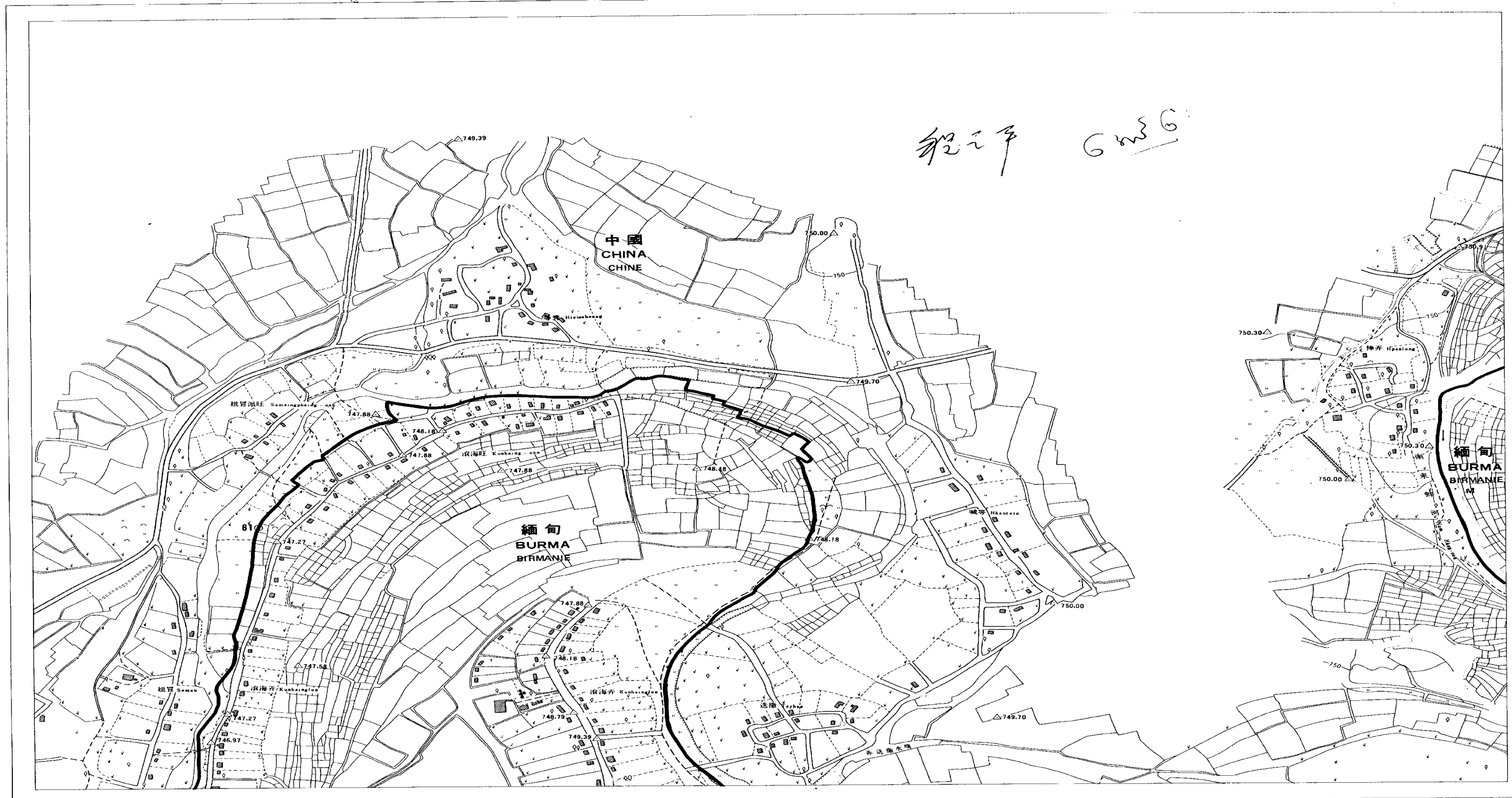
接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



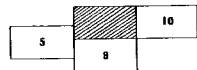
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



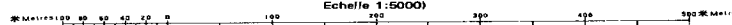
3262.83x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

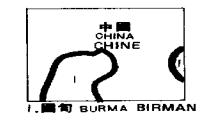


比例尺
 Scale
 1:5000
 Echelle 1:5000

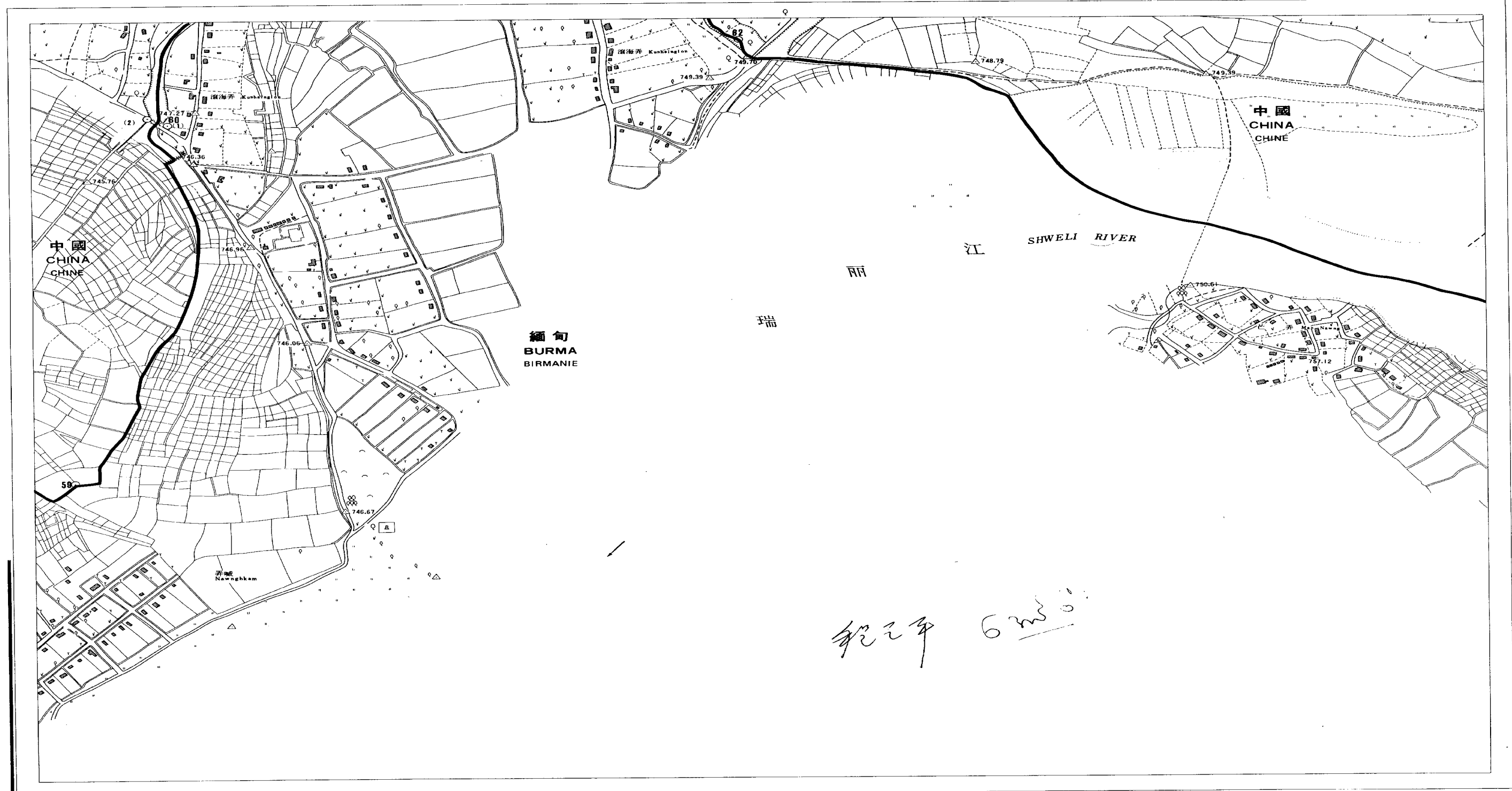


等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



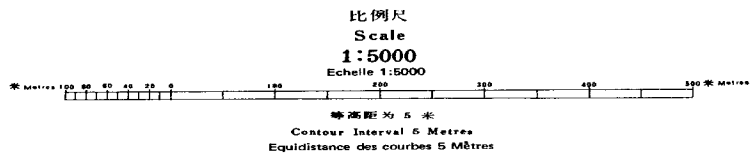
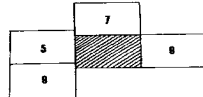
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.84x (h)

Treaty No. 1-14847 (Vol.1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

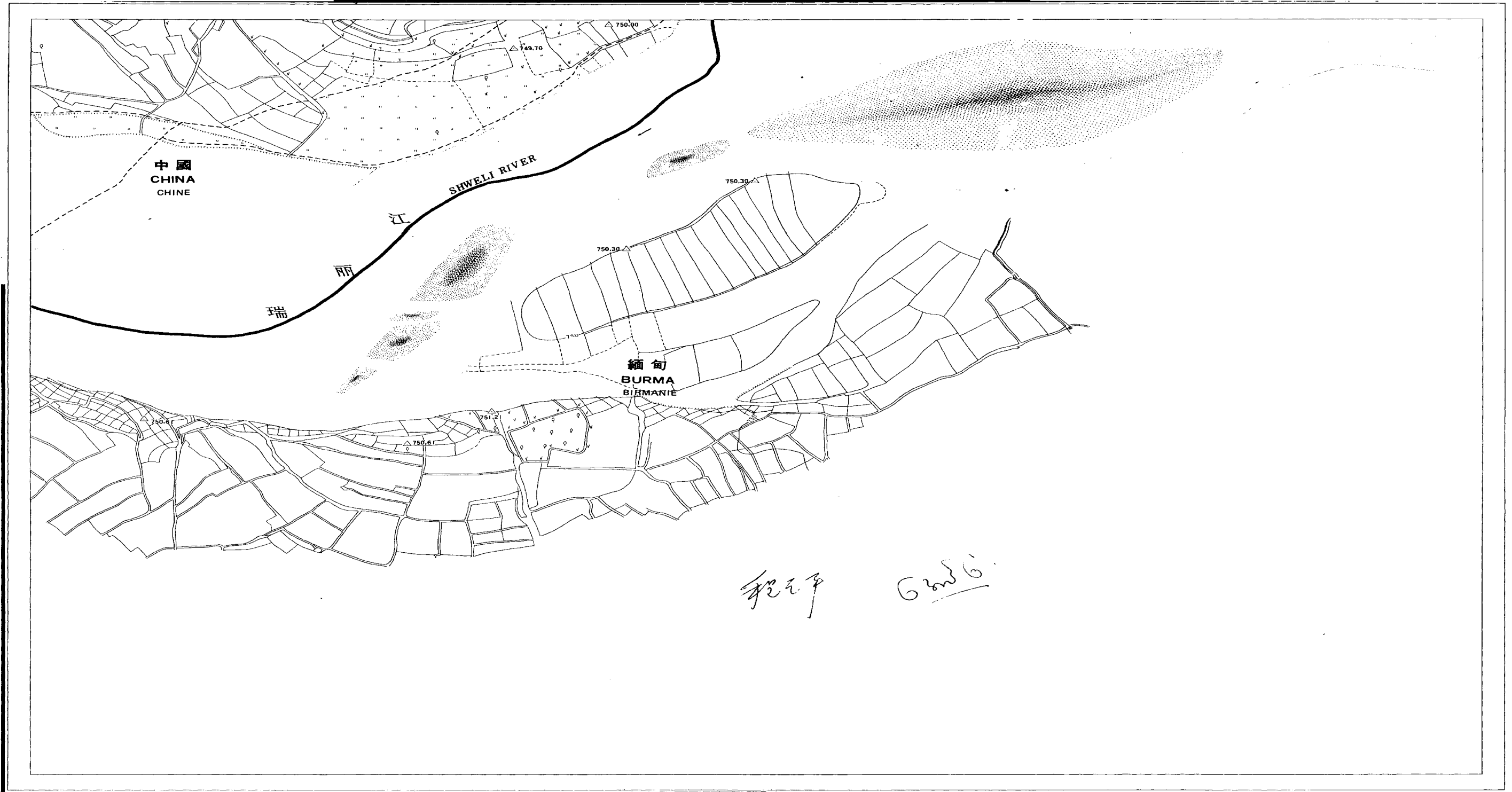


中緬邊界條約詳細附圖

DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN

瑞麗江地區詳圖

DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



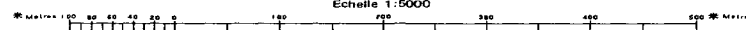
3262.85x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
INDEX TO SHEETS
TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺
Scale
1:5000
Echelle 1:5000



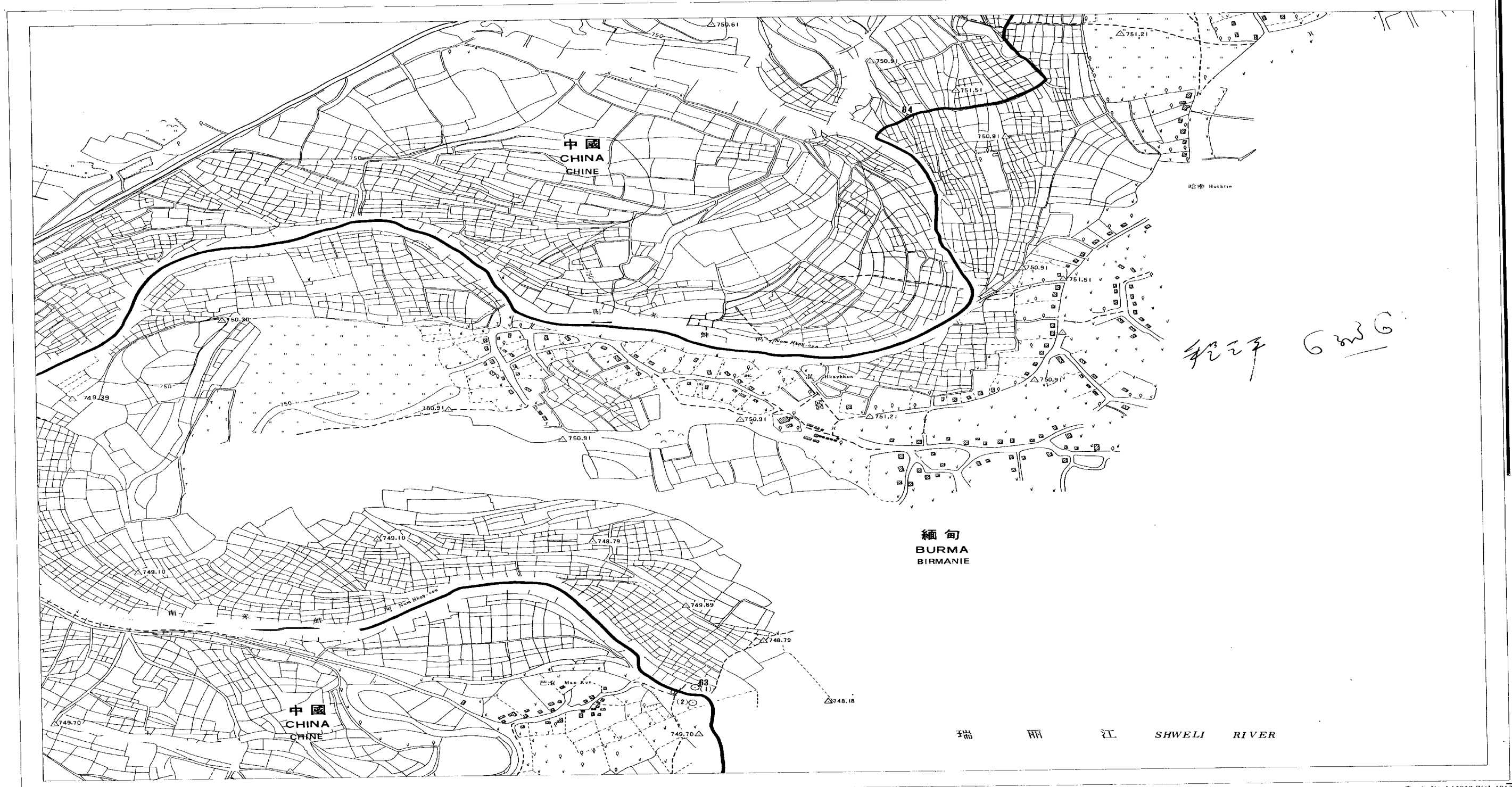
等高距為 5 米
Contour Interval 5 Metres
Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
INDEX TO BOUNDARY
TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES

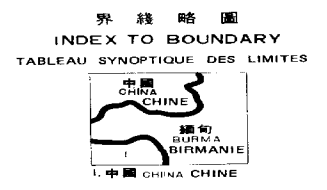
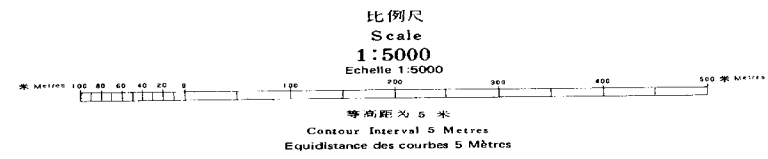
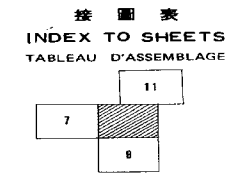


中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

NO. 10



3262.86x (b)



Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

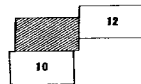
NO. 11



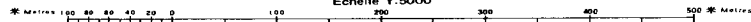
3262.87x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE



比例尺
 Scale
 1:5000
 Echelle 1:5000

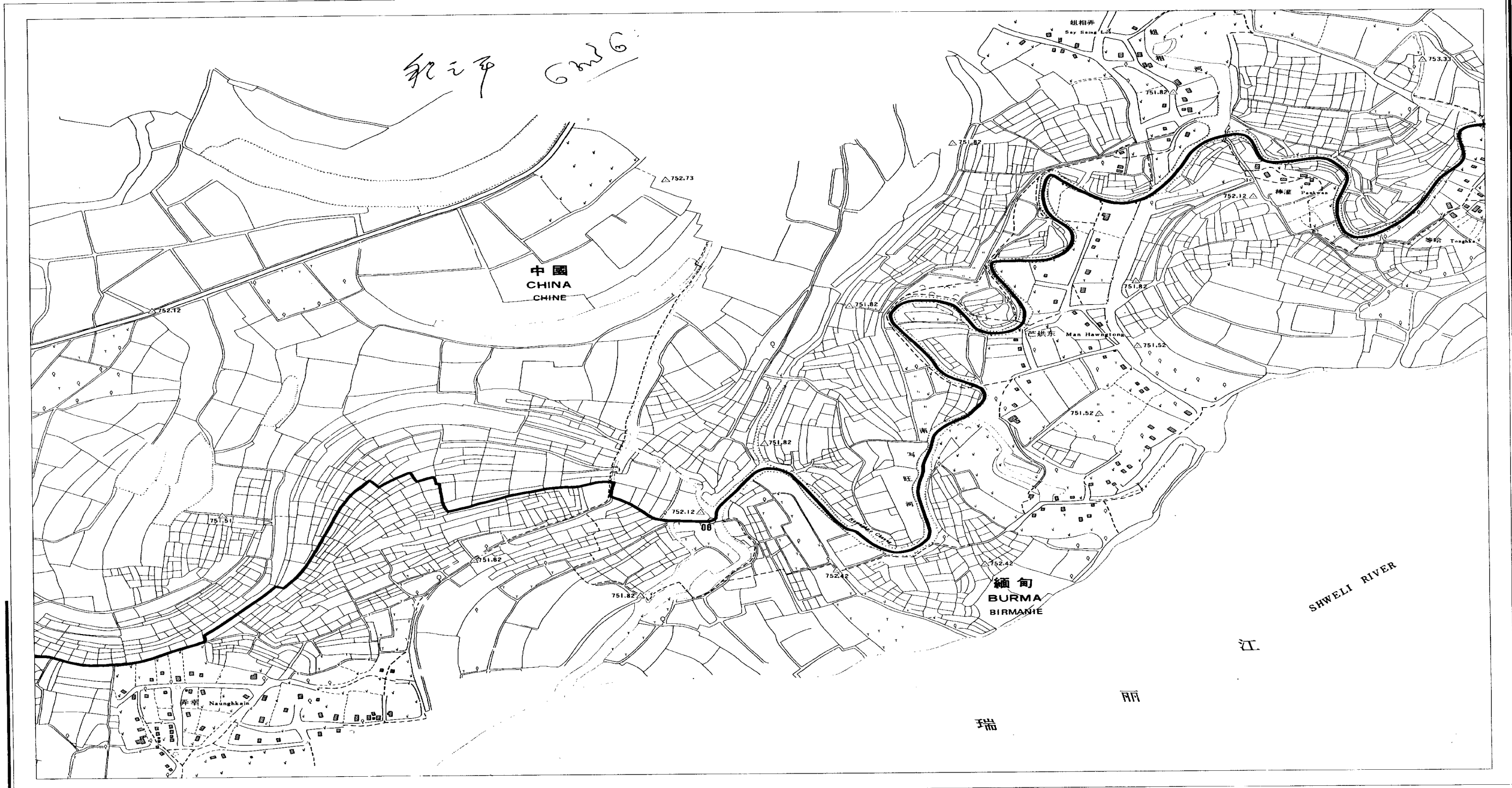


等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



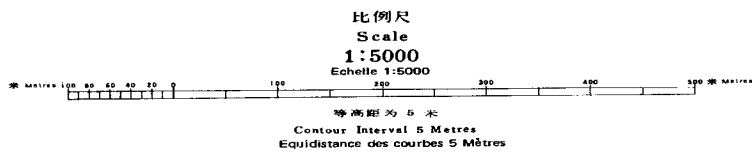
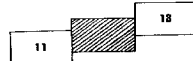
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.88x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE



界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



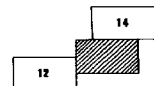
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.89x (b)

Treaty No. I-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

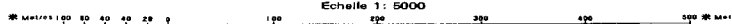


比例尺

Scale

1:5000

Echelle 1: 5000

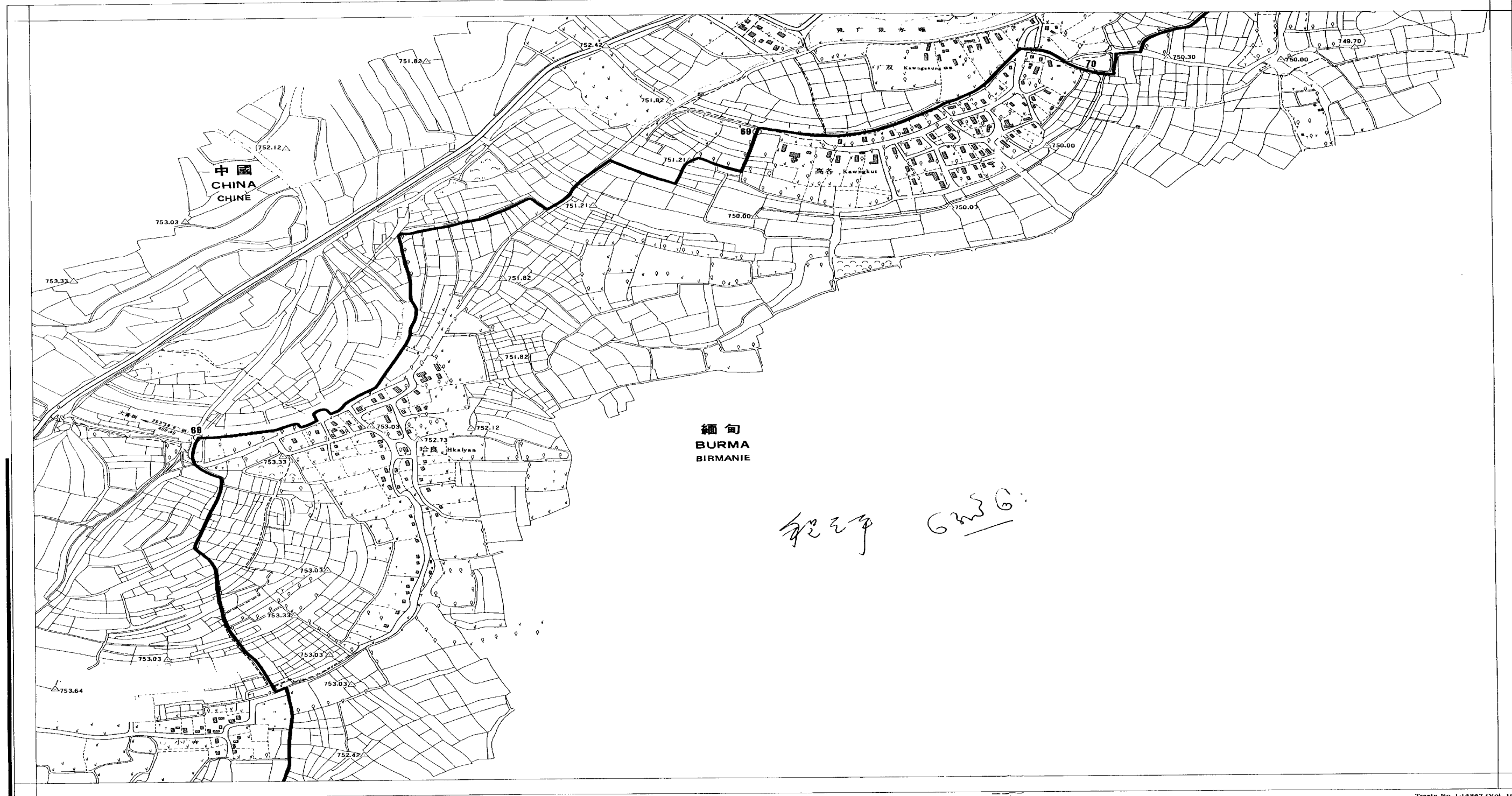


等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



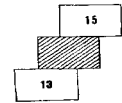
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.90x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

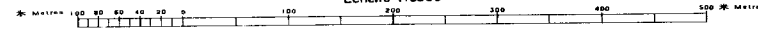


比例尺

Scale

1:5000

Echelle 1:5000

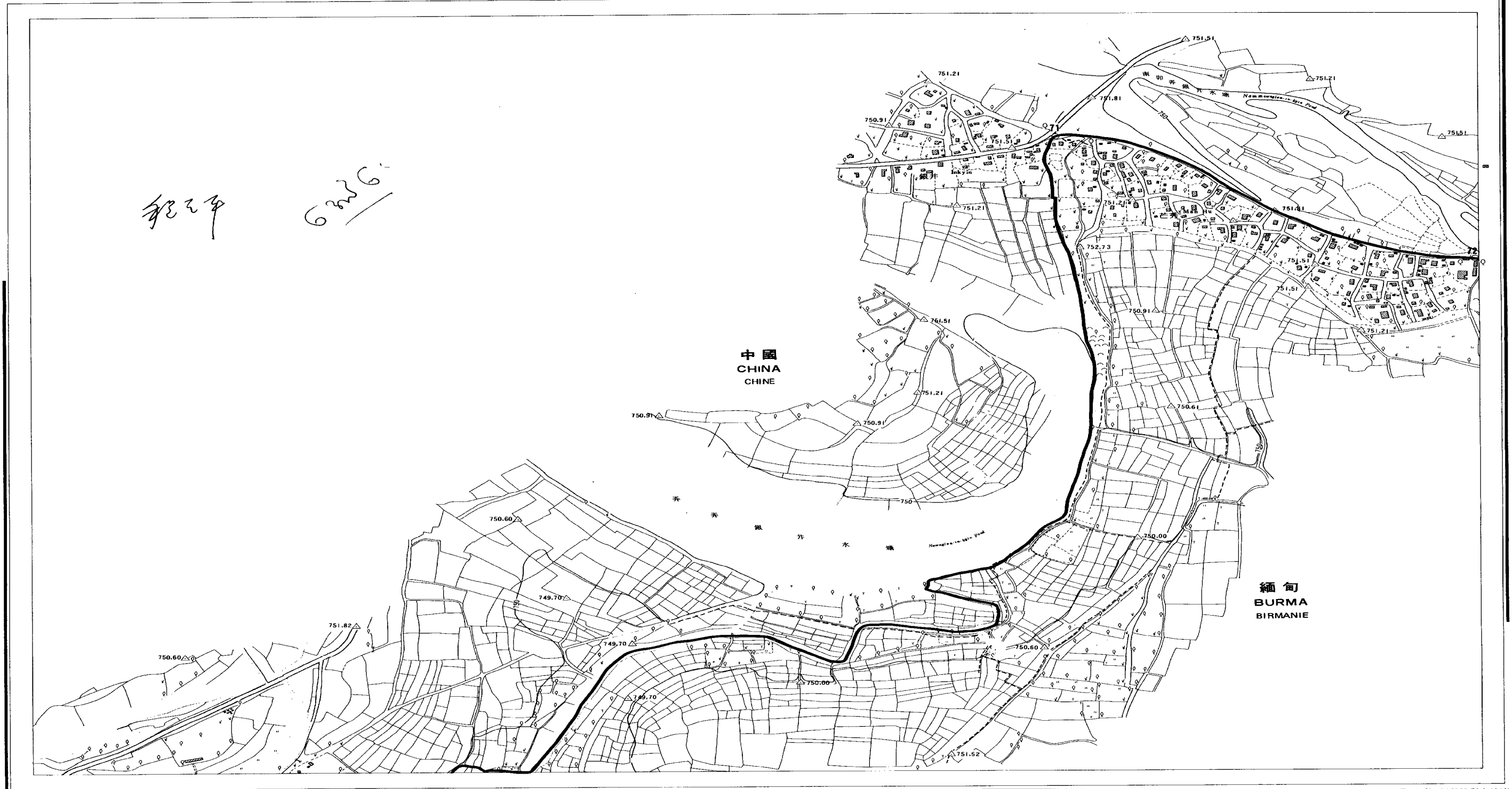


等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



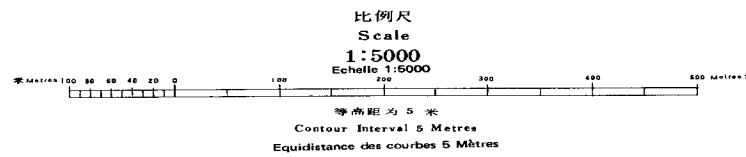
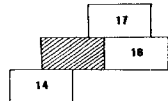
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



3262.91x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

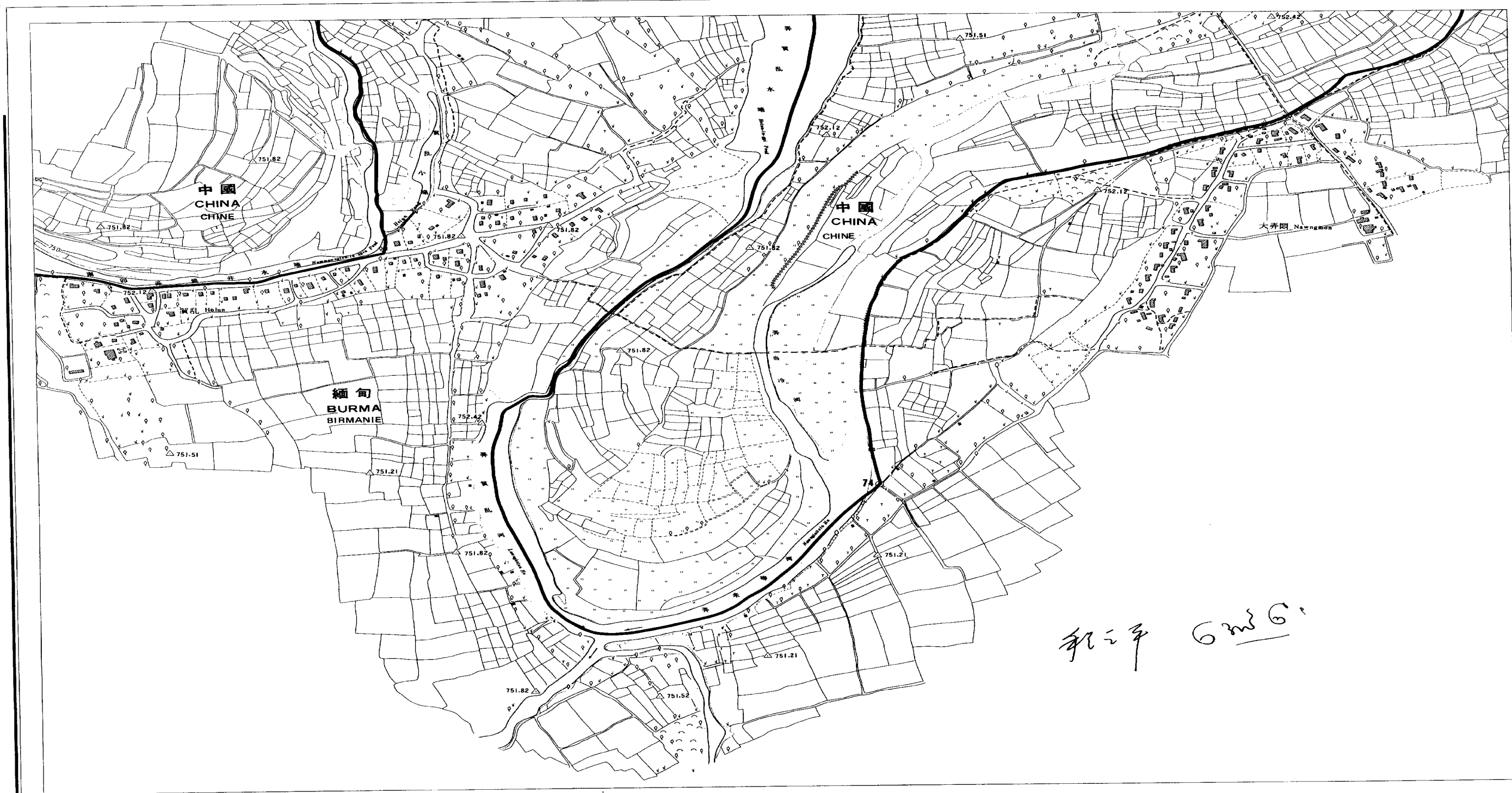


界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

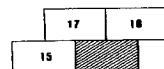
NO. 18



新平 6366

3262.92x (b)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

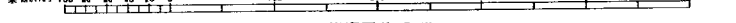


比例尺

Scale

1:5000

Echelle 1:5000



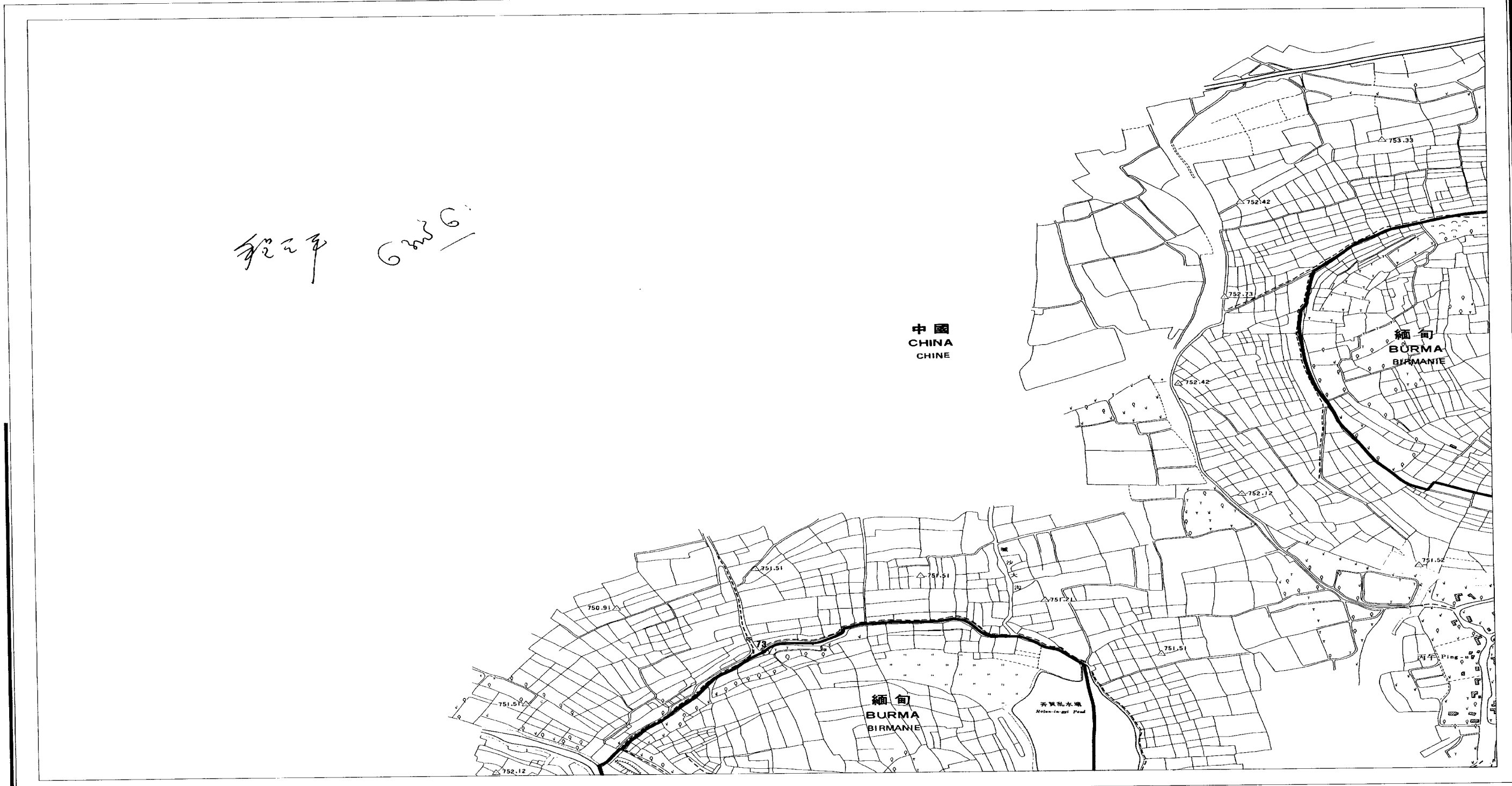
等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

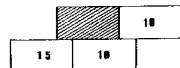
中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI



Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

3262.93x (b)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

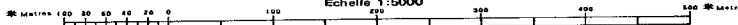


比例尺

Scale

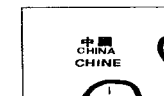
1:5000

Echelle 1:5000



等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

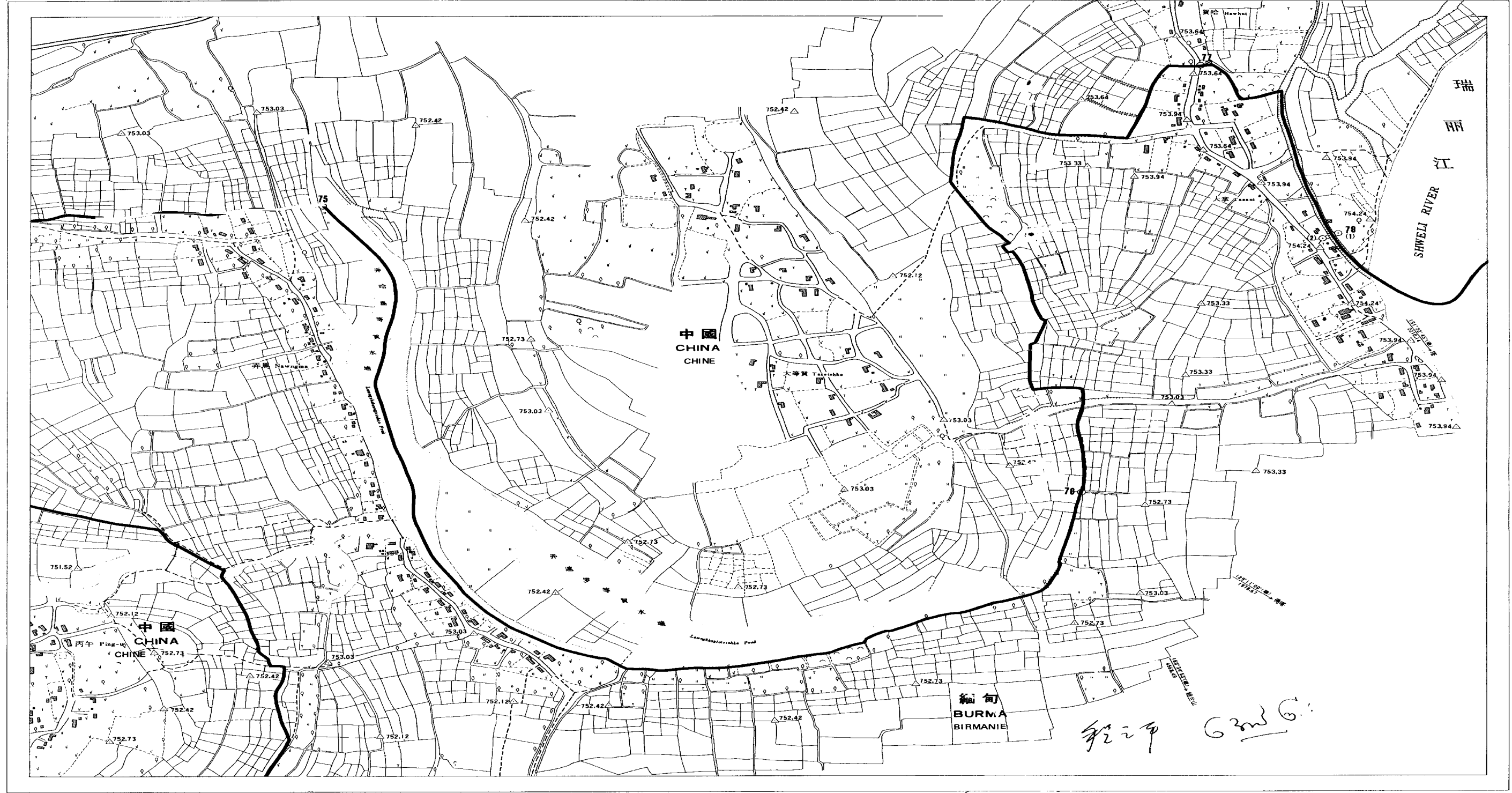
界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



1. 緬甸 BURMA BIRMANIE

中緬邊界條約詳細附圖
 DETAILED MAPS ATTACHED TO THE CHINESE-BURMESE BOUNDARY TREATY
 CARTES DÉTAILLÉES JOINTES AU TRAITÉ DE FRONTIÈRE SINO-BIRMAN
 瑞麗江地區詳圖
 DETAILED MAPS OF THE SHWELI RIVER AREA
 CARTES DÉTAILLÉES DE LA ZONE DU FLEUVE SHWELI

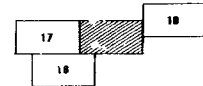
NO. 18



3262.94x (b)

Treaty No. 1-14847 (Vol. 1013)

接圖表
 INDEX TO SHEETS
 TABLEAU D'ASSEMBLAGE

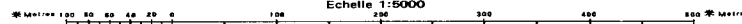


比例尺

Scale

1:5000

Echelle 1:5000



等高距為 5 米
 Contour Interval 5 Metres
 Equidistance des courbes 5 Mètres

界線略圖
 INDEX TO BOUNDARY
 TABLEAU SYNOPTIQUE DES LIMITES



I. 中國 CHINA

